



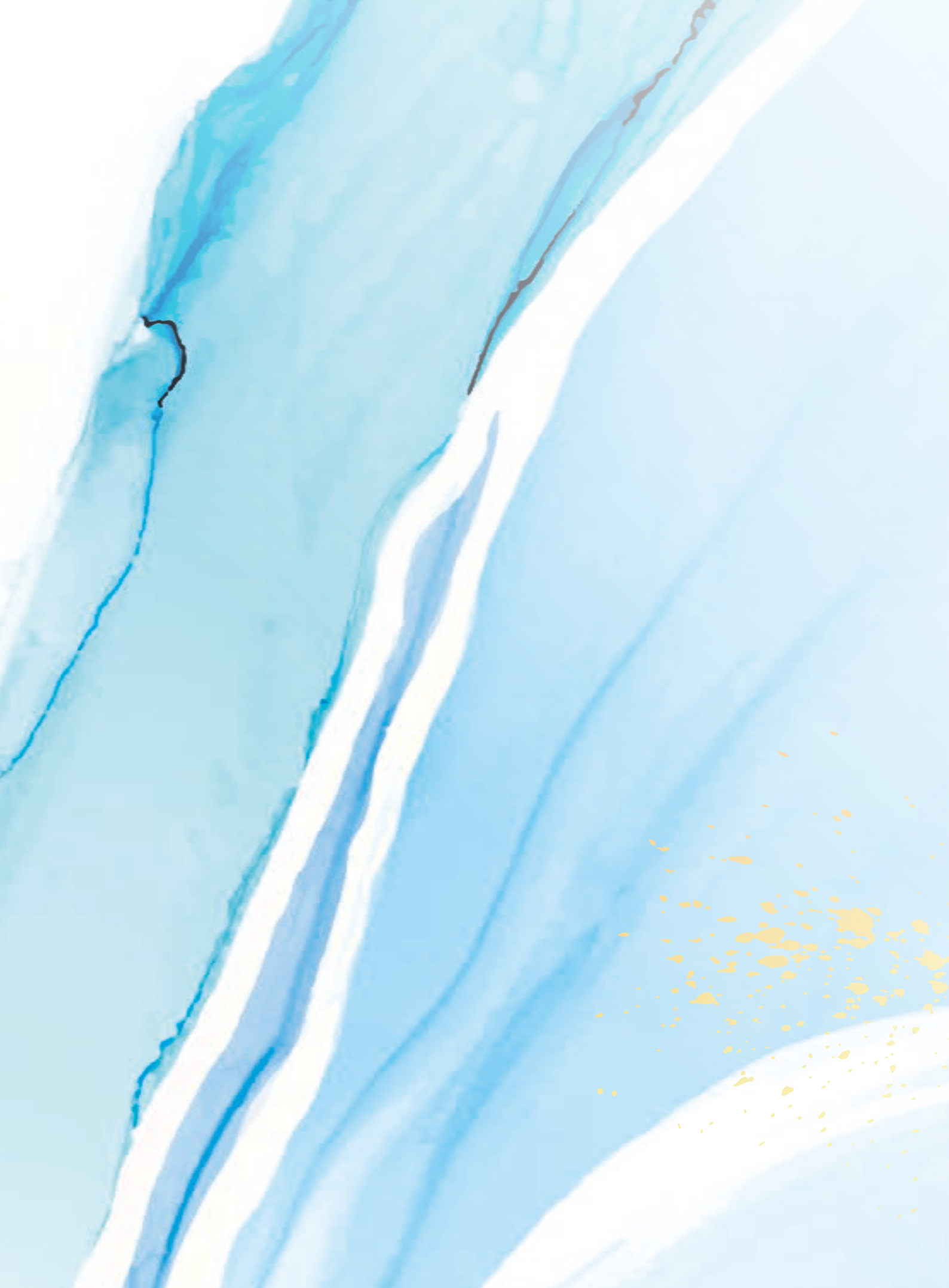
香港中華廠商聯合會
The Chinese Manufacturers'
Association of Hong Kong



TOGETHER
WE GO
FURTHER

凝心聚力，攜手致遠

ANNUAL REPORT 2025



目錄 CONTENTS

02	會長序辭 President's Message	52	展覽服務 Exhibition Services
07	主要成員 Key Members	60	檢測、認證及科技商品化服務 Testing and Certification, and Technology Commercialisation Services
18	架構 Corporate Structure	64	商業服務 Business Services
20	推動工商發展 Promoting Industrial and Commercial Development	67	履行企業社會責任 Fulfilling Corporate Social Responsibility
27	會員服務及支援 Member Services and Support	72	附件 Appendices
33	促進聯繫 Fostering Stakeholder Relationships		
45	品牌發展和推廣 Brand Development and Promotion		





盧金榮博士

BBS 太平紳士

Dr Lo Kam Wing, Wingco

BBS JP

會長序辭

PRESIDENT'S MESSAGE

回望2025年，香港經濟展現出穩步復甦的韌性。踏入2026年，增長動能進一步增強，且並非來自單一板塊，而是由出口、旅遊、零售、金融及資產市場等多元力量共同推動，清晰反映香港經濟正逐步重返更高動能的上升軌道。

然而，亮麗的宏觀數據並不意味所有行業皆能均沾雨露。根據香港中華廠商聯合會（廠商會）2026年兩次會員快速調查，在地緣政治博弈、供應鏈重塑及能源價格波動的疊加效應下，企業仍面臨成本高企、競爭加劇及訂單受壓的連鎖衝擊。儘管美中關係近期趨向穩定，為全球市場帶來一定的確定性，但在外部環境持續變動、風險與機遇並存的新常態下，企業營運依然如履薄冰。廠商會深切體會業界所需，並致力發揮引航與支援作用，全方位提升企業的抗逆能力與發展韌性。

聯通內外 拓展經貿新空間

CONNECTING HONG KONG TO GLOBAL OPPORTUNITIES

當「脫鉤斷鏈」與區域化重組成為國際經濟的新現實，如何更好統籌發展與安全，已成為企業提升競爭力的關鍵課題。廠商會致力將香港的「聯繫力」轉化為企業的「競爭力」，將分散的合作節點編織成覆蓋更廣的經貿網絡。

過去一年，我們接待逾100個海內外商貿代表團，並率團走訪北京、吉林、江西、大灣區多市及中東四國，為港企搭建通往內地與國際市場、特別是「全球南方」的堅實橋樑。2026年，我們的考察與合作網絡將延伸至湖南、重慶、貴州、甘肅及中亞地區，借助「一帶一路」的通道優勢與區域協同效應，協助會員開拓新市場、構建新路徑。

As Hong Kong's economy continued its gradual recovery throughout 2025, the outlook improved further as the city entered 2026. More encouragingly, the recovery has become increasingly broad-based, with exports, tourism, retail, and the financial and asset markets all showing firmer performance. Taken together, these developments point to strengthening economic momentum in the city.

Despite these positive macroeconomic indicators, enterprises continue to face considerable pressure. Two surveys conducted by the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong (the CMA) earlier this year found that rising costs, intensifying competition, and weaker order flows were still among businesses' primary concerns, against a backdrop of geopolitical tensions, supply chain realignments, and volatile energy prices. Although the recent stabilisation in US-China relations has provided some support to market sentiment, uncertainty in the external environment persists. In response, the CMA remains committed to working closely with enterprises to strengthen their resilience and adaptability.

Amid de-coupling and the restructuring of global supply chains, the ability to balance growth with strategic security has become central to business competitiveness. In this context, the CMA seeks to help enterprises translate Hong Kong's international connectivity into tangible commercial value by deepening trade and partnership networks.

In 2025, the CMA received more than 100 business delegations from the Mainland and overseas, while organising missions to Beijing, Jilin, Jiangxi, several Greater Bay Area (GBA) cities, and the Middle East. These initiatives enabled members to explore opportunities in both the Mainland and emerging markets, particularly across the Global South. In 2026, the CMA further expanded its outreach to Central and Western China, including Hunan, Chongqing, Guizhou, and Gansu, and may extend its visits to Central Asia, with the aim of helping members seize new growth opportunities arising from enhanced Belt and Road connectivity.

會長序辭 PRESIDENT'S MESSAGE

除了雙邊商貿對接，廠商會亦致力於構建更常態化的國際交流平台，形成可持續的網路與信任基礎。除每年舉辦領事酒會，亦積極邀請多國駐港代表參與本會各項活動，進一步彰顯香港作為超級聯繫人和價值樞紐的重要角色。

The CMA is also strengthening ties with international counterparts through deeper engagement with foreign representatives in Hong Kong. Alongside its annual consular reception, it further fosters these connections through a range of exchange and networking initiatives. These efforts highlight Hong Kong's essential role as a super connector and a hub of value.

盧金榮會長與巴林工商部部長阿卜杜拉•本•法赫羅閣下（中間）會面，探討雙方在產業發展及投資合作的機遇
President Wingco Lo met with H.E. Abdulla bin Adel Fakhro (centre), Minister of Industry and Commerce of Bahrain, to discuss industrial and investment cooperation opportunities



創新賦能 厚植產業新優勢 BUILDING STRONGER BUSINESSES THROUGH INNOVATION

企業要在波譎雲詭的國際市場站穩陣腳，最終仍須回歸自身能力建設，通過提升附加值、創新力與韌性，參與更高水平的全球競爭。

知易行難，重在落實。廠商會繼續與不同的專院校簽署合作協定，並依託CMA檢定中心旗下科技商品化平台CMA+，構建起打通和融合「產學研投」的服務鏈條，既引導科研力量更貼近產業真正需求，也為新興產業商業化搭建穩固橋樑。

除了技術，企業的「內功」亦體現在能否建立契合全球市場合規、品質與可持續性的高標準軟實力。環境、社會及企業管治（ESG）是企業融入全球供應鏈與資本市場的核心能力。廠商會主辦的「ESG約章」及「香港ESG獎」於2026年分別邁入第五屆及第四屆，參與企業不斷增多，反映可持續發展理念正日益深化，並逐步成為企業經營的主流價值。

In an increasingly complex and competitive environment, enterprises can only secure a firm foothold by doubling down on their core competencies, boosting their added value, driving innovation, and strengthening resilience, so as to take on higher-level international competition.

To this end, the CMA has deepened collaboration with universities and research institutions, while leveraging CMA Testing's technology commercialisation platform, CMA+, to strengthen collaboration among the industry, academia, research, and investment. The aim is to align research more closely with industrial needs and accelerate the commercialisation of new technologies.

Competitiveness today is also defined by a company's ability to meet global expectations on compliance and sustainability. ESG is no longer a peripheral issue; it is becoming a core business imperative for firms seeking to participate in global supply chains and attract capital. In 2026, the ESG Pledge and the Hong Kong ESG Awards entered their fifth and fourth years, respectively, with growing participation reflecting the deeper integration of sustainability into mainstream business strategy.

敏銳捕捉消費市場的新趨勢也是開拓新增長空間的關鍵。過去一年，CMA檢定中心先後推出「照護食」產品認證、清真認證及寵物友善場所認證等服務，協助企業切入銀髮經濟、清真市場及寵物經濟新賽道，將社會趨勢轉化為實質的增長動能。

「專精特新」企業既是高質量發展的重要生力軍，也是產業鏈安全的穩定器。在工業貿易署「工商機構支援基金」資助下，廠商會正與香港科技大學合作，就境外港資製造業及大灣區港資「專精特新」企業開展深入研究，務求勾勒更完整的產業圖譜，為香港新型工業的中長期發展提供更具有前瞻性、針對性和操作性的政策建議與戰略參考。

平台引航 開拓出海新格局 SUPPORTING GLOBAL EXPANSION

當企業「出海」已從發展的「選擇題」變成生存的「必答題」時，香港的角色亦迭代升級：從傳統的「中轉站」蛻變為企業全球化布局的「策源地」。

廠商會正式推出「企業出海策劃師」服務，以更系統、更全面的方式回應國家高水平對外開放戰略。該服務將為每家企業配對專屬顧問，度身訂造出海策略，並提供覆蓋全鏈條的一站式支援。與此同時，香港品牌發展局亦設立「出海名牌」新選舉，表彰以香港作為戰略支點、成功拓展跨國經營並具國際影響力的品牌，藉此樹立典範，引導更多企業以香港作為全球布局的據點。這些新舉措亦有助凸顯香港作為「跨國供應鏈管理中心」和「品牌薈萃中心」的角色。

Equally important is the ability to identify and respond to emerging consumer trends. Over the past year, CMA Testing launched new certification services for care food, halal products, and pet-friendly venues, helping enterprises capture opportunities in high-potential areas such as the silver economy, the halal market, and the pet economy.

Meanwhile, enterprises that are specialised, refined, distinctive, and innovative (SRDI enterprises) are playing an increasingly important role in high-quality development and supply chain resilience. With support from the Trade and Industry Department, the CMA is partnering with the Hong Kong University of Science and Technology on a study of Hong Kong-funded SRDI enterprises operating outside the city, particularly in the GBA. The study seeks to provide a fuller picture of Hong Kong's manufacturing development and a stronger basis for more forward-looking and practical strategies to support the city's new industrialisation development. Interim findings are expected to be released by the end of 2026.

"Go-global" is becoming a strategic imperative rather than a discretionary option for survival of enterprises. Hong Kong's role is evolving in tandem. No longer viewed simply as a gateway or transit point, the city is increasingly recognised as a strategic base from which companies can orchestrate, manage, and add value to their international expansion.

To support this shift, the CMA has launched a new service, the Enterprise Go-global Strategist Services, to provide companies with more systematic and tailored guidance on overseas expansion. Under this initiative, participating enterprises will be guided by dedicated strategists and receive comprehensive support throughout their customised go-global roadmaps. In parallel, the Hong Kong Brand Development Council has also introduced a new award category to recognise brands that have successfully leveraged Hong Kong as a springboard for international growth. Together, these initiatives aim to reinforce Hong Kong's role as a multinational supply chain management centre and a hub for brand development.

廠商會舉行年度傳媒午餐，介紹本會全新推出的「企業出海策劃師」服務
The CMA held its annual media luncheon to announce the launch of Enterprise Go-global Strategist Services



會長序辭 PRESIDENT'S MESSAGE

穩固根基 激發本地新動能 REVITALISING THE LOCAL MARKET

外拓需建通道，內需則要穩固底盤。面對本地零售市場在近年出現結構性轉變，廠商會積極發揮展覽平台功能，為中小企業提供最直接的曝光與銷售場景。去年本會主辦的五大展覽均取得亮麗成績，人流與消費力兼具，為疲弱的消費市場注入了強心針。

2026年，工展會將迎來第六十屆。我們計劃引入更多創新元素，包括機械人互動體驗等，讓這個陪伴香港人成長的經典品牌煥發全新活力，繼續擔當撐企業、聚人氣、振消費的重要引擎。

While external expansion matters, a strong local foundation remains indispensable. As Hong Kong's retail market undergoes structural change, the CMA has continued to make full use of its exhibition platforms to create direct promotion and sales opportunities for small and medium sized enterprises (SMEs). In 2025, the major exhibitions organised by the CMA recorded encouraging results in both attendance and consumer spending, providing timely support to the local market.

The Hong Kong Brands and Products Expo (HKBPE) will celebrate its 60th edition at the end of this year, marking a major milestone for one of the city's most iconic and enduring mega events. To keep the HKBPE vibrant and compelling, the CMA plans to introduce new interactive and technology-enabled elements that will enrich the visitor experience and inject renewed momentum into this much-loved Hong Kong signature event.

展望未來 LOOKING AHEAD



廠商會舉行『「十五五」規劃與香港的新機遇』高峰論壇

The CMA hosted a high-level forum titled "The 15th Five-Year Plan and New Opportunities for Hong Kong"

2026年是「十五五」規劃開局之年，特區政府也正就首份香港五年規劃展開諮詢。今年五月，廠商會舉辦高峰論壇，匯聚各界智慧探討香港在新發展階段下的定位與機遇。我們以此為「方向盤」，開展深度政策研究並提出具體建言，致力將宏觀的國家部署，轉化為工商界看得見、抓得住的發展紅利。

展望未來，我們將繼續以創新驅動產業變革、以連結拓展全球網絡、以務實服務提升企業韌性，助力香港以實體經濟之「實」，托舉高質量發展之「穩」，在新局中實現更大作為。

The year 2026 marks the beginning of the 15th Five-Year Plan period, while the HKSAR Government is also preparing Hong Kong's first Five-Year Plan. In May, the CMA convened a high-level forum that brought together leaders from different sectors to examine Hong Kong's positioning and opportunities at this new stage of development. The insights generated have helped inform the CMA's policy research and advocacy as it seeks to translate national strategic direction into tangible opportunities for the industrial and commercial sectors.

Looking ahead, the CMA remains focused on championing innovation, strengthening connectivity, and empowering enterprises to transform and grow. Our goal is clear: to help build a more dynamic real economy, a more resilient business sector, and a more competitive Hong Kong for the future.

盧金榮博士 BBS 太平紳士
Dr Lo Kam Wing, Wingco, BBS JP
2026年7月
July 2026

永遠名譽會長

PERMANENT HONORARY PRESIDENTS



梁欽榮
SBS MBE 太平紳士
Herbert Liang,
SBS MBE JP



陳永棋
GBM GBS OBE 太平紳士
The Hon Chan Wing Kee,
GBM GBS OBE JP



楊孫西博士
GBM GBS SBS 太平紳士
Dr the Hon Yu Sun Say, Jose,
GBM GBS SBS JP



洪克協
Hung H H, Peter



尹德勝
SBS BBS 太平紳士
Yin T S, Paul,
SBS BBS JP



黃友嘉博士
GBS BBS 太平紳士
Dr Wong Y K, David,
GBS BBS JP



施榮懷
GBS BBS 太平紳士
Irons Sze,
GBS BBS JP



吳宏斌博士
SBS BBS MH
Dr Ng Wang Pun, Dennis,
SBS BBS MH



史立德博士
SBS BBS MH 太平紳士
Dr Shi Lop Tak, Allen,
SBS BBS MH JP

會長、立法會代表、副會長

PRESIDENT, LEGISLATIVE COUNCIL REPRESENTATIVE,
VICE PRESIDENTS

立法會代表
Legislative Council
Representative

吳永嘉議員

SBS BBS 太平紳士

The Hon Ng Wing Ka, Jimmy,
SBS BBS JP

常務副會長
Executive
Vice President

馬介欽博士

BBS

Dr Ma Kai Yum,
BBS

會長 President

盧金榮博士

BBS 太平紳士

Dr Lo Kam Wing, Wingco,
BBS JP

副會長
Vice President

駱百強

Lok Pak Keung, Robert

副會長
Vice President

施榮恆

BBS 太平紳士

Ivan Sze,

BBS JP

副會長
Vice President

莊家彬議員

BBS 太平紳士

The Hon Chuang Ka Pun, Albert,

BBS JP

副會長
Vice President

黃偉鴻博士

Dr Wong Wai Hung, Ellis



副會長
Vice President

黃家和教授

BBS 太平紳士

Prof Wong Ka Wo, Simon,

BBS JP

副會長
Vice President

吳國安

Ng Kwok On, Dennis

副會長
Vice President

梁兆賢

Leung Siu Yin, Jackson

副會長
Vice President

陳家偉

MH 太平紳士

Chan K W, Calvin,

MH JP

名譽會長 HONORARY PRESIDENTS



包陪慶教授
SBS
Prof Anna Pao Sohmen,
SBS



林輝實
Lin Fai Shat



盧文端博士
GBM GBS SBS BBS 太平紳士
Dr the Hon Lo Man Tuen,
GBM GBS SBS BBS JP



丁午壽
SBS 太平紳士
Ting W S, Kenneth,
SBS JP



羅富昌
太平紳士
Lo F C,
JP



倪錦輝
太平紳士
Ngai Kam Fai, Danny,
JP



林大輝博士
GBS SBS BBS 太平紳士
Dr Lam Tai Fai,
GBS SBS BBS JP



戴澤良博士
Ph.D.
Dr Tai Chak Leung, Tony,
Ph.D.



葉志光博士
Dr Yip Chi Kwong



陳淑玲
BBS 太平紳士
Chan Suk Ling, Shirley,
BBS JP



周潤賞
Chow Yun Sheung



羅志雄
MH
Lo Chi Hong, Charles,
MH



呂明華博士
Ph.D. SBS 太平紳士
Dr Lui Ming Wah,
Ph.D. SBS JP



顏吳餘英博士
MH 太平紳士
Dr Ngan Ng Yu Ying, Katherine,
MH JP



鄭正訓
OBE 太平紳士
Cheng C H, Graham,
OBE JP



徐炳光博士
Dr Tsui Ping Kwong, Edward



陳鴻基博士
MBE 太平紳士
Dr Chan H K, Michael,
MBE JP



趙振邦博士
DBA(Hon) MBE 太平紳士
Dr Chiu C B,
DBA(Hon) MBE JP



雷振範
Lui Chun Fan



黃震博士
Dr Wong Chun

第43屆會董會

43RD GENERAL COMMITTEE

永遠名譽會長

Permanent Honorary Presidents

梁欽榮 SBS MBE 太平紳士
Herbert Liang, SBS MBE JP

陳永棋 GBM GBS OBE 太平紳士
The Hon Chan Wing Kee, GBM GBS OBE JP

楊孫西博士 GBM GBS SBS 太平紳士
Dr the Hon Yu Sun Say, Jose, GBM GBS SBS JP

洪克協
Hung H H, Peter

尹德勝 SBS BBS 太平紳士
Yin T S, Paul, SBS BBS JP

黃友嘉博士 GBS BBS 太平紳士
Dr Wong Y K, David, GBS BBS JP

施榮懷 GBS BBS 太平紳士
Irons Sze, GBS BBS JP

吳宏斌博士 SBS BBS MH
Dr Ng Wang Pun, Dennis, SBS BBS MH

史立德博士 SBS BBS MH 太平紳士
Dr Shi Lop Tak, Allen, SBS BBS MH JP

會長

President

盧金榮博士 BBS 太平紳士
Dr Lo Kam Wing, Wingco, BBS JP

立法會代表

Legislative Council Representative

吳永嘉議員 SBS BBS 太平紳士
The Hon Ng Wing Ka, Jimmy, SBS BBS JP

常務副會長

Executive Vice President

馬介欽博士 BBS
Dr Ma Kai Yum, BBS

副會長

Vice Presidents

黃家和教授 BBS 太平紳士
Prof Wong Ka Wo, Simon, BBS JP

吳國安
Ng Kwok On, Dennis

梁兆賢
Leung Siu Yin, Jackson

陳家偉 MH 太平紳士
Chan K W, Calvin, MH JP

駱百強
Lok Pak Keung, Robert

施榮恆 BBS 太平紳士
Ivan Sze, BBS JP

莊家彬議員 BBS 太平紳士
The Hon Chuang Ka Pun, Albert, BBS JP

黃偉鴻博士
Dr Wong Wai Hung, Ellis

名譽會長

Honorary Presidents

包陪慶教授 SBS
Prof Anna Pao Sohmen, SBS

林輝實
Lin Fai Shat

盧文端博士 GBM GBS SBS BBS 太平紳士
Dr the Hon Lo Man Tuen, GBM GBS SBS BBS JP

丁午壽 SBS 太平紳士
Ting W S, Kenneth, SBS JP

周潤賞
Chow Yun Sheung

羅志雄 MH
Lo Chi Hong, Charles, MH

呂明華博士 Ph.D. SBS 太平紳士
Dr Lui Ming Wah, Ph.D. SBS JP

羅富昌 太平紳士
Lo F C, JP

倪錦輝 太平紳士
Ngai Kam Fai, Danny, JP

林大輝博士 GBS SBS BBS 太平紳士
Dr Lam Tai Fai, GBS SBS BBS JP

顏吳餘英博士 MH 太平紳士
Dr Ngan Ng Yu Ying, Katherine, MH JP

鄭正訓 OBE 太平紳士
Cheng C H, Graham, OBE JP

徐炳光博士
Dr Tsui Ping Kwong, Edward

戴澤良博士 Ph.D.
Dr Tai Chak Leung, Tony, Ph.D.

葉志光博士
Dr Yip Chi Kwong

陳淑玲 BBS 太平紳士
Chan Suk Ling, Shirley, BBS JP

陳鴻基博士 MBE 太平紳士
Dr Chan H K, Michael, MBE JP

趙振邦博士 DBA(Hon) MBE 太平紳士
Dr Chiu C B, DBA(Hon) MBE JP

雷振範
Lui Chun Fan

黃震博士
Dr Wong Chun

常務會董

Executive Committee Members

吳永嘉議員 SBS BBS 太平紳士
The Hon Ng Wing Ka, Jimmy, SBS BBS JP

徐晉暉 太平紳士
Hsu Tsun Fai, Marvin, JP

蔡志婷
Choy Chi Ting, Eva

胡詠琨
Wu Wing Kui, Shirley

楊華勇 太平紳士
Johnny Yu, JP

吳清煥
Ng Ching Wun

李嘉音 太平紳士
Lee Jai Ying, JP

李慧芬
Lee Wai Fun, Stella

李世傑
Eric Lee

楊志雄 MH
Yeung Chi Hung, Johnny, MH

鄧燾 MH
Tang To, MH

劉健華博士 MH 太平紳士
Dr Lau Kin Wah, Kevin, MH JP

吳長勝
Ng Cheung Shing

林凱章 MH 太平紳士
Victor Lam, MH JP

孫榮良
Sun Yung Liang, Warren

羅永邦
Ben Lo

顏明潤
Jaclyn Ngan

梁日昌
Leung Yat Cheong

蔡承偉
Tsoi Shing Wai

馮國言
Fung K Y, Franki

劉智穎
Lau Chi Wing

梁承傑
Leung Shing Kit, Vincent

王象志教授
Prof Wong Cheung Chi, Thomas

楊莉瑤
Juliana Yu

陳國民博士 MH
Dr Chan Kwok Man, Edward, MH

劉文煒 BBS 太平紳士
Lau M W, Joseph, BBS JP

李嘉惠
Li K W, Johnny

方平 BBS 太平紳士
Fong Ping, BBS JP

第43屆會董會 43RD GENERAL COMMITTEE

會董

General Committee Members

余立明	尹德輝教授	沈運龍博士
Yu Lee Ming, Michael	Prof Wan Tak Fai, Danny	Dr Shum Wan Lung, Aaron
梁偉浩 MH	盧毓琳 BBS	張呈峰
Leung Wai Ho, Eddie, MH	Lo Yuk Lam, BBS	Cheung Ching Fung
吳懿容	鄭文彪	陳耀雄 MH
Susanna Ng	Cheng Man Piu, Francis	Chan Yiu Hung, Jimmy, MH
李惠中	陳偉文	周維正
Lee Wai Chung, Charlie	Chan Wai Man, Raymond	Chow Vee Tsung, Oscar
劉相尚	周紹榮	王樂得 太平紳士
Liu Siong Song	Joseph Chow	Wong Lok Tak, Luther, JP
張壽文	吳為棉	查毅超博士 SBS BBS 太平紳士
Chang Sau Man, Stephen	Ngo Wai Min	Dr Chai Ngai Chiu, Sunny, SBS BBS JP
鄧錦添博士	洪明基	陳長有(曉暉)博士
Dr Tang Kam Tim	Marvin Hung	Dr Chan Cheung Yau, Victor
林潞 BBS 太平紳士	王曼源	黃詩岸
Lam Lo, BBS JP	Wong Man Yuen	Caroline Ho Wong
倫達基	賴偉星	錢耀棠
Lun Tat Kei, Herbert	Wilson Lai	Chin Yiu Tong
李國明	梁麟博士 BBS MH	何偉權博士
Wilfred Li	Dr Leung Lun, BBS MH	Dr Ho Wai Kuen, Ken
李錦雄	林蘭詩	陳偉
Lee Kam Hung, Arthur	Lin Nan Sze, Alida	Chan Wai, Lawrence
潘慶基	張永鴻	顏明秀
Peter Poon	Cheung Wing Hung, Philip	Ngan Ming Sau, Candy
胡子岐	吳家榮博士	余瓊峰
Wu Tsz Kei, Gary	Dr Ng Ka Wing	Shea King Fung, Kevin
梁湘東	劉宗明 BBS	楊全盛教授 太平紳士
Thomas Leung	Lau Chung Ming, BBS	Prof Yeung Chuen Sing, Eric, JP
孔憲榮	陳日強	張傑
Hung Hin Wing	Chan Yat Keung	Zhang Hwo Jie
王淑筠 MH	黃友輝	施清咸博士
Diana Wong, MH	Wong Yau Fai	Dr Shih Ching Hsien, Terence
馬楚力	吳碧君	黃繼雄
Ma Cho Lik, Alex	Ng Bik Kwan, Jennifer	Wong Kai Hung, Kelvin
王偉樑	龐超貽	傅承蔭
Wong Wai Leung, Desmond	Pong Chiu Yee, Dario	Fu Sing Yam, William
陳曦齡博士	莫慕潔博士	柯家洋教授
Dr Chan Hei Ling, Helen	Dr Mok Mo Kit, Daisy	Prof Kevin Orr
高麗芳	林志強	陳婉華
Ko Lai Fong, Rose	Lam Chi Keung, Ricky	Eva Chan
吳景瀚	羅程剛	王漢杰
Ng King Hon, Kevin	Lo Ching Kong	Frankie Wong
劉子芸	尹重遠	羅正杰 太平紳士
Lau Chi Wan, Vanessa	Benjamin Yin	Bosco Law, JP
任家明教授	朱容基	張志賢
Prof Frank Yam	Benson Chu	Chang Chi Yin, Spande

會董(續)

General Committee Members (Continued)

陳宇澄
Eugene Chan
呂樂偉
Lui Lok Wai
黃浩鈞
Howard Wong

鄧立本
Tang Lap Pun, Harry
劉培傑
Lau Pui Kit, Eric

雷鴻仁
Lui Hung Yen
史昊洺
Shi Ho Ming, Kenneth

名譽會董

Honorary General Committee Members

徐秀夫
Hsu S F, Samuel
霍震霆 GBM GBS 太平紳士
The Hon Fok T T, Timothy, GBM GBS JP
孫啟烈教授 BBS 太平紳士
Prof Sun Kai Lit, Cliff, BBS JP
梅應春
Mui Ying Chun, Robert
司徒健
Vitus Kin Szeto
李沛權
Michael Lee
彭顯璋
Pang Hin Cheung, Peter
蔡少森
Choi Shiu Sum, Philip
初維民
Chu Weiman

陳小玲 GBS SBS BBS MH 太平紳士
Cecilia Chen, GBS SBS BBS MH JP
林健鋒 GBM GBS 太平紳士
The Hon Lam K F, Jeffrey, GBM GBS JP
林樹哲 GBM GBS
The Hon Lam Shu Chit, GBM GBS
周偉偉
Chow Wai Wai, John
林介明
Lam Kai Ming, Samuel
葉傑全博士
Dr Yip Kit Chuen
鍾國斌
Chung Kwok Pan, Felix
許章榮博士
Dr David Hui

蔣麗芸博士 SBS 太平紳士
Dr Chiang L W, Ann, SBS JP
黃允炤
Wong, Ignatius Wan Chiu
李宗德博士 GBS SBS BBS 太平紳士
Dr Joseph Lee, GBS SBS BBS JP
譚炳立博士 MH
Dr Tam P L, Banny, MH
郭振華 SBS BBS MH 太平紳士
Kwok Chun Wah, SBS BBS MH JP
黎其方
Ronald Lye
關溢康
Kwan Yat Hong, Cornel
羅永順 MH
Lo Wing Shun, Andrew, MH

法律顧問

Legal Advisors

陳禎祥律師 Edward Chan
Lo & Lo, Solicitors & Notaries Public
方和律師 Felix Fong
King & Wood Mallesons

黃嘉純律師 Lester Huang
P. C. Woo & Co.
葉成慶律師 Simon Ip
Christine M. Koo & Ip, Solicitors & Notaries

徐慶全律師 William Tsui
Lo, Wong & Tsui, Solicitors & Notaries
陸地律師 Dr Lewis Luk
P. C. Woo & Co.

核數師

Auditor

馬炎璋會計師行有限公司
Nexia Charles Mar Fan Limited

行政人員 SENIOR STAFF

吳潔貞 CDSM
Ida Ng CDSM
行政總裁
Chief Executive Officer

顏紅曉
Hilson Yan
副行政總裁
Deputy Chief Executive Officer

袁少華
Winnie Yuen
廠商會展覽服務有限公司
首席營運總監
Chief Operating Officer,
CMA Exhibition Services Limited

邱偉強
Kent Yau
CMA檢定中心
首席營運總監
Chief Operations Officer,
CMA Testing

郭敏華
Connie Kwok
資訊科技及商業服務發展部總經理
(自2026年9月1日)
General Manager,
Information Technology &
Business Services Development
(since 1 September 2026)

黃佩玲
Pauline Wong
財務、人力資源及行政部總經理
General Manager,
Finance, Human Resources,
Administration

姜月燕
Natalie Keung
聯絡及社會服務部總經理
General Manager,
Liaison & Community Services

李潔兒
Alison Lee
傳訊部總經理
General Manager,
Corporate Communications

謝素霞
Eva Tse
品牌局、培訓及
相關項目部總經理
General Manager,
Brand Development Council,
Training & Related Projects

曾昭域
Herbert Tsang
CMA檢定中心
財務、人力資源及行政、
資訊科技總監
General Manager,
Finance, Human Resources,
Administration, IT,
CMA Testing

* 截至2026年9月
As at September 2026

本會簡介

INTRODUCTION TO THE CMA

背景

BACKGROUND

香港中華廠商聯合會（廠商會）創立於1934年，歷經時代變遷，如今已發展成為本港最具代表性的非牟利工商團體之一；屬下3,000多家會員企業，遍布各行各業，對香港經濟有着重要貢獻。

90多年來，廠商會一直以促進工商業發展為己任，陪伴業界跨越不同挑戰，以及應對世界局勢急速的變化，並準確掌握國家的發展方向。我們的服務不斷創新改進，以期協助會員轉型升級和開拓新商機，並實現可持續發展。

廠商會以香港整體福祉為依歸，積極參與社會發展的工作，並致力促進本港與內地及世界各地的經貿聯繫和合作，令香港發揮好「背靠祖國、聯通世界」的優勢。

Established in 1934, the CMA has become one of the most representative non-profit industrial organisations in Hong Kong. The CMA has over 3,000 member companies spanning various industries, making significant contributions to the Hong Kong economy.

Over the past nine decades, the CMA has been committed to promoting Hong Kong's industrial and commercial development. In the face of a complex and rapidly changing world, the CMA helps the industrial sector to overcome challenges and accurately grasp the direction of our country's development. The CMA continuously innovates and improves its services, aiming to assist members in transforming and upgrading their businesses, exploring new opportunities and achieving sustainable development.

The CMA takes the overall well-being of Hong Kong as its foundation and actively participates in social development efforts. It is committed to promoting economic and trade connections and co-operation between Hong Kong, the Mainland and other parts of the world, playing its role to allow Hong Kong to leverage its advantage of close ties with the world and strong support of the motherland.

宗旨

MISSION

促進香港工業與貿易的發展	Promoting trade and industrial development
改善營商環境	Improving the business environment
代表工業界就政府政策的訂定與執行發表意見	Representing the industrial sector in the formulation and implementation of Government policies
參與社會發展工作	Participating in community development work
促進國際間的了解與合作	Fostering international understanding and co-operation
履行社會責任	Fulfilling corporate social responsibility

架構

CORPORATE STRUCTURE

廠商會第43屆會董會共有114位會董，由盧金榮會長帶領，負責管理和督導會務。本屆會董會下設3個常務委員會、18個事務委員會和26個諮詢性質的工商行業委員會。廠商會秘書處負責執行會董會的決議和日常運作，截至2025年12月31日，秘書處共有97位職員。

Led by the President Dr Wingco Lo, the CMA 43rd General Committee comprises 114 members, and has 3 standing committees, 18 committees, and 26 industrial committees. The CMA Secretariat is responsible for implementing the resolutions of the General Committee and the day-to-day work of the association. As at 31 December 2025, the Secretariat had 97 staff members.



顧問委員會
Association Affairs Consultative Committee

財務委員會
Finance Standing Committee

總務委員會
General Affairs Standing Committee

常務委員會
Standing
Committees

事務委員會
Committees

行業委員會
Industrial
Committees

秘書處
Secretariat

政治及經濟事務委員會
Political and Economic
Affairs Committee

會員事務委員會
Members' Affairs Committee

公關委員會
Public Relations Committee

教育及人力資源委員會
Education and Manpower Committee

中小型企業委員會
Small and Medium
Enterprises Committee

大灣區商機委員會
Greater Bay Area Trade and
Economic Committee

社會及公益事務委員會
Social and Community
Affairs Committee

內地事務委員會
Mainland Affairs Committee

工業及貿易委員會
Trade and Industry Committee

海峽兩岸經貿委員會
Cross-Strait Commerce and
Trade Committee

創新及資訊科技委員會
Innovation and Information
Technology Committee

婦女委員會
Ladies' Committee

商業服務發展委員會
Business Services
Development Committee

可持續發展及新型工業化委員會
Sustainable Development and
New Industrialisation Committee

國際事務委員會
International Affairs Committee

投資委員會
Investment Committee

文化藝術、創意產業及知識產權委員會
Arts & Culture, Creative Industries and
Intellectual Property Committee

青年委員會
Youth Committee

推動工商發展

PROMOTING INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT

儘管環球經濟不明朗，國家經濟仍頂壓前行。廠商會積極向特區政府建言，爭取企業支援，並引領業界對接國家戰略、發掘新增長點，增強香港經濟韌性。

Despite global economic headwinds, the national economy steadily progressed. The CMA remains committed to advocating strong Government support for enterprises, while guiding the industry to align with national strategies and unlock new growth drivers to enhance Hong Kong's economic resilience.

政策研究與倡議

POLICY RESEARCH AND ADVOCACY

廠商會持續擔當特區政府與工商界之間溝通橋樑，致力確保公共政策能充分吸納業界聲音，攜手共建優良的營商環境。

過去一年，廠商會就《施政報告》、《財政預算案》及強積金「全自由行」等重大議題向政府提交意見書，精準反映工商界的關注與訴求。同時，我們亦積極參與政府、公營機構及政策諮詢平台的各項調研，持續為推動香港高質量發展貢獻商界智慧。

在經貿研究方面，我們針對新興經濟與國際貿易形勢發表了15份分析報告，涵蓋中美貿易戰、供應鏈管理中心、香港品牌、穩定幣及「十五五」規劃建議等，為企業決策提供重要參考。年內亦發表了23篇《經貿短評》，助業界迅速掌握政策變化與市場脈搏。

The CMA remains a vital bridge between the HKSAR Government and the business community. We are dedicated to advocating for industry interests in public policy while working together to foster a conducive business environment.

During the year, the CMA submitted policy recommendations on key initiatives such as the Policy Address, the Budget, and the MPF “full portability” proposal, reflecting the priorities of the industrial and commercial sectors. We also actively engaged in research and consultations led by the Government, public bodies, and advisory groups, contributing business insights to drive Hong Kong's high-quality development.

On the research front, we published 15 analytical papers tracking emerging economic trends and the shifting international trade landscape. These reports, which provided timely intelligence for corporate decision-making, covered critical topics such as US-China trade tensions, supply chain management centre, Hong Kong Brands, stablecoins, and the “15th Five-Year Plan” proposals. Additionally, we issued 23 analytical reports to help industry stakeholders navigate policy changes and market dynamics.

廠商會向行政長官提交
2025年《施政報告》建議書
The CMA submitted
recommendations for the
2025 Policy Address to the
Chief Executive



打造新質生產力 ADVANCING NEW QUALITY PRODUCTIVE FORCES

廠商會2025年聯合7家機構創辦「香港新型工業發展聯盟」，致力深化「政、產、學、研、投」的跨界協作，推動創新鏈與產業鏈的深度對接，釋放創新科技轉化為新質生產力的潛能。

數字經濟是新質生產力的核心支撐。2025年6月6日至7日，本會聯同中華全國工商業聯合會、台灣工商企業聯合會及澳門中華總商會主辦「第十六屆海峽兩岸和香港、澳門經貿合作研討會」，匯聚兩岸四地逾200名政商領袖、專家及學者。研討會聚焦深化區域合作，共同探討如何透過數字化賦能，提升產業競爭力。

In 2025, the CMA co-founded the Hong Kong New Industrialisation Development Alliance alongside seven peer organisations, uniting Government, industry, academia, research, and investment sectors to foster closer integration between innovation with industrial chains. By bridging these fields, the Alliance seeks to accelerate the transformation of research and development (R&D) into new quality productive forces.

The digital economy is the core pillar of new quality productive forces. On 6–7 June, the CMA jointly hosted the 16th Seminar on Cross-Straits and Hong Kong-Macao Economic and Trading Cooperation in collaboration with the All-China Federation of Industry and Commerce, the Taiwan Chamber of Commerce and Industry, and the Macao Chamber of Commerce. The event brought together over 200 political and business leaders, experts, and scholars from Hong Kong, Macao, and both sides of the Straits. Discussions focused on deepening regional cooperation and exploring how digital empowerment can enhance industrial competitiveness.



廠商會聯同中華全國工商業聯合會、台灣工商企業聯合會及澳門中華總商會主辦「第十六屆海峽兩岸和香港、澳門經貿合作研討會」，探討數字經濟的發展方向及合作機遇

Representatives from the CMA and co-hosts from the Mainland, Taiwan, and Macao gathered at the 16th Seminar on Cross-Strait and Hong Kong – Macao Economic and Trade Cooperation to discuss digital economy trends and regional collaboration

此外，廠商會製作了共7集的《新質新視野》專題節目，請來各界領袖，剖析如何發揮香港在創科、國際貿易、品牌管理、航運物流、人才集聚，以及綠色轉型等領域的獨特優勢，打造「港版新質生產力」。

In 2025, the CMA produced a seven-episode feature series, *New Quality Insight*, featuring leaders from diverse sectors who explored how Hong Kong can cultivate new quality productive forces through innovation and technology, international trade, brand management, logistics, talent acquisition, and green transformation.



《新質新視野》專訪官員及各界領袖

New Quality Insight featured interviews with Government officials and industry leaders

推動工商發展 PROMOTING INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT

構建跨國供應鏈管理中心 BUILDING A SUPPLY CHAIN HUB

為配合內地企業加速「走出去」的大趨勢，廠商會全力響應特區政府打造「跨國供應鏈管理中心」的倡議。2025年，本會首度承辦「國際汽車及供應鏈博覽會（香港）」，集中展示國家在新能源汽車及低空經濟領域的創新成果，充分發揮香港作為中國科技「出海」重要平台的功能（詳見「展覽服務」章節）。

與此同時，廠商會致力與內地省市及工商組織建立長效協作機制，分別與吉林省商務廳及全國工商聯新能源商會簽署合作備忘錄。透過整合本會各項服務，全方位協助「吉字號」產品及內地新能源產業實現全球化布局，提升中國品牌的國際競爭力。

With Mainland enterprises accelerating their global expansion, the CMA is proactively supporting the HKSAR Government's initiative to establish the city as a multinational supply chain management centre. A milestone of this commitment was the CMA's role as one of the organisers of the 2025 International Automotive and Supply Chain Expo (Hong Kong). The flagship event showcased the nation's latest breakthroughs in new energy vehicles and the low-altitude economy, further reinforcing Hong Kong's position as a premier launchpad for Chinese technology to go global. (See chapter "Exhibition Services" for details.)

Parallel to these efforts, the CMA continued to forge long-term collaborative relationships with various Mainland provincial/municipal and industry bodies. In 2025, we signed Memorandums of Understanding (MoUs) with the Department of Commerce of Jilin Province and the New Energy Chamber of Commerce of the All-China Federation of Industry and Commerce. With its comprehensive service portfolio, the CMA is well-positioned to provide end-to-end support for Jilin brands and the broader new energy sector, facilitating their global outreach and bolstering the international competitiveness of Chinese brands.

廠商會與全國工商聯新能源商會簽署諒解備忘錄
The CMA signed a strategic MoU with the New Energy Chamber of Commerce of the All-China Federation of Industry and Commerce to strengthen cooperation



增強經濟動能 CREATING STRONG IMPETUS FOR GROWTH

廠商會致力引領工商界發掘新增長點，駕馭經濟結構轉型。

作為本港較早關注銀髮經濟並積極實踐的商業機構之一，本會於2025年展開多項工作，推動銀色產業發展。其中，與香港社會服務聯會合作制定的「照護食灣區標準」於2025年獲正式納入「灣區標準」清單。該標準旨在推動粵港澳三地在照護食品領域的標準銜接，提升產品與服務質素（詳見「檢測、認證及商品化服務」章節）。

The CMA is dedicated to guiding the business community in identifying new growth drivers and navigating the ongoing economic structural transformation.

As one of Hong Kong's early movers in the silver economy, the CMA launched several initiatives in 2025 to accelerate the sector's development. Notably, the "Care Food GBA Standard", co-developed with the Hong Kong Council of Social Service to harmonise care food requirements and enhance product and service quality across Guangdong, Hong Kong, and Macao, was officially included in the list of GBA Standards in 2025. (See chapter "Testing and Certification, and Technology Commercialisation" for details.)

為協助業界把握銀色商機，廠商會於6月與商務及經濟發展局合辦研討會，請來不同領域的講者，分享香港銀髮經濟的最新發展、市場潛力及實踐經驗。

In June, the CMA partnered with the Commerce and Economic Development Bureau to host a seminar on the silver market. Key speakers from various fields shared practical insights into growth potential and best practices in this emerging sector.



「把握香港銀髮經濟新機遇」研討會
Seminar on "Seizing the New Opportunities of Hong Kong's Silver Economy"

促進知識產權(IP)交易是推動本港經濟多元發展的關鍵一環。5月26日及27日，廠商會聯同國際癌症科技知識產權發展聯盟及香港中文大學醫學院合辦「香港國際癌症科技IP投資論壇」。論壇雲集全球癌症領域的頂尖專家、跨國製藥企業巨頭、領先投資機構及知識產權權威，旨在推動香港成為亞太區癌症科技IP交易與協同創新的核心樞紐。

Facilitating intellectual property (IP) trading is a pivotal element in driving the diversified development of the Hong Kong economy. On 26–27 May, the CMA co-organised the "Hong Kong Global Cancer IP Investors Forum" in partnership with the Global Cancer IP Promotion Alliance and the Faculty of Medicine of the Chinese University of Hong Kong. The forum convened a prestigious assembly of biomedical R&D entrepreneurs, investors, pharmaceutical multinationals, and IP transaction specialists, further strengthening Hong Kong's position as a premier Asia-Pacific hub for anti-cancer technology IP trading and collaborative innovation.

推動永續發展

EMPOWERING SUSTAINABLE DEVELOPMENT

廠商會不遺餘力地協助業界綠色轉型，建構低碳和具抵禦氣候變化能力的經濟體系。除了推行「ESG約章」，廠商會每年舉辦「香港ESG獎」，表揚在環境、社會和企業管治(ESG)方面表現卓越的機構。

2025年度該獎特別新增「ESG優異證書」，使獎項類別增至四個，藉此鼓勵更多不同規模的企業實踐ESG理念，推動可持續發展。頒授典禮於10月17日舉行，向23家得獎企業及參與「ESG約章」的公司代表頒發獎項與證書。

The CMA remains committed to supporting the industry's green transition and contributing to a low-carbon, climate-resilient economy. Beyond our ESG Pledge scheme, we host the annual Hong Kong ESG Awards to recognise organisations that excel in Environmental, Social, and Governance (ESG) practices.

With the introduction of the new ESG Certificate of Merit in 2025, the Awards expanded to four categories, encouraging enterprises of different sizes to advance their ESG practices. At the presentation ceremony held on 17 October, awards and certificates were presented to representatives of 23 winning enterprises and companies participating in the ESG Pledge.

推動工商發展 PROMOTING INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT

此外，廠商會和品牌局連續第二年進行「香港企業ESG發展現狀與動向調查」，追蹤本地企業、特別是中小企實踐ESG的最新進展及挑戰，並向政府提出多項政策建議。

過去一年，廠商會與品牌局舉辦了三場ESG Connect研討會，邀請法律、貿易、金融、環保，以及創科等領域的專家，介紹最新的ESG解決方案及綠色融資服務，深受業界歡迎。

In collaboration with the Hong Kong Brand Development Council (BDC), the CMA conducted a survey on ESG implementation and trend among local enterprises for the second consecutive year. This study tracked the progress made and challenges faced by local businesses – particularly small and medium-sized enterprises (SMEs) – in implementing ESG initiatives and provides the Government with strategic policy recommendations and support measures.

During the year, the CMA and the BDC co-hosted three ESG Connect seminars. These sessions featured experts from the legal, trade, finance, environmental, and technology sectors who discussed the latest developments in ESG solutions and green finance.



2025「香港ESG獎」暨「ESG約章」頒獎典禮邀得財政司副司長黃偉綸擔任主禮嘉賓，商務及經濟發展局副局長陳百里、時任環境及生態局氣候變化專員李學賢等擔任頒獎嘉賓

The 2025 Hong Kong ESG Awards and ESG Pledge Presentation Ceremony were officiated by Deputy Financial Secretary Michael Wong. Award presenters included Under Secretary for Commerce and Economic Development Bernard Chan and the then Commissioner for Climate Change Arthur Lee

支援內地港資企業

SUPPORTING HONG KONG ENTERPRISES IN THE MAINLAND

2025年，內地事務委員會共召開5次會議，深入討論多個內地港資企業關注的議題，包括中小企業款項支付保障、涉外知識產權糾紛解決、民營企業和企業家合法權益的保障、市場價格無序競爭的治理，以及製造業企業融資需求等政策措施。委員會針對部分重要議題，已將相關意見整理並向有關部門反映。

此外，本會獲邀參與粵港澳三地消委會及廣東省標準化研究院的《消費品跨境售後服務指南》「灣區標準」制定工作，就企業拓展大灣區市場時面對的售後服務問題，貢獻業界智慧及經驗。

In 2025, the Mainland Affairs Committee held five meetings to address key concerns of Hong Kong-invested companies in the Mainland. Discussions focused on the regulations for ensuring timely payments to SMEs, the resolution of foreign-related IP disputes, the legal protection for private enterprises and entrepreneurs, the management of disorderly price competition, and the financing needs of the manufacturing sector. Consolidated insights and policy proposals were subsequently sent to Mainland authorities for consideration.

In collaboration with the consumer councils of Guangdong, Hong Kong, and Macao, as well as the Guangdong Institute of Standardization, the CMA leveraged its industry expertise and experience to help formulate the GBA Standard for cross-boundary after-sales service of consumer goods, addressing the challenges faced by enterprises expanding into the GBA.

在2025年全國兩會期間，廠商會透過會內的人大代表及政協委員提交建議，包括：鼓勵內地企業通過香港「出海」、優化「灣區標準」制定與推廣工作、加強香港品牌在內地的權益保護、加強內地與香港碳市場合作，以及促進國家ESG標準體系建設，促進各產業的跨境合作，推動香港更好地融入國家發展大局。

全國兩會閉幕後，廠商會隨即舉辦分享會，邀請會內的人大代表及政協委員，向會董會成員解讀會議的重要內容、國家政策走向，以及香港在國家戰略的新定位。

During the 2025 Two Sessions, CMA representatives submitted a series of strategic proposals aimed at accelerating Hong Kong's integration into national development. Key recommendations included encouraging Mainland enterprises to use Hong Kong as a platform for global expansion, optimising the formulation of GBA Standards, strengthening the protection of Hong Kong brands in the Mainland, enhancing cross-boundary carbon market cooperation, the establishment of a national ESG standard system, and greater facilitation of cross-boundary industrial collaboration.

Following the Two Sessions, the CMA hosted a sharing session in which its representatives in National People's Congress (NPC) and Chinese People's Political Consultative Conference (CPPCC) briefed its General Committee members on the spirit of this year's meetings. The discussion focused on distilling high-level policy takeaways, identifying national strategic priorities, and aligning Hong Kong's evolving role with the national development blueprint.



2025全國兩會精神分享會

The CMA hosted a sharing session on the spirit of the Two Sessions

關注企業經營挑戰

ADDRESSING BUSINESS CHALLENGES

為了解業界的營商情況，廠商會於年初向會員進行問卷調查。結果顯示，儘管香港經濟維持復甦勢態，不少中小企仍面臨經營壓力。廠商會呼籲政府加大力度支援企業拓展全球市場和數碼轉型，提升競爭力。

美國特朗普政府發動全球關稅戰，廠商及貿易商首當其衝受影響。廠商會透過金管局「銀行業中小企貸款協調機制」和「中小企融資專責小組」反映業界困境，並爭取銀行界提供更具針對性的融資方案，協助企業調整市場策略及供應鏈布局。

年內，廠商會舉行了3場「貿易戰2.0」專家講座，邀請不同範疇的專家，分享各項避險及稅務籌劃策略，共吸引近150人參加。

To gauge the current business climate, the CMA conducted a member survey at the beginning of the year. The findings revealed that while Hong Kong's economy was maintaining its recovery momentum, many SMEs continued to face significant operational pressures. In response, the CMA urged the HKSAR Government to intensify support for market diversification and digital transformation to bolster the industry's competitiveness.

The sweeping reciprocal tariffs introduced by the Trump administration placed many manufacturers and traders under pressure. The CMA proactively raised industry concerns through the Hong Kong Monetary Authority's Banking Sector SME Lending Coordination Mechanism and the Task Force on SME Lending, calling for financing support to help enterprises realign their market strategies and supply chain configurations.

During the year, the CMA also hosted three seminars on risk mitigation and tax-planning strategies in response to the US-China trade dispute, attracting nearly 150 participants.

推動工商發展 PROMOTING INDUSTRIAL AND COMMERCIAL DEVELOPMENT

強化企業營運技能 ENHANCING OPERATIONAL EXCELLENCE

2025年，廠商會培訓中心共籌辦近40場課程、工作坊及講座，涵蓋人工智能、銀髮經濟、中美貿易戰、社交媒體營銷、品牌發展、團隊合作、人力資源管理及稅務等，幫助企業提升競爭力，應對瞬息萬變的營商環境。

此外，由廠商會、品牌局、工業貿易署及香港貿易發展局聯合舉辦的品牌「智」勝研討會於11月10日舉行，探討香港企業在新時代應如何推進「香港品牌+新質力」的融合發展，吸引近100位業界代表出席。

In 2025, the CMA Training Centre delivered nearly 40 courses, workshops, and seminars on topics covering AI, the silver economy, social media marketing, the US-China trade dispute, brand development, team building, human resources, taxation, etc. These programmes were strategically designed to empower members with the latest market insights and practical skills, enhancing their operational agility and long-term competitiveness.

The CMA, the BDC, Trade and Industry Department, and the Hong Kong Trade Development Council co-hosted the “Branding to Win Seminar 2025: Hong Kong Brand • New Quality New Vision” on 10 November. The seminar, which drew nearly 100 industry representatives, explored strategies for Hong Kong enterprises to integrate the soft power of local brands with new quality productive forces.



品牌「智」勝研討會
Speakers at the “Branding to Win” Seminar

為加強業界對最新公共政策的了解，廠商會聯同各大商會於3月13日及10月10日舉辦午餐會，分別邀請財政司司長陳茂波及行政長官李家超親臨講解《財政預算案》與《施政報告》的內容，並與工商界互動交流。

To foster industry understanding of the latest public policies and facilitate dialogue between the Government and the business community, the CMA partnered with other major chambers of commerce to host two high-level luncheons on 13 March and 10 October. Financial Secretary Paul Chan and Chief Executive John Lee were invited to provide keynote presentations on the Budget and the Policy Address, respectively, offering members first-hand perspectives on the city's economic roadmap.

各大商會舉辦行政長官李家超先生午餐演講會
Chief Executive John Lee addressed participants at the Joint Business Community Luncheon



財政司司長陳茂波
向商界分享財政預算案的重點
Several major chambers of commerce jointly invited
Financial Secretary Paul Chan to share the Budget proposal

會員服務及支援

MEMBER SERVICES AND SUPPORT

在產業加速重塑、企業營運需求更趨多元的背景下，廠商會聚焦「精準服務」與「創新賦能」，持續優化支援體系與專業配套，搭建跨界協作平台，協助會員擴展商脈、提升實力，從容駕馭新經濟格局下的龐大機遇。

Amid rapid industrial transformation and evolving business needs, the CMA is enhancing its support services and innovation platforms to help members broaden networks, build capabilities, and capture opportunities in the new economy with confidence.

會員組成

MEMBERSHIP COMPOSITION

過去一年，廠商會持續推行「會董推薦會員計劃」，並與CMA檢定中心合作推出InnoLife計劃，成功招募了近百家來自不同領域的企業加入，進一步壯大會員基礎。

從行業分布來看，食品製造、成衣及相關製品，以及進出口貿易等傳統產業的會員，合共佔整體會員近三成。另一方面，來自創新科技及新興產業的會員企業比例持續上升，成為本會第二大會員類別，涵蓋生物科技、醫療用品、環保及寵物產業等範疇，反映香港產業結構正朝着更多元化及高增值方向發展。

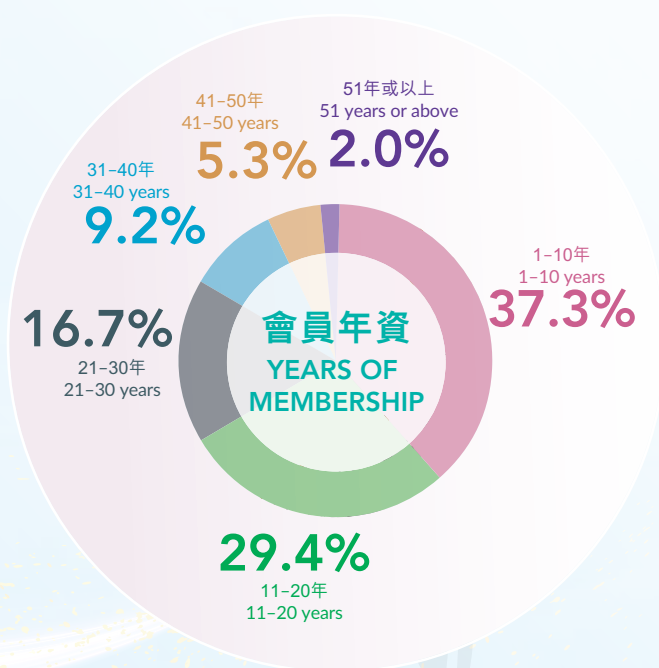
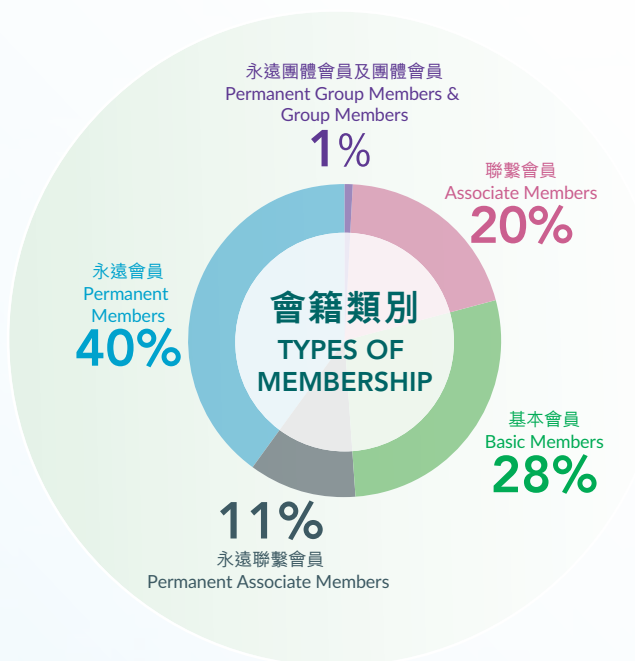
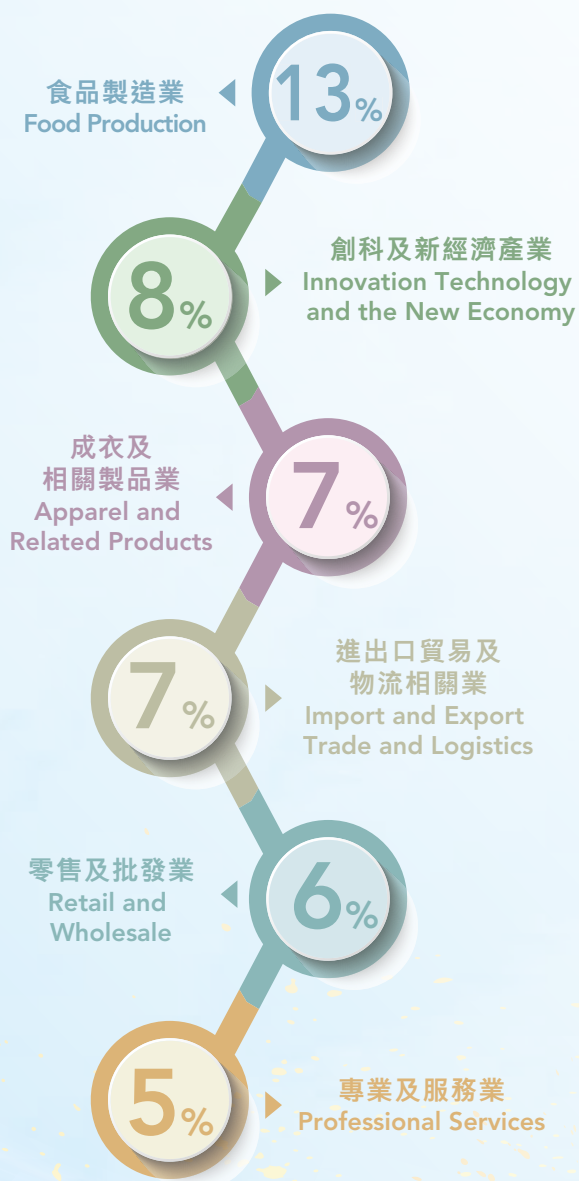
在地域分布方面，逾七成會員企業在內地設有生產業務，當中八成集中在廣東省。值得注意的是，廠商會於2025年11月進行的會員調查顯示，近四分之一受訪企業在內地及其他地區（包括香港及海外）同時設有生產線。至於尚未分散生產布局的企業，亦有相當比例表示正積極制訂相關計劃或有意作出部署，反映港商正日益重視供應鏈多元化，以提升營運韌性及應對外部風險。

During the year, the CMA continued to expand its membership base through a range of initiatives, including the Member Referral Programme and the InnoLife Programme, launched in collaboration with CMA Testing. Together, these initiatives attracted nearly 100 new members from a wide range of sectors, further strengthening the CMA's membership base.

In terms of industry distribution, traditional sectors such as food manufacturing, apparel and related products, and import/export trade accounted for nearly 30% of total membership. Meanwhile, the share of members from innovation and technology and other emerging industries, including biotechnology, medical supplies, environmental protection and the pet industry, continued to grow, making this the second-largest membership category. This trend reflects Hong Kong's increasingly diversified and higher value-added industrial profile.

Geographically, over 70% of member companies continued to maintain manufacturing operations in the Mainland, with nearly 80% of these operations located in Guangdong Province. A member survey conducted by the CMA in November 2025 showed that nearly one-quarter of respondents had production lines in both the Mainland and other locations, including Hong Kong and overseas. Among enterprises that had not yet diversified their production footprint, a significant proportion indicated that they were actively formulating plans or had expressed a clear intention to do so, pointing to a growing trend among Hong Kong businesses towards supply chain diversification in response to external risks.

首六大會員行業
TOP SIX MEMBER INDUSTRIES



* 上述數據截至2025年12月31日
All figures as at 31 December 2025

會員活動及服務

MEMBER ACTIVITIES AND SERVICES

廠商會致力促進跨行業的商機共享，年內共籌辦了超過55項活動，涵蓋專題研討會、工作坊、分享會及考察團等，助力會員捕捉更廣闊、具潛力的產業及科技發展機遇。

Committed to driving cross-sector synergy, the CMA organised more than 55 activities throughout the year. Ranging from thematic seminars and workshops to interactive sharing sessions and outbound missions. These initiatives were designed to empower members to capitalise on high-potential opportunities across the evolving industrial and technological landscape.

大灣區企業訪問團

CMA Delegation to the GBA

為協助會員深度了解大灣區產業發展優勢，本會於3月14日舉辦「廠商會大灣區AI光學科技及自動化食品生產技術考察團」，帶領會員前往深圳及惠州參觀光學企業及保健品龍頭企業，借鑒它們的現代化生產技術和成功經驗。

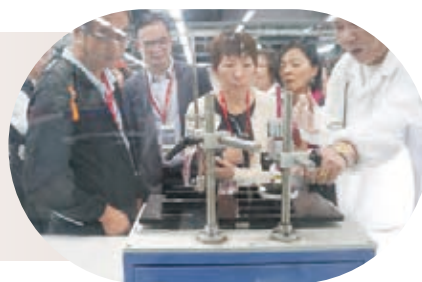
To enhance members' understanding of the industrial strengths of the GBA, the CMA organised a delegation on 14 March focusing on AI optical technology and automated food production. By visiting leading optical technology firms and health product manufacturers in Shenzhen and Huizhou, members gained insights into advanced manufacturing techniques and successful operational practices.



大灣區訪問團吸引逾40位會董及會員參與
The GBA delegation drew more than 40 participants

訪問團參觀深圳雅視光學科技有限公司的現代化生產車間，
體驗最新AI智能眼鏡技術

During their visit to Shenzhen ARTS Group's modernised manufacturing plant, members gained a closer understanding of its latest AI-powered smart glasses technology



訪問團前往惠州海天堂保健品有限公司，
考察企業結合傳統食品與現代化生產技術的成果

The delegation visited Hoi Tin Tong in Huizhou, where members witnessed the company's successful integration of traditional culinary craftsmanship with advanced manufacturing technology

會員服務及支援 MEMBER SERVICES AND SUPPORT

「在商『研』商」工作坊

Bringing Tech to Business Workshops

為協助業界掌握創新科技的最新趨勢及應用潛力，本會於2025年舉辦了3場「在商『研』商」工作坊，主題涵蓋護理食品市場的創新食品技術、樂齡科技產品的發展前景，以及醫療檢查與氣體感測的應用。工作坊設有趨勢分享及交流環節，邀請會員、創科企業、專業服務機構及基金公司代表與分享嘉賓互動對接；3場活動合共吸引約200名企業代表出席。

To help the industry stay abreast of the latest technological trends and applications, the CMA hosted three Bringing Tech to Business workshops in 2025. These sessions covered high-potential topics, such as innovative technologies for the nursing food market, future development in gerontechnology products, and applications in medical testing and gas sensing. The three workshops collectively drew approximately 200 business representatives and facilitated exchanges among member companies, technology firms, professional service providers, fund companies, and guest speakers.

「國家安全展覽廳」團體導賞團

National Security Exhibition Gallery Tour

適逢2025年是「全民國家安全教育日」十周年，本會於4月16日特別組織「國家安全展覽廳」團體導賞團，由盧金榮會長和吳國安副會長帶領會員，了解國家和特區政府推動全民國家安全教育的工作成果。

To commemorate the 10th National Security Education Day, on 16 April 2025, the CMA organised a guided tour of the National Security Exhibition Gallery. Led by CMA President Wingco Lo and Vice President Dennis Ng, the tour provided deep insight into the efforts made by the Central Government and the HKSAR Government to safeguard national security.



逾20位會員參與「國家安全展覽廳」團體導賞團
More than 20 members joined a guided tour of the National Security Exhibition Gallery

「開拓龐大清真市場商機的策略與認證流程」研討會

“Navigating the Halal Market: Certification and Growth Strategies” Seminar

為協助會員企業了解清真市場的機遇，並有效應對文化及宗教差異帶來的挑戰，本會會員事務委員會及工業及貿易委員會聯同CMA檢定中心於4月9日合辦研討會，共吸引逾50位會員及業界代表出席。

To assist member companies in identifying growth opportunities and navigating cultural and religious barriers within the halal market, the CMA Members' Affairs Committee and Trade and Industry Committee co-organised a seminar with CMA Testing on 9 April. The seminar drew more than 50 representatives from the industry and member companies.

3位食品及產品認證專家分享清真產品的認證流程與市場策略，
引領港商對接龐大的清真商機

Three food and product certification experts spoke on halal compliance and market entry strategies for the global halal market



推出會員專享優惠及電子會員卡

Launch of Member-Exclusive Offers and Digital Membership Card

為慶祝建國76周年的大日子，本會為會員搜羅各項專享優惠，涵蓋工商支援、餐飲、消閒、醫療保健等，與會員共慶歡樂；並推出電子會員證，方便會員隨時隨地享用優惠。

In celebration of the 76th anniversary of the founding of the People's Republic of China, the CMA curated member exclusive privileges across business support, dining, leisure, and healthcare. For member convenience, the CMA also introduced a digital membership card that enables members to access these benefits anytime and anywhere.

會員交流活動

Member Exchange Activities

過去一年，廠商會舉辦了兩場「名人飯堂」，邀得馬介欽常務副會長、黃家和副會長、吳國安副會長及梁兆賢副會長主持，旨在讓會員業界在輕鬆的氛圍下，交流營商經驗，並了解廠商會最新動態。

During the year, the CMA organised two CMA VIP Luncheons, with Executive Vice President Warren Ma and Vice Presidents Simon Wong, Dennis Ng, and Jackson Leung as hosts. The events provided a relaxed, informal platform for members to exchange business insights and keep abreast of the CMA's latest initiatives.



5月30日，吳國安副會長及梁兆賢副會長一同主持「名人飯堂」
On 30 May, Vice Presidents Dennis Ng and Jackson Leung hosted a CMA VIP Luncheon

會員服務及支援 MEMBER SERVICES AND SUPPORT

另一項重點交流活動「會員商聚」則以商務對接為主軸。年內舉行的兩場活動均安排不同行業的會員介紹其產品及服務，促進會員之間建立業務聯繫與拓展合作機會。該活動亦緊扣商貿資訊，曾邀請GOGBA港商服務站及積金局代表，分別介紹福田區營商環境及「積金易」平台的操作資訊。

上述活動合共吸引近330位會員及業界代表出席，反應熱烈。

The CMA Members Biz-To-Gather events continued to serve as a key platform for business matching, where members from diverse sectors showcased their products and services to foster business connections and cooperation. To provide members with practical business updates, guest speakers from the GOGBA Hong Kong Business Service Support Centre and the Mandatory Provident Fund Schemes Authority (MPFA) were invited to introduce the business environment of Futian district and provide practical guidance on the eMPF platform, respectively.

Together, the two events attracted nearly 330 members and industry representatives.



積金局總經理（成員保障及服務）黃紹基
在「會員商聚」介紹「積金易」平台的操作指南

Mr Stanley Wong, General Manager (Member Protection and Services) of the MPFA, briefed members on the core functions of the eMPF platform



9月12日，廠商會舉辦「2025行業聯歡晚宴」，邀得商務及經濟發展局局長丘應樺擔任主禮嘉賓並介紹特區政府在促進國際貿易方面的最新工作，多位中央及特區政府官員出席支持。晚宴筵開逾30席，超過370位來自不同行業的會員和嘉賓歡聚一堂，共同展望未來發展新機遇。

On 12 September, the CMA hosted its annual Industrial Dinner, officiated by Mr Algernon Yau, Secretary for Commerce and Economic Development. In his address, Mr Yau highlighted the Bureau's latest initiatives to bolster international trade. Bringing together over 370 guests across 30 tables, including representatives from central authorities, the HKSAR Government, and various industries, the prestigious event served as a valuable platform for fostering connections and exploring emerging development opportunities.



商務及經濟發展局局長丘應樺於行業聯歡晚宴上致辭

The Industrial Dinner featured a keynote address by Mr Algernon Yau, Secretary for Commerce and Economic Development

促進聯繫

FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

面對風高浪急、變局交織的國際形勢，廠商會積極發揮「聯通內外」的橋樑角色，主動深耕內地及拓展新興市場，擴闊經貿網絡；並深化持份者戰略協作，凝聚合力，把交流轉化為合作成果，攜手在挑戰中穩中求進、破局開新。

Navigating a complex and shifting global landscape, the CMA has remained steadfast in its role as a strategic bridge linking Hong Kong businesses with the Mainland and global markets. It has strengthened regional engagement, broadened its trade network and deepened strategic collaboration with stakeholders to turn exchanges into concrete outcomes and create new opportunities amid challenges.

政府機關

GOVERNMENT AND PUBLIC BODIES

2025年立法會換屆選舉標誌着「愛國者治港」原則邁向重要新里程。為支持是次選舉，廠商會推出一系列宣傳活動，鼓勵會員、其員工及廣大市民踴躍投票，選出愛國愛港、德才兼備的立法會議員，攜手開創香港良政善治新篇章。廠商會亦聯同其他商會推出支持措施，包括向參與投票的員工提供半天有薪假期，並鼓勵會員企業採取類似安排。

政商良性互動有助公共政策落地，亦是優化營商環境的關鍵。廠商會定期邀請特區政府官員、中央駐港機構代表及政商界領袖參與各類活動，包括每月舉行的會董會會議及晚宴，與廠商會成員就工商政策與行業關心的議題深入交流，促進協作。

The 2025 Legislative Council (LegCo) General Election marked a significant milestone in upholding the principle of “patriots administering Hong Kong”. In support of the election, the CMA launched a series of publicity initiatives to encourage voter participation among its members, their employees and the wider public, with a view to electing patriotic and capable LegCo members and contributing to a new chapter of good governance in Hong Kong. The CMA also introduced supportive measures in conjunction with other chambers, including providing a half-day of paid leave to its employees who vote, and encouraged member companies to follow suit.

Constructive engagement between the Government and the business sector is essential to effective policy implementation. To this end, the CMA regularly invites HKSAR Government officials, representatives of Mainland authorities, as well as political and business leaders to its events, with the aim of fostering consensus and strengthening collaboration among stakeholders.



促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

2025年會董晚宴演講嘉賓

GUEST SPEAKERS AT THE GENERAL COMMITTEE DINNER RECEPTION IN 2025

日期 Date	嘉賓 Guest	講題 Topic
27/2	平等機會委員會主席 林美秀 Ms Lam Mei Sau, Linda Chairperson, Equal Opportunities Commission	共建多元、平等、共融工作間 Racial Diversity, Equity & Inclusion in the Workplace
27/3	時任立法會主席 梁君彥議員 The Hon Leung Kwan Yuen, Andrew The then President, Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region	立法會與各界並肩求變創新篇 LegCo Works with All Sectors to Embrace Change and Create a New Chapter
		
24/4	時任發展局北部都會區統籌辦事處主任 丘卓恒 Mr Yau Cheuk Hang, Vic The then Director, Northern Metropolis Co-ordination Office Development Bureau	北部都會區最新發展與機遇 Latest Developments and Opportunities in the Northern Metropolis
27/5	交通銀行(香港)環球金融市場部副首席經濟及策略師 賴春梅 Ms Lai Chun Mui, Kenix Deputy Chief Economist and Strategist, Global Markets Department Bank of Communications (Hong Kong)	2025下半年經濟及匯市展望 The Global Economic and Foreign Exchange Outlook for the Second Half of 2025
27/6	政務司司長 陳國基 The Hon Chan Kwok Ki, Eric Chief Secretary for Administration	聚才興業 把握變局新機遇 Attracting Talents to Thrive: Seizing New Opportunities in a Changing Landscape
		
31/7	引進重點企業辦公室主任 任景信 Mr Yan King Shun, Peter Director-General, OASES	香港優勢及新一代科創重點企業 Hong Kong's Unique Strengths and Key Strategic Enterprises in the New I&T Era
28/8	文化體育及旅遊局局長 羅淑佩 The Hon Law Shuk Pui, Rosanna Secretary for Culture, Sports and Tourism	推動盛事經濟 Promoting the Mega-Event Economy
		
25/9	律政司副司長 張國鈞博士 Dr Cheung Kwok Kwan, Horace Deputy Secretary for Justice	香港司法及仲裁制度優勢 Strengths of Hong Kong's Judicial and Arbitration Systems
		
30/10	發展局副局長 林智文 Mr Lam Chi Man, David Under Secretary for Development	施政報告有關土地發展措施 Land Development Initiatives of the Policy Address

發揮民間外交力量

ADVANCING PEOPLE-TO-PEOPLE DIPLOMACY

2025年中央《政府工作報告》首次明確支持香港深化國際交往合作。為回應國家期許，廠商會多管齊下，強化香港「外通」功能，擴大「八大中心」的優勢與輻射範圍，提升香港在國際工商網絡中的連結力與影響力。

為落實上述方向，廠商會於5月9日舉辦「發揮香港優勢 深化國際合作」高峰論壇，邀得行政會議非官守議員召集人葉劉淑儀議員及署理商務及經濟發展局局長陳百里博士擔任主旨演講嘉賓，匯聚逾200名政商領袖、專家及各國領事，共同為強化香港「內聯外通」功能交流建言。

Aligned with the 2025 Central Government Work Report, which explicitly supports Hong Kong in deepening its international engagement, the CMA has adopted a multi-pronged strategy to advance the city's global connectivity and enhance the international influence by leveraging the advantage of its "eight centres" positioning.

To further this strategic direction, the CMA hosted a high-level forum titled "Leveraging Hong Kong Advantages, Deepening International Cooperation" on 9 May. The CMA was honoured to welcome keynote addresses by Mrs Regina Ip, Convenor of the Non-official Members of the Executive Council, and Dr Bernard Chan, Acting Secretary for Commerce and Economic Development. The forum brought together over 200 political and business leaders, industry experts, and members of the consular corps to discuss how Hong Kong can further strengthen its pivotal role as a "dual gateway" for domestic connectivity and global outreach.



「發揮香港優勢 深化國際合作」高峰論壇
“Leveraging Hong Kong Advantages, Deepening International Cooperation” Forum

年內，本會共接待近115個來自內地及海外的訪問團，並與各地工商機構及駐港領事館保持緊密聯繫。其中，廠商會於8月22日舉辦的年度領事酒會，便吸引超過170位駐港總領事或其代表，以及本地與外國商會代表出席。

During the year, the CMA received nearly 115 delegations from the Mainland and overseas, while maintaining close ties with global trade organisations and foreign consulates in Hong Kong. A highlight of these networking efforts was the annual cocktail reception for consular corps on 22 August, which attracted more than 170 consuls general and their representatives, alongside representatives from local and international chambers of commerce.

促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS



盧金榮會長隨行政長官李家超考察中東

CMA President Wingco Lo accompanied the Chief Executive of the HKSAR on a high-level mission to the Middle East

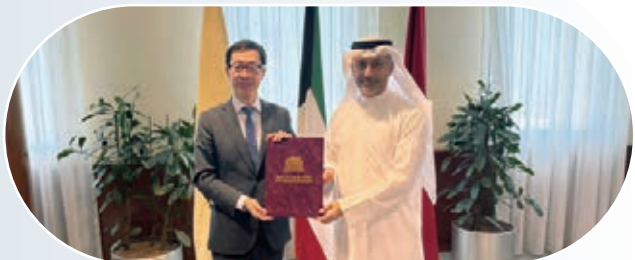
面對國際局勢演變，我們亦致力協助會員開拓新興市場。鑑於中東地區經濟增長迅速，投資潛力龐大，盧金榮會長於5月隨同行政長官訪問中東，期間代表本會與卡塔爾商人協會簽署合作備忘錄，正式開啟兩地工商界交流合作機制。同月，本會亦組織訪問團前赴巴林、沙特阿拉伯、科威特及卡塔爾四大海灣國家，讓會員親身了解當地發展優勢和營商環境，並探索在先進製造業、新能源、物流業、供應鏈管理等領域的合作商機。

Recognising the rapid economic growth and vast investment potential of the Middle East, CMA President Wingco Lo accompanied the Chief Executive of the HKSAR on a high-level mission to the region in May. During the visit, Dr Lo signed a Memorandum of Understanding with the Qatar Businessmen Association on behalf of the CMA, establishing a formal framework for bilateral cooperation between the two business communities. Building on this momentum, the CMA subsequently organised a business delegation to four Gulf nations – Bahrain, Saudi Arabia, Kuwait, and Qatar – during which members explored local development advantages and identified collaborative opportunities in areas such as advanced manufacturing, renewable energy, logistics, and supply chain management.



廠商會組織中東訪問團，深入考察巴林、沙特阿拉伯、科威特及卡塔爾

The CMA delegation on its visit to Bahrain, Saudi Arabia, Kuwait, and Qatar



在「內通」方面，龐大的內地市場始終是港商的重要戰略腹地。過去一年，廠商會組織訪問團，走訪北京、前海、吉林及江西等地，深入了解大灣區以外省市的產業布局，協助會員企業把握內地投資機遇，促進更高水平的產業對接與協同發展。

The vast Chinese Mainland market remains a strategic cornerstone for Hong Kong enterprises looking to expand their domestic connectivity. During the year, the CMA organised delegations to Beijing, Qianhai, Jilin, and Jiangxi, enabling members to gain first-hand exposure to industrial developments beyond the GBA and explore strategic investment opportunities across the Mainland.

出訪 OUTBOUND MISSIONS

日期 Date	目的地 Destination	考察重點 Mission Highlights
15-23/5	巴林 Bahrain	與巴林可持續發展部長兼巴林經濟發展委員會首席執行官努爾·本特·阿里·阿爾庫萊夫、巴林工商部部長阿卜杜拉·本·法赫羅、巴林財政與國民經濟部部長謝赫·薩勒曼·本·哈利法·阿勒哈利法，以及中國駐巴林王國特命全權大使倪汝池等會面 Met with H.E. Noor bint Ali Al Khulaif, Minister of Sustainable Development and Chief Executive of the Bahrain Economic Development Board; H.E. Abdulla bin Adel Fakhro, Minister of Industry and Commerce (MOIC); H.E. Shaikh Salman bin Khalifa Al Khalifa, Minister of Finance and National Economy (MOFNE); and H.E. Mr Ni Ruchi, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the Kingdom of Bahrain 拜訪巴林工商會、企業華為、主權基金 Mumtalakat，以及華商商業區龍城 Visited Bahrain Chamber of Commerce and Industry (BCCI), multinational firm Huawei, Bahrain's sovereign wealth fund Mumtalakat, and Dragon City
	沙特阿拉伯 Saudi Arabia	與中國駐沙特阿拉伯王國特命全權大使常華會面 Met with Ambassador Chang Hua, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the Kingdom of Saudi Arabia 出席由香港駐迪拜經濟貿易辦事處處長陳尚文主持的「中東市場簡介會」 Attended market briefing hosted by Mr Simon Chan, Director-General of Hong Kong Economic and Trade Office in Dubai 拜訪 Saudi Exports Development Authority (SAUDI EXPORTS)、中國工商銀行利雅得分行及內地投資管理機構易達資本(ewpartners) Visited Saudi Exports Development Authority (SAUDI EXPORTS), Industrial and Commercial Bank of China Limited Riyadh Branch, and ewpartners
	科威特 Kuwait	與時任中國駐科威特國大使館特命全權大使張建衛等會面 Met with Ambassador Zhang Jianwei, the then Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the State of Kuwait 拜訪 Kuwait Chamber of Commerce and Industry (KCCI)、Kuwait Direct Investment Promotion Authority (KDIPA)、Public Authority for Industry (PAI) 及參觀了科威特華為技術公司 Visited Kuwait Chamber of Commerce and Industry (KCCI), Kuwait Direct Investment Promotion Authority (KDIPA), Public Authority for Industry (PAI), and Huawei Tech. Investment Co., Limited in Kuwait
	卡塔爾 Qatar	與中國駐卡塔爾大使館特命全權大使曹小林會面 Met with H.E. Mr Cao Xiaolin, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the People's Republic of China to the State of Qatar 出席由滙豐銀行(卡塔爾)主持的簡介會 Attended a market briefing organised by HSBC (Qatar) 拜訪 Qatar Business Incubation Centre 和 Qatar Free Zones Visited Qatar Business Incubation Centre and Qatar Free Zones
15-18/7	北京 Beijing	拜訪了國家商務部、工業和信息化部、北京市委統戰部、北京市政協、全國工商聯、香港特區政府駐北京辦事處和北京國家金融標準化研究院 Visited Ministry of Commerce of the People's Republic of China, Ministry of Industry and Information Technology of the People's Republic of China, the United Front Work Department of the CPC Beijing Municipal Committee, Beijing Municipal Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference, All-China Federation of Industry and Commerce, The Office of the Government of the HKSAR in Beijing and Beijing National Institute of Financial Standardization 與中國貿促會舉辦「2025年內地－香港商會聯席會議」 Co-organised 2025 Hong Kong-Mainland Joint Business Liaison Committee Meeting with China Council for the Promotion of International Trade 出席「第三屆中國國際供應鏈促進博覽會」及中國國際商會國際合作交流會 Attended The Third China International Supply Chain Expo and CCOIC Seminar on International Cooperation 參觀北京城市副中心規劃展廳和運河商務區 Visited Beijing City Sub-center Planning Exhibition Hall and Canal Business District
4/8	前海 Qianhai	與前海管理局文嬭副局長、深圳市前海香港商會王壽群常務副會長、前海管理局港澳服務處侯靜副處長、前海管理局首席港澳聯絡專家黃梓謙等領導會面 Met with Ms Wen Ping, Deputy Director-General of Qianhai Authority; Ms Wang Shouqun, Executive Vice President of the Hong Kong Chamber of Commerce, Qianhai; Ms Hou Jing, Deputy Director of the Hong Kong and Macao Service Division of Qianhai Authority; and Mr Gary Wong, Chief Hong Kong-Macao Liaison Expert of the Qianhai Authority 出席「前海政策分享及企業對接會」 Attended the Qianhai Policy Sharing and Enterprise Matching Meeting 參觀前海展示廳、前海深港青年夢工場二期、前海綜合保稅區、嘉順達供應鏈管理(深圳)有限公司 Visited Qianhai Exhibition Hall, Phase II of the Qianhai Shenzhen-Hong Kong Youth Innovation and Entrepreneur Hub, the Qianhai Comprehensive Bonded Zone, and Jiali Datong Logistics Co., Ltd (KLN)

促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

日期 Date	目的地 Destination	考察重點 Mission Highlights
25-27/8	吉林省 Jilin	與吉林省副書記胡玉亭省長、長春市委常委、市委統戰部部長孫弘、長春市政協主席高志國、長春市工商業聯主席許明哲、長春汽車經濟技術開發區管委會主任王華等領導會面 Met with Mr Hu Yuting, Deputy Secretary of the Jilin Provincial Party Committee and Governor of Jilin Province; Ms Sun Hong, Member of the Standing Committee of the Changchun Municipal Party Committee and Director of the United Front Work Department of the Changchun Municipal Party Committee; Mr Gao Zhiguo, Chairman of the Changchun Municipal Committee of the CPPCC; Mr Xu Mingzhe, Chairman of the Changchun Federation of Industry and Commerce; and Mr Wang Hua, Director of the Administrative Committee of the Changchun Automobile Economic and Technological Development Zone 出席「第十五屆中國－東北亞博覽會」開幕式 Attended the Opening Ceremony of the "15th China-Northeast Asia Expo" 參觀九台開發區的楚天華通技術有限公司、長春數字醫藥產業園、一汽長青工廠、紅旗文化展館、新民大街歷史文化街區、蓮花山度假區 Visited Jilin Chutian Huatong Pharmaceutical Equipment Co., Ltd., Changchun Digital Pharmaceutical Industry Park, FAW Changqing Factory, FAW Hongqi Culture Exhibition Hall, Xinmin Street Historical and Cultural District, and Changchun Lianhuashan Ecological Tourism Resort
6-8/11	江西省 Jiangxi	與江西省委書記尹弘、省長葉建春、省委常委兼省委統戰部部長李偉、省委常委兼贛州市委書記黃喜忠、省委常委陳敏、副省長夏文勇、省政府秘書長李克堅和省商務廳廳長猶瑋等領導會面 Met with Mr Yin Hong, Secretary of the CPC Jiangxi Provincial Committee; Mr Ye Jianchun, Governor of Jiangxi Province; Mr Li Wei, Member of the Standing Committee of the CPC Jiangxi Provincial Committee and Director of the United Front Work Department; Mr Huang Xizhong, Member of the Standing Committee of the CPC Jiangxi Provincial Committee and Secretary of the CPC Ganzhou Municipal Committee; Mr Chen Min, Member of the Standing Committee of the CPC Jiangxi Provincial Committee; Mr Xia Wenyong, Vice Governor of Jiangxi Province; Mr Li Kejian, Secretary-General of the People's Government of Jiangxi Province; and Mr You Ying, Director-General of the Department of Commerce of Jiangxi Province 出席江西省與香港中華廠商聯合會企業家代表團座談會 Attended the Symposium between Jiangxi Province and the Entrepreneurs' Delegation from The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong 參觀贛江新區和贛州經濟技術開發區 Visited Ganjiang New Area and Ganzhou Economic and Technological Development Zone

主要訪會

MAJOR VISITING DELEGATIONS

日期 Date	訪問團 Delegations
9/1	湖南省商務廳副廳長劉素月 Ms Liu Suyue, Deputy Director-General of the Department of Commerce of Hunan Province
17/1	土耳其駐港領事館總領事 Mr Kerim Sercan Evcin Mr Kerim Sercan Evcin, Consul-General of the Republic of Türkiye in Hong Kong SAR
21/1	科威特駐港總領事館總領事 Ambassador Naser S Al-Ghanim 會面 Ambassador Naser S Al-Ghanim, Consul-General of the State of Kuwait in Hong Kong and Macau
17/2	福建省商務廳副廳長鍾木達 Mr Zhong Muda, Deputy Director-General of the Department of Commerce of Fujian Province
19/2	青海省人民政府省委副書記、省長羅東川 Mr Luo Dongchuan, Deputy Secretary of CPC Qinghai Provincial Committee cum Governor of the People's Government of Qinghai Province
24/2	吉林省委統戰部副部長、省僑辦主任辛靜 Ms Xin Jing, Deputy Head of United Front Work Department of the CPC Committee of Jilin Province cum Director-General of Foreign Affairs Office of Jilin Province
3/3	黑龍江省商務廳廳長李繼剛 Mr Li Jigang, Director-General of the Department of Commerce of Heilongjiang Province
19/3	江西省商務廳副廳長王春雷 Mr Wang Chunlei, Deputy Director-General of the Department of Commerce of Jiangxi Province
20/3	中國貿促會駐香港代表處首席代表李鵬 Mr Li Peng, Chief Representative of the China Council for the Promotion of International Trade Representative Office in Hong Kong
26/3	甘肅省人民政府副省長王兵 Mr Wang Bing, Vice Governor of the People's Government of Gansu Province
2/4	江西省商務廳省委副書記、省長葉建春，並簽署合作備忘錄 Mr Ye Jianchun, Deputy Secretary of the CPC Jiangxi Provincial Committee and Governor of the People's Government of Jiangxi Province, and signed a joint MoU with the CMA
10/4	寧夏回族自治區政協主席陳雍 Mr Chen Yong, Chairman of the Ningxia Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference

日期 Date	訪問團 Delegations
14/4	北京海外聯誼會副會長祁金利 Mr Qi Jinli, Vice President of Beijing Overseas Friendship Association
25/4	阿聯酋駐華大使館商務參贊阿卜杜拉·奧巴沙·努艾明 Mr Abdulla Albasha Alnoaimi, UAE Commercial Attaché to the People's Republic of China
8/5	雲南省人民政府副省長徐浩 Mr Xu Hao, Vice Governor of the People's Government of Yunnan Province
18/5	吉林省商務廳省委書記、省人大常委主任黃強，並簽署合作備忘錄 Mr Huang Qiang, Secretary of the CPC Jilin Provincial Committee and Chairman of the Standing Committee of the Jilin Provincial People's Congress, and signed a collaborative MoU with the CMA
26/5	孟加拉國駐華大使納茲穆爾 H. E. Mr Md. Nazmul Islam, Ambassador of Bangladesh to the People's Republic of China
7/6	幾內亞比紹經濟、計劃與區域一體化部部長蘇亞雷斯·桑布 Mr Soares Sambú, Minister of Economy, Planning, and Regional Integration of the Republic of Guinea-Bissau
18/6	吉林省長春市政協主席高志國 Mr Gao Zhiguo, Chairman of Changchun Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference
28/7	香港特區政府勞工處處長許澤森 Mr Sam Hui, Commissioner for Labour, the Government of HKSAR
30/7	四川省委統戰部常務副部長余先河 Mr Yu Xianhe, Executive Deputy Head of United Front Work Department of the CPC Committee of Sichuan Province
1/8	全國工商聯新能源商會黨委常務副書記、秘書長曾少軍 Dr Ceng Shaojun, Executive Deputy Secretary of the Party Committee and Secretary General of the New Energy Chamber of Commerce of the All-China Federation of Industry and Commerce
2/8	烏茲別克斯坦共和國投資、工業與貿易部副部長伊爾扎特·卡西莫夫 Mr Ilzat Kasimov, Deputy Minister of Investment, Industry and Trade of the Republic of Uzbekistan
14/8	雲南省商務廳副廳長浩一山 Mr Hao Yishan, Deputy Director-General of the Department of Commerce of Yunnan Province
20/8	日本駐香港總領事館總領事三浦潤 Ambassador Miura Jun, Consul-General at the Consulate General of Japan in Hong Kong
9/9	時任青海省黃南藏族自治州人民政府州長紮西才讓 Mr Zha Xi chi rang, the then Governor of The People's Government of Huangnan Tibetan Autonomous Prefecture, Qinghai Province
26/9	吉林省人民政府副省長孫簡 Mr Sun Jian, Vice Governor of the People's Government of Jilin Province
9/10	埃及駐港總領事館副總領事 Mr Anas Shadi Mr Anas Shadi, Deputy Consul-General of Egypt in Hong Kong
23/10	陝西省政協副主席范九倫 Mr Fan Jiulun, Vice Chairman of Shaanxi Provincial Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference
4/11	山東省工商聯常務副主席張鯤，並簽署合作備忘錄 Mr Zhang Kun, Executive Vice Chairman of Shandong Federation of Industry & Commerce, and signed a cooperative MoU with the CMA
7/11	貿促會新疆維吾爾自治區委員會副會長何滢 Ms He Ying, Vice President of China Council for the Promotion of International Trade of Xinjiang Council
26/11	選舉委員會界別 Election Committee subsector
3/12	北京市海外聯誼會副會長張健 Mr Zhang Jian, Vice President of Beijing Overseas Friendship Association
4/12	Finland-Hong Kong Business Association 主席 Mr Pertti Jalasvirta，並簽署合作備忘錄 Mr Pertti Jalasvirta, Chairman of Finland-Hong Kong Business Association, and signed a bilateral MoU with the CMA
17/12	由全國政協委員、北京新聯會會長權忠光率領的京港澳新質生產力發展服務團 Mr Quan Zhongguang, Member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and President of Beijing New Social Stratum Association

促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

與海內外組織合辦的主要活動

MAJOR JOINT ACTIVITIES WITH MAINLAND AND OVERSEAS ORGANISATIONS

日期 Date	活動 Activities
18/2	2025 豫港企業家春茗暨投資河南推介會 The 2025 Henan-Hong Kong Entrepreneurs Spring Gathering & Investment in Henan Promotion Conference
19/2	第三次粵港澳大灣區發展工商大會圓桌會議 The 3rd Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Business Development Roundtable
21/2	2025 年青海省招商引資專場推介會和春茗香港 • 青海「家宴」品鑒活動 QINGHAI Province Investment Promotion Special Meeting cum Dinner
27/2	中聯辦經濟部貿易處乙巳年新春晚宴 2025 Spring Reception hosted by Commercial Office of Economic Affairs Department, Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR
18/3	2025 年香港春茗暨第 137 屆廣交會推介會 2025 Hong Kong Spring Reception and Promotion Conference of the 137th Canton Fair
19-23/3	2025「相約春天賞櫻花」經貿洽談暨世界 500 強對話湖北活動 2025 Cherry Blossom Viewing: Business Cooperation & Fortune Global 500 Dialogue with Hubei
20/3	2025 黑龍江－香港投資合作交流會 Heilongjiang – Hong Kong Investment Cooperation Conference
20/3	廣東省 2025 年春茗 (香港) The Spring Banquet of Guangdong Province 2025 (Hong Kong)
26/3	甘肅－香港投資合作推介交流會 Gansu-Hong Kong Investment Cooperation Promotion Conference
28-29/3	首屆粵港澳大灣區未來健康產業大會 The 1st Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area Future Health Industry Conference
9/4	2025 寧港交流合作專場推介會 2025 Ningxia-Hong Kong Economic and Trade Cooperation Promotion Conference
14/4	第 137 屆中國進出口商品交易會開幕招待會 Opening Reception of the 137th Session of China Import and Export Fair
15/4	慶祝 137 屆廣交會開幕粵港澳工商界座談會暨產業協作交流活動 Celebrating the Opening of the 137th Canton Fair: Guangdong-Hong Kong-Macao Business Community Symposium and Industrial Collaboration Exchange Meeting
9/5	投資雲南香港推介會 Investment Promotion for Yunnan in Hong Kong
10-15/5	香港商貿代表團到訪卡塔爾及科威特 Hong Kong Business Delegation to Visit Qatar and Kuwait
19/5	2025 青島－香港經貿合作交流會 (本會支持) 2025 Qingdao-Hong Kong Economic and Trade Cooperation Conference (Supported by the CMA)
20/5	2025 港澳山東周開幕式暨魯港合作高質量發展推介會 Opening Ceremony of 2025 Hong Kong-Macao-Shandong Week & Shandong-Hong Kong Cooperation Promotion Conference on High-Quality Development
21-25/5	第九屆絲綢之路國際博覽會暨中國東西部合作與投資貿易洽談會 The 9th Silk Road International Exposition and The Investment and Trade Forum for Cooperation between East and West China
18-20/6	第 9 屆中國－南亞博覽會暨第 29 屆中國昆明進出口商品交易會 The 9th China-South Asia Exposition and the 29th China Kunming Import & Export Fair
17/7	第二十五屆中國國際投資貿易洽談會香港推介會 (本會協辦) The 25th China International Fair for Investment & Trade Promotion Symposium (Co-organised by the CMA)
1/8	2025 京港澳青年科學家大會 2025 Beijing-Hong Kong-Macao Young Scientist Conference
21/8	福建發展推介會 Fujian Development Promotion Conference
9/9	海南自由貿易港推介會暨政策解讀會 (本會協辦) Hainan Free Trade Port Promotion and Policy Interpretation Conference (Co-organised by the CMA)
10/9	拓展合作共贏新空間，共享海南自貿港發展紅利座談會 Hainan Symposium
11/9	2025 青海省 • 黃南州－香港經貿交流合作推介會 (本會協辦) 2025 Qinghai Huangnan Prefecture-Hong Kong Economic and Trade Exchange and Cooperation Promotion Conference (Co-organised by the CMA)
16-18/9	第十九屆中國新能源國際論壇暨展示 The 19th China New Energy International Forum & Exhibition
14/10	第 138 屆中國進出口商品交易會開幕招待會 Opening Reception of the 138th Session of China Import and Export Fair

日期 Date	活動 Activities
22-25/10	第三十屆澳門國際貿易投資展覽會(本會協辦) 30th Macao International Trade & Investment Fair (Co-organised by the CMA)
31/10	第9屆環球大灣區可持續發展經貿高峰論壇－「全球鏈接・蓄勢騰飛」暨2025大灣區年度最具影響力大獎頒獎典禮(本會支持) The 9th Global GBA Sustainable Development Economic & Trade Forum – “Global Connections • Ready To Take Off” cum 2025 GMA Annual Most Influential Awards Presentation Ceremony (Supported by the CMA)
2/11	第十八屆世界華商大會 The 18th World Chinese Entrepreneurs Convention
5/11	第八屆中國國際進口博覽會 The 8th China International Import Expo
12/11	第二十八屆北京・香港經濟合作研討洽談會(本會合辦) The 28th Beijing Hong Kong Economic Cooperation Symposium (Co-organised with the CMA)
14/11	第二十三次粵港澳主要商會高層圓桌會議 The 23th Guangdong-Hong Kong-Macao Chamber-Leading Roundtable
14-16/11	第二十七屆中國國際高新技術成果交易會 The 27th China Hi-tech Fair
17/11	絲綢之路經濟合作交流會(本會合辦) Silk Road Economic Cooperation and Exchange Conference (Co-organised with the CMA)
18/11	2025滬港合作與發展研討會 2025 Shanghai- Hong Kong Cooperation and Development Conference
18/11	2025香港一帶一路低空經濟合作大會(本會合辦) Hong Kong Belt and Road Low Altitude Economy Cooperation Conference 2025 (Co-organised with the CMA)
20/11	2025年滇港澳企業家論壇 2025 Yunnan-Hong Kong-Macao Entrepreneurs Forum
28/11	大灣區－東盟國際品牌暨國際商會合作論壇(本會承辦) ASEAN-CHINA GBA Forum on International Brand and Business Association Cooperation (Co-organised with the CMA)
7-9/12	2025長春國際醫藥健康產業博覽會 2025 Changchun International Medicine & Health Industry Expo

面向公眾

CONNECTING WITH THE PUBLIC

為拉近工商界與公眾的距離，廠商會善用各大社交平台，以貼文及短片發布本會動態、政策觀點及經貿資訊，提升社會對香港工商發展的認識與關注。

年內，多媒體平台「Hashtag CMA」共製作24條影片，頻道累計瀏覽人次逾77萬；其中《港・新事》及《新質新視野》兩大主打節目，邀請政商界重量級人物，就與工商界息息相關的政經議題作深入剖析。

To strengthen ties between the business sector and the community, the CMA utilises major social media platforms to share updates, policy perspectives, and industry insights. Through dynamic content and videos, it has significantly elevated public awareness of and interest in Hong Kong's ongoing industrial and economic development.

Throughout the year, the CMA's multimedia platform “Hashtag CMA” released 24 videos and reached over 770,000 cumulative views. Two flagship programmes, *Fresh Takes on Hong Kong* and *New Quality Insight*, featured prominent political and business leaders who provided in-depth analyses of socio-economic and policy issues pertinent to the industrial sector.



《港・新事》歷來嘉賓

Guests of *Fresh Takes on Hong Kong*

促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

傳媒關係 MEDIA RELATIONS

廠商會重視與傳媒的長期夥伴關係，透過多元渠道提升政策倡議與重點項目的傳播成效。2025年，本會共舉辦超過10場新聞發布會、媒體午宴及交流活動，介紹重點工作與最新建議；本會首長亦應邀出席近20場由各大傳媒機構主辦的活動，持續深化互信與合作。

The CMA fosters long-term media partnerships to enhance the reach and impact of its policy advocacy and flagship initiatives. In 2025, the CMA hosted more than ten press conferences, media luncheons, and exchange sessions to present its latest initiatives and policy recommendations. The CMA leadership also attended nearly 20 events organised by major media organisations to deepen mutual trust and cooperation.

廠商會舉行《財政預算案》建議傳媒茶聚，深入講解重點建議內容
The CMA convened a media briefing to provide an in-depth overview of its policy recommendations for the government's upcoming Budget



廠商會舉行2025年度傳媒午宴，與超過30家傳媒機構代表交流
Over 30 media representatives attended the CMA's annual media luncheon

與其他本地機構相關的活動 NETWORKING ACTIVITIES WITH OTHER LOCAL ORGANISATIONS

在拓展海內外聯繫之餘，廠商會亦持續促進本地工商界交流協作。2025年，本會首長出席約300場由其他商會及非政府組織舉辦的活動，並為超過170項活動擔任合辦、贊助或支持機構，擴大協作網絡，促進工商界互聯互通。

Complementing its international and regional outreach, the CMA actively collaborates and engages with the local business community. Throughout 2025, CMA leadership participated in approximately 300 events hosted by peer chambers of commerce and non-governmental organisations. By serving as a co-organiser, sponsor, or supporting organisation for over 170 initiatives, the CMA further expanded its collaborative network and strengthened ties across the local industrial sector.

日期 Date	活動 Activities
23/1	香港城市大學「傑出校友獎頒獎典禮暨晚宴」 City University of Hong Kong "Distinguished Alumni Award Presentation Ceremony and Gala Dinner"
14/2	香港中國企業協會2025年新春酒會 The Hong Kong China Enterprises Association Spring Reception 2025
16/2	浪琴香港國際馬術盛典 Longines Hong Kong International Horse Show
18/2	中銀香港「人民幣國際化與金融服務論壇」 Bank of China (Hong Kong) "RMB Internationalisation and Financial Services Forum"

日期 Date	活動 Activities
1/3	啟德體育園開幕典禮 Kai Tak Sports Park Grand Opening Ceremony
14/3	香港報業公會「2024年香港最佳新聞獎評審日暨午餐會」 Hong Kong Newspaper Society of Hong Kong "Hong Kong News Awards 2024 Appreciation Luncheon"
3/4	香港工程師學會第50屆金禧晚宴 The Hong Kong Institution of Engineers (HKIE) Grand 50th Annual Dinner
26/5	亞洲醫療健康高峰論壇2025 Asia Summit on Global Health 2025
7/6	博鰲亞洲論壇國際科技與創新論壇2025年香港會議 The International Science, Technology and Innovation Forum of the Boao Forum for Asia 2025 Hong Kong Conference
16/6	香港銀行公會及香港中資銀行業協會「中小企業轉型論壇：數碼優勢」 The Hong Kong Association of Banks and Chinese Banking Association of Hong Kong "SME Forum on Transformation: Digital Edge"
18/6	香港長春政協促進會成立典禮 Establishment Ceremony of the Hong Kong Changchun CPPCC Members Promotion Association
25/6	香港中華出入口商會慶祝香港回歸祖國28周年暨第三十七屆會董就職典禮午餐 The Hong Kong Chinese Importers' & Exporters' Association Luncheon Celebrating the 28th Anniversary of Hong Kong's Return to the Motherland and the Inauguration of the 37th Board of Directors
3/7	山東艦甲板招待會 Deck Reception on the Shandong Aircraft Carrier
5/7	香港對外交流友好協會成立典禮 Establishment Ceremony of the Hong Kong Association for External Friendship
22/7	商界助更生委員會「第九屆(2025-2027)就職典禮」 Merchants Support For Rehabilitation Offenders Committee "9th (2025-2027) Inauguration Ceremony"
26/7	參觀警務處八鄉少訊中心 Visit to the Police Pat Heung JPC Permanent Activity Centre and Integrated Youth Training Camp
28/7	香港華商織造總會94周年會慶暨第60屆會董會就職典禮聯歡晚宴 Hong Kong Chinese Textile Mills Association 94th Anniversary Celebration Dinner and 60th Board of Directors Inauguration Ceremony
2/8	新民黨十四周年黨慶 New People's Party 14th Anniversary Party
7/8	香港工業總會第65屆周年晚宴 Federation of Hong Kong Industries (FHKI) 65th Anniversary Dinner
15/8	現代化中醫藥國際協會成立二十五周年暨ICMCM 2025 Modernized of Chinese Medicine International Association 25th Anniversary and ICMCM 2025
13/9	香港十大傑出大專學生選舉2025頒獎典禮 Ten Outstanding Tertiary Students of Hong Kong 2025 Awards Ceremony
1/10	中總125周年呈獻國慶76周年煙花大匯演晚宴 Chinese General Chamber of Commerce (CGCC) 125th Anniversary presents National Day Fireworks Display Dinner in Celebration of the 76th Anniversary of the Founding of the PRC
9/10	參觀中電集團啟德新總部 Visit to CLP Group's New Kai Tak Headquarters
14/10	香港電子業商會45周年晚宴暨新一屆會董及執行委員就職典禮 The HKEIA 45th Anniversary Dinner cum Executive Committee Inauguration Ceremony
21/10	騰雲香港科創集群加速器開幕典禮 Opening Ceremony of the Tenwings Accelerator Company Limited
28/10	其士集團55周年誌慶酒會 Chevalier Group 55th Anniversary Celebration Cocktail Reception
10/11	香港律師會2025年度周年酒會 The Law Society of Hong Kong Annual Cocktail Reception 2025
11/11	香港鑄造業總會40周年會慶 Hong Kong Foundry Association 40th Anniversary Celebration
18/11	香港保健食品協會二十周年晚宴 20th Anniversary Dinner of the Hong Kong Health Food Association

促進聯繫 FOSTERING STAKEHOLDER RELATIONSHIPS

此外，廠商會定期舉辦多元的交流及聯誼活動，藉此凝聚工商界力量，攜手推動社會和諧發展。

The CMA also regularly organises networking and social activities to unite the business community.



2025年，「廠商會工商體育邀請賽」完滿舉行，吸引超過650人參加

The CMA Sports Invitation Tournament of 2025 attracted over 650 participants

作為本會最具標誌性的聯誼活動之一，「廠商會工商體育邀請賽」在停辦數年後，於2025年10月復辦。賽事設有七人足球、網球、羽毛球及乒乓球四個項目，吸引超過650位來自商會、行業組織、同鄉社團、專業團體、紀律部隊及新聞界等41家機構的健兒參加。不論是參賽機構還是總參賽人數均刷新歷屆記錄，充分展現工商界的活力與凝聚力。

One of the association's iconic traditions – the CMA Sports Invitational Tournament – returned at full scale after a hiatus of several years. Held in October 2025, the tournament drew over 650 participants from teams representing 41 organisations, including peer chambers of commerce, trade associations, hometown societies, professional bodies, disciplined services, and the media. Shattering all previous records for both organisational participation and overall attendance, the tournament reflected the energy and solidarity of the business sector.



品牌發展和推廣

BRAND DEVELOPMENT AND PROMOTION

品牌不僅是企業建立長遠競爭優勢的核心資產，更是展現香港軟實力、推動高質量發展的重要載體。香港品牌發展局（品牌局）持續深化品牌文化建設，壯大「香港品牌」的整體影響力，以配合國家「品牌強國」戰略。

Strong brands have become a core asset for enterprises seeking enduring competitive strength, while also serving as a vital expression of Hong Kong's soft power and a driver of high-quality development. In alignment with the national strategy of building a brand powerhouse, the Hong Kong Brand Development Council (the BDC) remains committed to fostering a robust brand-building culture and enhancing the collective influence of local brands.

香港品牌發展局二十周年慶祝活動

CELEBRATING THE BDC'S 20TH ANNIVERSARY

為慶祝二十周年，品牌局以「廿載同深耕•一起啟新程」為主題，透過一系列活動和項目，回顧並宣揚香港品牌的成就。

To mark its 20th anniversary, the BDC launched a series of celebratory initiatives under the theme "Together • Pressing Ahead • Brand New Horizon" to review and promote the achievements of Hong Kong brands.

「品牌局二十周年特別榮譽獎」

2024年「品牌選舉」增設「香港品牌發展局二十周年特別榮譽獎」，以表彰並感謝多年來積極投身品牌發展及熱心支持品牌局工作的人士及機構。得獎者包括：楊孫西、尹德勝、交通銀行（香港）、畢馬威、「李錦記」及「中原地产」。

The BDC 20th Anniversary Special Merit Award

The Award was introduced during the 2024 Brand Awards to recognise the enduring contributions of individuals and organisations to brand development and their unwavering support for the BDC. The individual awardees were Dr the Hon Jose Yu and Mr Paul Yin, while the organisation awardees were Bank of Communications (Hong Kong), KPMG, Lee Kum Kee, and Centaline Property.



紀念短片

推出以「廿載同深耕•一起啟新程」為主題的紀念短片，邀得品牌局歷屆主席及副主席參與拍攝，回顧品牌局二十年來的發展歷程與工作成果，並展望未來工作方向。

Commemorative Video

Echoing the anniversary's theme, a video brought together former and current BDC chairpersons to reflect on the BDC's development and achievements over the past two decades, and set out its future direction.



品牌發展和推廣 BRAND DEVELOPMENT AND PROMOTION

誌慶晚宴

二十周年誌慶晚宴與2024年「品牌選舉」的頒獎典禮於2025年2月11日同場舉行，由財政司司長陳茂波及多名政府主要官員主禮，並與逾600名嘉賓共同見證重要里程碑。

Gala Dinner

On 11 February 2025, a gala dinner was held alongside the 2024 Brand Awards Presentation Ceremony to celebrate this milestone. The event was officiated by Financial Secretary Paul Chan and other top Government officials, with more than 600 guests in attendance.



「香港・新質品牌力」系列報章專訪及視頻

為宣揚香港品牌發展的卓越成就，並鼓勵企業探索「品牌＋新質生產力」的實踐路徑，品牌局與《香港經濟日報》合作推出「香港・新質品牌力」系列報章專訪及視頻，自2025年1月起於報章及網上頻道連載，其後彙編成同名電子書發行。

電子書邀得財政司司長陳茂波撰寫序言，共收錄15家「品牌選舉」得獎企業把新質思維融入品牌經營的成功案例，並輯錄6位知名學者及專家就品牌發展分享的真知灼見。

為隆重其事，品牌局於2025年11月10日舉行《香港・新質品牌力》電子書首發儀式，邀得商務及經濟發展局局長丘應樺擔任主禮嘉賓。

“Hong Kong • New Quality Brand Power” Interview Series

To showcase the outstanding achievements of Hong Kong brands and to encourage enterprises to explore practical pathways for “Branding + New Quality Productive Forces”, the BDC partnered with the Hong Kong Economic Times to launch the “Hong Kong • New Quality Brand Power” interview series. Running from January 2025 across print and online channels, the series was later compiled and published as an e-book under the same title.

The e-book features a foreword by Financial Secretary Paul Chan and 15 successful stories of Brand Awards winners who have integrated new quality thinking into brand management. It also includes insights from six renowned academics and experts on brand development.

An e-book launching ceremony was held on 10 November 2025, with Secretary for Commerce and Economic Development Algernon Yau as the officiating guest.



品牌「啟」行企業探訪

年內，品牌局組織了三次「品牌『啟』行」系列企業探訪，帶領會員企業到香港及大灣區城市作實地觀摩及交流，先後參觀了「家得路」天然健康食品智能生產中心、「佳寧娜」食品製造廠，以及香港設計中心「DX設計館」，借鑑優秀品牌的營運實踐，並掌握新趨勢。

“Brand In-Sight-Seeing” Corporate Visits

During the year, the BDC organised three “Brand In-Sight-Seeing” corporate visits to industry-leading enterprises in Hong Kong and Mainland cities in the GBA, enabling member companies to learn from successful brand practices. The visits covered the CATALO Natural Health Foods Intelligent Production Center, the Carrianna food manufacturing plant, and the DX design hub operated by the Hong Kong Design Centre.



2025年「香港・名牌巡禮」系列選舉

2025 “HONG KONG • THE PARADE OF TOP BRANDS” SERIAL AWARDS

2025年「香港名牌選舉」及「香港服務名牌選舉」

2025 Hong Kong Top Brand Awards and Hong Kong Top Service Brand Awards

「香港名牌選舉」及「香港服務名牌選舉」分別踏入第27屆及第21屆，以持續推動香港品牌發展為核心理念，表揚在品牌建設方面表現出色的本地企業，帶動業界精益求精提升水平，並鞏固社會及國際市場對「香港品牌」的信心。

選舉由政商領袖及專業人士組成評審團，公信力備受肯定。經過嚴格評審，本屆最終共有12個產品品牌及13個服務品牌獲獎。

Entering their 27th edition and 21st edition respectively, the Hong Kong Top Brand Awards and Hong Kong Top Service Brand Awards continue to recognise local enterprises for their brand-building excellence, driving industry-wide advancement and reinforcing international confidence in Hong Kong brands.

Adjudicated by a highly credible panel comprising civic, business, and professional leaders, the 2025 awards concluded following a rigorous assessment process, with 12 product brands and 13 service brands selected as winners.



2025年「香港服務名牌選舉」決賽評審團成員合照
The final judging panel for the 2025 Hong Kong Top Service Brand Awards

2025年「香港名牌選舉」決賽評審團成員合照
The final judging panel for the 2025 Hong Kong Top Brand Awards



品牌發展和推廣 BRAND DEVELOPMENT AND PROMOTION

2025年「香港傑出品牌領袖獎」

2025 Hong Kong Distinguished Brand Leader Award

「香港傑出品牌領袖獎」是「品牌選舉」的最高殊榮，旨在表彰積極投身品牌創建工作並取得卓越成就、對香港品牌發展作出重大貢獻的香港企業家。

本屆得主為維特健靈健康產品有限公司創辦人及行政總裁（「五色靈芝」）陳曦齡博士。她憑着「成就」、「信譽」、「遠見」、「領導才能」及「貢獻」等方面的傑出表現，帶領集團成為健康產品行業的領導企業，為業界樹立典範。

The Hong Kong Distinguished Brand Leader Award – the highest honour of the Brand Awards – recognises exceptional Hong Kong entrepreneurs who have demonstrated excellence in brand creation and have made significant contributions to the city's brand development.

The 2025 award was presented to Dr Helen Chan, Founder and CEO of Vita Green Health Products Co., Ltd (“Vita Green Lingzhi”), in recognition of her achievement, integrity, vision, leadership, and contribution. Under her leadership, the Group has risen to a pre-eminent position in the health products sector and has set a benchmark for the industry.

財政司司長陳茂波（左）頒獎予2025年「香港傑出品牌領袖獎」得主陳曦齡博士（右）
Financial Secretary Paul Chan (left) presented the Hong Kong Distinguished Brand Leader Award to Dr Helen Chan (right)



2025年「香港新星品牌選舉」暨「香港新星服務品牌選舉」

2025 Hong Kong Emerging Brand Awards and Hong Kong Emerging Service Brand Awards

為培育新興品牌力量，品牌局舉辦「香港新星品牌選舉」及「香港新星服務品牌選舉」，表彰由香港公司創立、成立不超過八年的新興品牌，鼓勵中小企透過建立品牌提升價值與競爭力。

本年度有6個產品品牌及6個服務品牌脫穎而出。得獎品牌擁有清晰的品牌定位、良好的市場回響，並具發展潛力，相信隨着業務逐步成熟，將有望更上一層樓，為香港品牌的梯隊發展注入新動能。

These awards recognise Hong Kong-founded brands that have been established for no more than eight years, encouraging SMEs to enhance competitiveness through effective brand building.

This year, six product brands and six service brands stood out. Demonstrating clear positioning, strong market response, and solid growth potential, these promising awardees are well placed to progress steadily and inject impetus to sustain the development of Hong Kong Brands.



2025年「香港新星品牌選舉暨香港新星服務品牌選舉」決賽評審團成員合照

The final judging panel for the 2025 Hong Kong Emerging Brand Awards and Hong Kong Emerging Service Brand Awards

2025年「品牌選舉」頒獎典禮暨晚宴 2025 Awards Presentation Ceremony-Cum-Dinner

2025年「香港名牌選舉暨香港服務名牌選舉」及「香港新星品牌選舉暨香港新星服務品牌選舉」的頒獎典禮暨晚宴於2026年2月3日隆重舉行。典禮由香港特區政府財政司司長陳茂波、廠商會會長盧金榮及品牌局主席陳家偉主禮，並由陳司長、商務及經濟發展局時任常任秘書長黃少珠、副局長陳百里，以及工業貿易署署長廖廣翔頒獎。晚宴筵開50多席，招待逾600位嘉賓，場面盛大。

The 2025 Brand Awards Presentation Ceremony-cum-Dinner was held on 3 February 2026. The ceremony was officiated by Financial Secretary Paul Chan, CMA President Wingco Lo, and BDC Chairman Calvin Chan. The awards were presented by Mr Paul Chan, the then Permanent Secretary for Commerce and Economic Development Maggie Wong, Under Secretary for Commerce and Economic Development Bernard Chan, and Director-General of Trade and Industry Aaron Liu. With more than 50 tables, the dinner welcomed over 600 guests.



主禮嘉賓財政司司長陳茂波於頒獎典禮上致辭

The Guest of Honour, Financial Secretary Paul Chan, delivered an address at the ceremony



財政司司長陳茂波（前排左八）、廠商會會長盧金榮（前排左七）、品牌局主席陳家偉（前排右八）與一眾嘉賓、評審及得獎公司代表合照
Financial Secretary Paul Chan (front row; 8th left), CMA President Wingco Lo (front row; 7th left) and BDC Chairman Calvin Chan (front row; 8th right) pictured with guests, judges, and representatives of the winning companies

支持香港品牌進軍大灣區 SUPPORTING HONG KONG BRANDS' EXPANSION INTO THE GBA

隨着粵港澳大灣區加速融合發展，香港品牌迎來拓展業務版圖與提升競爭力的新機遇。為推動兩地企業把握大灣區商機，品牌局聯同政制及內地事務局粵港澳大灣區發展辦公室及廠商會，於2025年9月26日在深圳合辦「香港·進·品牌大灣區2025」午餐研討會，吸引約300位來自香港及內地的業界代表出席。研討會邀請多位學者、專家及業界代表分享，探討新質生產力對提升品牌影響力的重要性，並就進軍大灣區市場的策略提出建議。

As the GBA accelerates integration, Hong Kong brands have fresh opportunities to expand and strengthen their competitiveness. On 26 September 2025, the BDC co-organised the “Hong Kong • IN • Brand Greater Bay” Luncheon Seminar in Shenzhen with the Guangdong-Hong Kong-Macao GBA Development Office of the Constitutional and Mainland Affairs Bureau and the CMA. The seminar drew about 300 industry representatives from Hong Kong and the Chinese Mainland. Academics, experts, and industry practitioners explored how new quality productive forces could strengthen brand influence and shared practical strategies for entering the GBA market.



一眾嘉賓及講者於午餐研討會上合照
Group photo of guests at the luncheon seminar

品牌發展和推廣 BRAND DEVELOPMENT AND PROMOTION

二零二五年「品牌選舉」得獎名單 LIST OF 2025 BRAND AWARDS WINNERS

2025年香港傑出品牌領袖獎 2025 Hong Kong Distinguished Brand Leader Award

香港傑出品牌領袖獎

陳曦齡博士・維特健靈健康產品有限公司創辦人及行政總裁(「五色靈芝」)

Hong Kong Distinguished Brand Leader Award

Dr Helen Chan, Founder and CEO of Vita Green Health Products Co Ltd (「Vita Green Lingzhi」)

2025年香港名牌選舉 2025 Hong Kong Top Brand Awards

香港名牌十年成就獎

草姬國際有限公司之「草姬」

香港紫花油大藥廠有限公司之「紫花油」

2025 Hong Kong Top Brand Ten Year Achievement Award

"Herbs" of Herbs Generation International Ltd

"Zihua Embrocation" of Hong Kong Zihua Pharmaceutical Ltd

香港卓越名牌

信山實業有限公司之「b-MOLA」

金百加發展有限公司之「金茶王」

2025 Hong Kong Premier Brand

"b-MOLA" of RHT Industries Ltd

"KamCha" of Kampery Development Ltd

香港名牌

卓亞國際食品有限公司之「蠡」

雅翠堡有限公司之「雅翠堡」

標緻活水有限公司之「標緻科技」

創康維控股有限公司之「科麗健」

裕柏科技有限公司之「依飛」

歐化藥業(香港)有限公司之「飛鷹活絡油」

中大科研健康產品有限公司之「綠養坊」

永星製粉廠有限公司之「維卡琦」

永樂粉麵廠有限公司之「永樂粉麵廠」

仁御堂有限公司之「仁御堂」

2025 Hong Kong Top Brand

"3 Fish" of Chaaya Group HK Ltd

"AquaGreen" of Aqua Green Ltd

"B&H Technology" of Beauty & Health Magic Water Purify Ltd

"Colli-G" of Konway International Ltd

"eefit" of Yubo Technology Ltd

"Flying Eagle Medicated Oil" of Europharm Laboratoires (Hong Kong) Co Ltd

"NutriGreen" of CU Research Health Products Ltd

"VICACCI" of Win Seng Manufacturing Factory Ltd

"Wing Lok Noodle Factory" of Wing Lok Noodle Factory Ltd

"Yan Yue Tong" of Yan Yue Tong Ltd

2025年香港服務名牌選舉 2025 Hong Kong Top Service Brand Awards

香港服務名牌十年成就獎

大有倉集團有限公司之「蘋果迷你倉」

2025 Hong Kong Top Service Brand Ten Year Achievement Award

"Apple Storage" of Tai Yau Storage Group Ltd

香港卓越服務名牌

終生美麗美容纖體有限公司之「終生美麗美容纖體中心」

太平洋行國際有限公司之「大昌行電器維修中心」

寵物假期(香港)有限公司之「寵物假期」

2025 Hong Kong Premier Service Brand

"Beauty Forever Salon Center" of Beauty Forever Salon Ltd

"DCH ToolBox" of Gilman Group Ltd

"Pet Holidays" of Pet Holidays (Hong Kong) Co Ltd

香港服務名牌

KK8 Ltd之「24/7 FITNESS」

大家樂集團有限公司之「大家樂」

翹晉電子商務有限公司之「翹晉」

香港會議展覽中心(管理)有限公司之「香港會議展覽中心」

香港企業保安有限公司之「香港企業保安」

香港攀石訓練學會有限公司之「JUST CLIMB」

保威有限公司之「芸想」

亞洲國際餐飲集團有限公司之「米籽」

名氣家(香港)有限公司之「名氣家」

雅娜360環球有限公司之「WonderBio」

2025 Hong Kong Top Service Brand

"24/7 FITNESS" of KK8 Ltd

"Café de Coral" of Café de Coral Holdings Ltd

"Certizen" of Certizen Ltd

"Hong Kong Convention and Exhibition Centre" of Hong Kong Convention and Exhibition Centre (Management) Ltd

"Hong Kong Corporate Security" of Hong Kong Corporate Security Ltd

"JUST CLIMB" of Just Climb Association Ltd

"LAFAVEUR" of Poway Ltd

"Mizi" of Taste of Asia Group Ltd

"Towngas Lifestyle" of Towngas Lifestyle (Hong Kong) Co Ltd

"WonderBio" of ASANA 360 Global Ltd

2025年香港新星品牌選舉 2025 Hong Kong Emerging Brand Awards

香港新星品牌

基亞工業(亞太)有限公司之「基亞工業」

元化智能科技(香港)有限公司之「鋁鋁」

金百加發展有限公司之「LCB Roasterie」

幸福元氣有限公司之「幸福元氣」

Plants N Plate Ltd之「清滌」

家得路天然健康科學有限公司之「VETALO」

2025 Hong Kong Emerging Brand

"GEAR Industries" of GEAR Industries (APAC) Co Ltd

"KUN WU" of Yuanhua Robotics, Perception & AI Technologies (HK) Ltd

"LCB Roasterie" of Kampery Development Ltd

"My Care Healthcare" of My Care Healthcare Ltd

"Purelifehk" of Plants N Plate Ltd

"VETALO" of CATALO Natural Health Science Ltd

2025年香港新星服務品牌選舉 2025 Hong Kong Emerging Service Brand Awards

香港新星服務品牌

創泰集團有限公司之「AMOUR Aesthetic」

亞洲國際餐飲集團有限公司之「Chicken Factory」

恆香冰室(灣仔)有限公司之「恆香冰室」

優纖健康纖體美容專門店有限公司之「泓博醫療」

Riskory Consultancy Ltd之「Riskory Consultancy」

宏康企業有限公司之「宏康醫道綜合中心」

2025 Hong Kong Emerging Service Brand

"AMOUR Aesthetic" of Century Time Holdings Ltd

"Chicken Factory" of Taste of Asia Group Ltd

"Hang Heung Bakery Cafe" of Hang Heung Bakery Cafe (Wan Chai) Ltd

"Honor Health Medical" of You Health And Fitness Club Ltd

"Riskory Consultancy" of Riskory Consultancy Ltd

"宏康醫道綜合中心" of Grand Wealth Enterprise Ltd

香港名牌標識(TOP嘜)計劃 HONG KONG TOP BRAND MARK SCHEME



為表彰香港公司在發展原創品牌方面的持續努力，並提升本地品牌形象，品牌局和廠商會自2004年起推行「香港名牌標識(TOP嘜)計劃」，以完善「香港名牌選舉」及「香港服務名牌選舉」的評審與後續發展機制。該計劃透過規範化的審核和授權制度，向合格品牌頒發准許證和續牌，並授權其使用「TOP嘜」標識作商業推廣。至2025年12月，「TOP嘜計劃」核准品牌逾300個，涵蓋近1,400項產品及服務類別。

In recognition of Hong Kong companies' sustained efforts to develop original brands and to enhance their image, the BDC and the CMA introduced the Hong Kong Top Brand Mark Scheme in 2004. This scheme was intended to complement the assessment and post-award development mechanisms of the Hong Kong Top Brand Awards and the Hong Kong Top Service Brand Awards. Through a structured assessment and authorisation system, eligible brands are granted certificates and the right to use "Top Mark" for commercial promotion. As of December 2025, over 300 brands have been approved under the scheme, encompassing around 1,400 product and service categories.

「香港品牌名冊」 登記制度 HONG KONG BRAND I-DIRECTORY REGISTRATION SYSTEM



為深化、弘揚和保護「香港品牌」這一公共資產，品牌局獲工業貿易署「工商機構支援基金」資助，於2020年推出「香港品牌名冊」(Brand HKiD)登記制度，為本地原創品牌提供第三方身份認證，提升品牌認受性與保障。登記品牌載列於專屬網站及手機應用程式，供公眾查閱。截至目前，已有超過210個品牌完成登記。

To promote and protect "Hong Kong brands" as a valuable public asset, the BDC launched the Hong Kong Brand i-Directory (Brand HKiD) Registration System in 2020. Under the sponsorship of the Trade and Industry Department's Trade and Industrial Organisation Support Fund, the system provides third-party identity verification for locally created brands. Once registered, brands are listed on a dedicated website and mobile app for easy public access. To date, more than 210 brands have completed registration.

香港製造標識 (HK嘜)計劃 MADE IN HONG KONG MARK SCHEME



「香港製造標識(HK嘜)計劃」自2006年起推行，透過簡單易行、規範化的准許證制度，推廣特別設計的「香港製造(Made in Hong Kong)」標識，將香港原產地的證明圖示化、統一化和品牌化，提升香港產品的形象和附加價值。標識適用於出口及本地銷售產品，有助增強香港產品的辨識度，提升國際認受性。

Launched in 2006, the Made in Hong Kong Mark (HK Mark) scheme promotes the specially designed "Made in Hong Kong" label through a streamlined and standardised licensing system. Applicable to products intended for export and local sale, the HK Mark presents clear proof of origin, helping to strengthen the image, value, and international recognition of Hong Kong-made products.

《香港名牌巡禮2025》 THE PARADE OF HONG KONG TOP BRANDS 2025



《香港名牌巡禮2025》於8月出版，收錄近300個品牌故事與「品牌選舉」發展歷程，並廣泛派發至政府部門、駐港機構、工商團體及展覽活動，向本地及海外推廣香港品牌。

Published in August 2025, *The Parade of Hong Kong Top Brands 2025* features nearly 300 brand stories and chronicles the development of the Brand Awards. It was widely distributed to Government departments, consulates in Hong Kong, industrial and commercial organisations, and at exhibitions, to promote Hong Kong brands both locally and internationally.

展覽服務

EXHIBITION SERVICES

在特區政府全力打造國際樞紐及「盛事經濟」的布局下，香港旅遊及會展業活力煥發，重回高峰。廠商會把握機遇，精心策劃一系列展覽活動，透過引入新元素、承辦新展覽，不僅成功刺激本地消費、為中小企創造商機，更積極擔當起「超級聯繫人」的角色，成為內地產業拓展本港市場、邁向國際的「試金石」。

Driven by the HKSAR government's strategic efforts to bolster Hong Kong's status as an international hub and "mega-event economy", the city's tourism and MICE sectors have regained strong momentum. Capitalising on this upturn, the CMA curated a vibrant series of exhibitions, including a brand-new expo. These initiatives not only successfully stimulated local consumption and created business opportunities for SMEs, but also reinforced Hong Kong's role as a "super connector" bridging Mainland enterprises with local and international markets.

第59屆工展會

THE 59TH HONG KONG BRANDS AND PRODUCTS EXPO



「第59屆工展會」於2025年12月13日至2026年1月5日假銅鑼灣維多利亞公園舉行。展會設12大展區、逾900個攤位，匯聚多元產品，並推出低至「1折」及「1元」等優惠，以及送出總值港幣400萬元獎品，為市民及旅客帶來驚喜體驗。

The 59th Hong Kong Brands and Products Expo (HKBPE) took place at Victoria Park in Causeway Bay from 13 December 2025 to 5 January 2026. Spanning 12 themed zones and more than 900 booths, the expo offered a wide product mix, discounts of up to 90% off, HK\$1 deals, and prize giveaways totalling HK\$4 million.

啟動典禮由政務司司長陳國基主禮，並邀得眾多特區政府官員、中央政府駐港代表、支持機構及各界領袖出席，共同揭開這個年末盛事的序幕。展會期間，亦有多位政府部門首長、立法會議員及地區代表到場支持，進一步推動展會氣氛。

因應市場趨勢，本屆工展會新增「家鄉風味區」及「樂齡活力區」兩大主題展區。「家鄉風味區」為內地多個省市特色產品提供展銷渠道，發揮香港作為「走出去」平台的優勢；「樂齡活力區」則把握「銀髮經濟」機遇，結合「銀色消費優惠」，助力企業開拓長者市場。

精彩的娛樂活動一向是工展會的重要亮點。除歷史悠久的「工展小姐選舉」外，今屆亦新增了「工展超級小Model選舉」及「DJ打碟大賽」，成功吸引不同年齡層人士入場參與。

工展會一向秉持「營商行善」宗旨。為支援大埔火災的緊急援助及重建工作，廠商會預先撥出部分門票收入，並邀請積極支援災民的紀律部隊義工隊到場參觀，以表謝意。

儘管社會氣氛受火災事件影響，本屆展會憑藉強大號召力，依然獲得廣大市民支持。為期24天的展會人流暢旺，吸引約136萬人次入場，較上屆增加5%，並錄得約10億港元銷售總額。

The launching ceremony was officiated by Mr Eric Chan, Chief Secretary for Administration of the HKSAR, and attended by senior HKSAR officials, representatives of the Offices of the Central People's Government in Hong Kong, supporting organisations, and industry leaders. Numerous Government department heads, legislative council members, and district representatives also visited the expo to show their support.

In response to evolving consumer demands, the Hometown Flavours Zone and the Senior Vitality Zone were introduced. The first provided a dedicated platform for speciality products from provinces and cities across the Mainland, demonstrating Hong Kong's ability to help Mainland brands in "going global". The latter, which spotlighted the silver economy, was supported by senior-friendly offers to help exhibitors connect with older consumers.

Entertainment remained a signature feature of the expo. Alongside the long-running Miss Exhibition Pageant, the HKBPE Super Kid Model Contest and DJ Mixing Competition were added to attract visitors of all ages.

Staying true to its "business for good" ethos, the CMA donated a portion of ticket proceeds to Tai Po fire relief efforts and hosted the Hong Kong Disciplined Services Volunteers to thank them for their support for affected residents.

Despite the sombre public mood following the Tai Po incident, the expo continued to receive strong public support. Over its 24-day run, it attracted around 1.36 million visits, up 5% year on year, and recorded total sales of about HK\$1 billion.

政務司司長陳國基（圖左）及財政司司長陳茂波（圖右）在一眾廠商會首長的陪同下參觀工展會
Mr Eric Chan (left), Chief Secretary for Administration, and Mr Paul Chan (right), Financial Secretary, toured the expo with CMA office-bearers



展覽服務 EXHIBITION SERVICES

大會邀請香港紀律部隊
義工隊到訪工展會
The Hong Kong Disciplined
Services Volunteers enjoyed
the expo



中聯辦協調部副部長徐小林、保安局局長鄧炳強、經民聯、民建聯及G19
成員等各界友好暢遊工展會

Mr Xu Xiaolin, Deputy Director-General of the Coordination Department of the LOCPG in the HKSAR; Mr Chris Tang, Secretary for Security; and members of the Business and Professionals Alliance for Hong Kong, the Democratic Alliance for the Betterment and Progress of Hong Kong, and G19 visited the expo



展會節目精彩紛呈

A vibrant line-up of stage performances and programmes entertained visitors



展會現場人流暢旺

The exhibition was crowded
with visitors



第5屆工展會購物節

THE 5TH HONG KONG BRANDS AND PRODUCTS SHOPPING FESTIVAL



作為廠商會盛夏旗艦活動，「第5屆工展會購物節」於2025年8月1日至4日在香港亞洲國際博覽館舉行。本屆規模進一步升級，設八大主題區、合共300個攤位，較上屆增加14%，為入場人士提供更豐富多元的品牌及產品選擇。

展會延續及提升兩大皇牌主題區「Chill 飲 Chill 食區」及「為食 Guide」的體驗，推出多款美食美酒優惠；同時新增「家鄉風味區」及「荔園•遊樂區」，分別推廣內地10個省市特產及懷舊港式文化，既為內地品牌提供與消費者互動平台，亦塑造兼具情感連結與消費動能的場景，強化展會的文化與商業雙重價值。

在客源拓展方面，大會繼續組織珠三角地區旅行團參觀，並首次提供交通津貼，邀請18區區議會組織居民入場，協助參展商拓展大灣區市場，同時鞏固本地消費基礎。

適逢購物節五周年，大會特別推出「5周年瘋狂賞」活動，送出總值40萬港元獎品，回饋市民及旅客支持。

展會期間雖遇連日暴雨，仍吸引約54,000人次入場。

As the CMA's flagship summer event, the 5th Hong Kong Brands and Products Shopping Festival was held at AsiaWorld-Expo from 1 to 4 August 2025. It featured eight themed zones and 300 booths, a 14% year-on-year increase, giving visitors a wider choice of brands and products.

Two signature zones, the Chillax Zone and the Yummy Food Zone, returned with expanded food and wine offerings. The new Hometown Flavours Zone promoted authentic specialities from ten Mainland provinces, while the new Lai Yuen Playground Zone drew on Hong Kong nostalgia. Together, they created an immersive setting that encouraged brand-consumer engagement and combined emotional resonance with strong purchasing appeal.

To broaden the visitor base, the organiser brought in tour groups from the Pearl River Delta, as in previous years, and, for the first time, offered travel subsidies for visits arranged through the 18 District Councils. These measures helped exhibitors reach the GBA consumers while simultaneously stimulating local consumption.

To mark its fifth anniversary, the expo launched the "5th Anniversary Crazy Rewards" campaign, giving away HK\$400,000 in prizes in appreciation of the support of residents and visitors.

Despite experiencing several days of heavy rain, the expo demonstrated strong public appeal, attracting around 54,000 visits.

展覽服務 EXHIBITION SERVICES

廠商會會長盧金榮(左三)及商務及經濟發展局局長丘應樺(左二)等一眾主禮嘉賓體驗「荔園•遊樂區」
Dr Wingco Lo (3rd left), CMA President, and Mr Algernon Yau (2nd left), Secretary for Commerce and Economic Development, joined other officiating guests at the Lai Yuen Playground Zone



現場人頭湧湧，入場人士選購心水貨品
The expo was packed as visitors browsed and snapped up bargains

新增的「家鄉風味區」引入內蒙古、大連、甘肅等內地10個省市的特色產品

The new Hometown Flavours Zone introduced speciality products from ten provinces and cities across the Mainland, including Inner Mongolia, Dalian, and Gansu

第12屆香港美食嘉年華

THE 12TH HONG KONG FOOD CARNIVAL



第12屆「香港美食嘉年華」於2025年10月25日至11月2日在葵涌運動場舉行。作為扎根社區的年度戶外飲食盛會，今屆設有320個攤位，分布六大主題區，匯聚本地人氣品牌與特色食品，為市民打造一站式的味覺探索與節慶體驗。

「為食Guide」與「Chill飲Chill食區」兩大餐飲專區匯聚過百款本地及環球美食、各式酒品及佐酒小食，並配合Busking及DJ碎碟表演，營造寫意悠閒的氛圍。全新「家鄉風味區」則展示10個內地省市的地道特產，讓市民品嚐多元華夏風味。

在消費推廣方面，除開幕及閉幕優惠外，大會首次推出「10蚊開心購」，成功掀起搶購熱潮。配合總值60萬港元的大抽獎及有獎遊戲，進一步提升現場參與感與消費動力。

為營造更熱鬧的嘉年華氛圍，大會安排近30場節目，包括烹飪示範、音樂及舞蹈表演等；其中「萬聖節嘩鬼大派對」吸引不少家庭盛裝出席，成為活動亮點，為社區注入濃厚節日氣氛。



The 12th Hong Kong Food Carnival (HKFC) was held at Kwai Chung Sports Ground from 25 October to 2 November 2025. As a community-rooted annual outdoor food festival, it featured 320 booths across six themed zones, bringing together popular local brands and signature products for a one-stop tasting and festive experience.

Two dedicated food and drink zones, the Yummy Food Zone and the Chillax Zone, offered over 100 local and international delicacies. These were accompanied by a wide selection of wines, beers, and bar snacks, all complemented by live busking and DJ set in a relaxed ambience. The new Hometown Flavours Zone showcased regional specialties from ten Mainland provinces and cities, offering visitors diverse Chinese flavours.

In addition to opening and closing offers, the organiser introduced “\$10 Happy Deals” for the first time, which sparked a buying frenzy. Lucky draws and interactive game booths, with giveaways worth HK\$600,000, further boosted visitor engagement and spending.

Nearly 30 programmes, including cooking demonstrations, music and dance performances, created a lively carnival atmosphere. A particular highlight was the highly successful Halloween Party, which drew many families dressed in festive costumes.

「第12屆香港美食嘉年華」
吸引大批市民入場

The 12th HKFC drew large crowds of local residents

2025 國際汽車及供應鏈博覽會(香港)

2025 INTERNATIONAL AUTOMOTIVE AND SUPPLY CHAIN EXPO (HONG KONG)



中國汽車及低空經濟產業蓬勃發展，香港憑藉高度國際化及會展業優勢，成為展示「中國智造」創新成果、助力產業更穩健「走出去」的重要窗口。廠商會首次聯同中國汽車工業協會、香港中國企業協會、中國港澳台僑和平發展總會及鳳凰衛視，於2025年6月12日至15日假香港亞洲國際博覽館聯合主辦「2025國際汽車及供應鏈博覽會(香港)」(「車博會」)。

車博會以「新汽車•新征程」為主題，設六大核心展區，匯聚逾300家來自內地、香港及國際的企業參展，涵蓋整車製造、供應鏈配套、低空經濟、創新科技、香港館及汽車文化等範疇，全面展示產業鏈上下游及新興領域的最新成果，體現產業轉型升級與跨界融合的發展趨勢。

展會期間舉辦逾10場新車發布會，以及超過20場高端論壇與商務對接活動，匯聚政產學研代表，圍繞技術創新、供應鏈協同及國際市場布局等議題深入交流。

為期四天的車博會共吸引逾32萬人次入場，並獲中外媒體廣泛報道，進一步強化香港作為中國汽車產業國際化戰略支點及供應鏈交流樞紐的地位。

As China's automotive and low-altitude economy sectors continue to gather momentum, Hong Kong's international connectivity and premier exhibition capabilities make it the natural platform to showcase "Created in China" innovations and support the industry's overseas expansion. From 12 to 15 June 2025, the CMA partnered for the first time with the China Association of Automobile Manufacturers, the Hong Kong Chinese Enterprises Association, the China Peaceful Development General Summit of the Hong Kong Macao Taiwan Diaspora, and Phoenix TV to co-organise the 2025 International Automotive and Supply Chain Expo (Hong Kong) at the AsiaWorld-Expo.

Under the theme "New Car, New Journey", the expo comprised six core zones and welcomed over 300 exhibitors from the Mainland, Hong Kong, and overseas. It covered vehicle manufacturing, supply chain services, the low-altitude economy, innovation and technology, automotive culture, and a dedicated Hong Kong Pavilion. Together, these zones showcased the latest achievements across the whole industry chain and emerging fields, reflecting the industry's shift towards upgrading and cross-sector integration.

More than ten new model launches were held during the expo, complemented by over 20 high-level forums and business matching sessions. Representatives from Government, industry, academia, and research institutes convened to share insights into technological innovation, supply chain collaboration, and international market strategies.

Over its four-day run, the expo recorded more than 320,000 visits and attracted extensive coverage from local and international media. Its success reinforced Hong Kong's roles as a strategic springboard and as a premier supply chain hub for the global expansion of China's automotive industry.

組委會首席主席盧金榮參觀紅旗汽車展位
Dr Wingco Lo, Chief Chairman of the Expo Committee,
visited the Hongqi booth



市民觀賞飛行汽車、機械狗等前沿科技展品

Visitors viewed cutting-edge exhibits, such as a flying car and robotic dogs

第31屆香港國際教育及職業展

THE 31ST HONG KONG INTERNATIONAL EDUCATION AND CAREERS EXPO



「第31屆香港國際教育及職業展」於2025年7月5日至6日在香港會議展覽中心舉行，為學生及求職人士提供一站式升學、進修及就業資訊。

「海外及內地升學區」及「本地升學區」兩大升學區匯聚逾20個國家及地區、超過1,000家大專院校及教育機構，並有法國、德國、葡萄牙、白俄羅斯、奧地利及南非六間駐港領事機構參展，提供多元升學途徑與課程選擇。「職業廣場」則雲集50多家企業及機構，提供逾2,000個職位空缺，涵蓋紀律部隊、政府部門、銀行、金融及保險機構等，讓求職者即場掌握行業動向，發掘發展機遇。

展會期間舉辦逾40場專題講座，聚焦聯招策略、海內外升學資訊及職涯規劃等議題。因應人工智能重塑職場趨勢，大會增設免費AI模擬面試體驗，並邀請專家解析AI對行業發展及學習模式的影響，協助青年及求職者掌握最新職場脈搏。

The 31st Hong Kong International Education and Careers Expo (HKIECE), held from 5 to 6 July 2025 at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre, provided students and job seekers with a one-stop platform to access information on further study, skills development, and employment.

The expo featured more than 1,000 universities and education providers from local, the Mainland and over 20 countries and regions, including six consulates in Hong Kong representing France, Germany, Portugal, Belarus, Austria, and South Africa, offering a wide range of global study pathways. On the employment front, the Careers Square featured more than 50 employers and organisations, presenting over 2,000 vacancies across the disciplined services, Government departments, and the banking, finance, and insurance sectors.

勞工及福利局局長孫玉菡
參觀香港海關展位

Mr Chris Sun, Secretary for Labour
and Welfare, visited the Hong Kong
Customs booth



The expo offered more than 40 themed seminars delivering expert advice on JUPAS strategies, study options in Hong Kong and overseas, and career planning. In response to the growing impact of AI on the workplace, the event also featured free AI-driven mock interviews, and expert-led discussions on how AI is reshaping industries and learning.



一連兩日的「第31屆香港國際教育及職業展」吸引大批家長、學生及求職人士參觀

The two-day 31st HKIECE attracted thousands of parents, students, and job seekers

檢測、認證及科技商品化服務

TESTING AND CERTIFICATION, AND TECHNOLOGY COMMERCIALISATION SERVICES

為提升本地及內地企業的競爭力並助力其拓展全球市場，CMA檢定中心持續深化核心服務，並攜手跨界夥伴，致力構建完善的一站式專業服務平台。同時，中心秉持共建和諧社會的理念，積極拓展各項惠及民生的服務與支援。

To empower Hong Kong and Mainland enterprises in their global expansion, CMA Testing strategically broadened its core services and cross-sector partnerships to build a comprehensive professional services platform. It also advanced various livelihood-focused initiatives to benefit the wider community.

拓展檢測認證服務體系

EXPANDING CERTIFICATION AND ASSESSMENT SERVICES

為應對市場對產品認證與品質管制的更高要求，CMA檢定中心在多個領域構建了完善的「產品認證及評估」服務體系，助力推動行業標準化與品質升級。

To support industry standardisation and address rising market expectation for rigorous quality control, CMA Testing has established a comprehensive product certification and assessment service framework across multiple areas.

提供清真產品認證及相關配套測試與培訓，協助企業開拓穆斯林市場。

Continued to provide Halal product certification services, supported by testing and training, to help enterprises expand into Muslim markets.



引入寵物食品德國「DLG認證」，並為寵物友善場所制定清晰標準及提供認證，支援業界把握「寵物經濟」機遇。

Introduced Germany's DLG certification for pet food and launched the Pet Friendly Premises Scheme with clear standards and accreditation to capture pet economy opportunities.



成為亞馬遜及拼多多美國等主流電商平台的官方合作實驗室，提供產品上架前所需的直接驗證(Direct Validation)服務。

Became an official laboratory partner of major e-commerce platforms, including Amazon and TEMU to provide direct validation services prior to product listing.



制定《照護食灣區標準》，並推出全港首個「照護食」產品認證標籤，按食品質地與稠度劃分為0至7級供消費者辨別，回應「銀髮經濟」帶來的市場需求。

Formulated the GBA Care Food Standard and launched Hong Kong's first "Care Food" product certification mark, grading products from Level 0 to 7 based on texture and consistency for easy consumer identification to meet the growing silver economy demand.



深化科技商品化服務

ENHANCING TECHNOLOGY COMMERCIALISATION SERVICES

為發揮香港科研優勢並完善創科生態，CMA 檢定中心旗下科技商品化平台CMA+持續加強與大專院校及企業的合作，緊貼創新技術落地的關鍵需求，提供切實可行的商品化方案，加快科研成果轉化，培育具發展潛力的新興創科企業。

To leverage Hong Kong's I&T advantages and strengthen its ecosystem, CMA Testing's Technology Commercialisation Centre, CMA+, continues to enhance the collaboration with tertiary institutions and enterprises. By aligning closely with the critical needs of bringing innovation to market, CMA+ provided practical commercialisation solutions to accelerate the translation of R&D outcomes into applications and to nurture start-ups with strong growth potential.



CMA+ 分別與香港理工大學知識轉移創業處及中大創新進行「創業時刻」會議，與院校教授及博士交流，了解其創新發明和技術，並就轉化路徑提供建議

Held "Venture Hours" meetings with professors and researchers of the Knowledge Transfer and Entrepreneurship Office of Hong Kong Polytechnic University (KTEO) and CUHK Innovation to learn about their innovations and to give advice on commercialisation pathways

完善「出海」服務

OPTIMISING "GOING GLOBAL" SERVICES

為發揮香港作為品牌出海前哨站的角色，CMA 檢定中心及CMA+積極與不同行業夥伴合作，將支援範疇由產品研發及安全檢測，延伸至市場對接、展覽推廣、法律及財務管理等，建立更完整的一站式「走出去」方案。

To strengthen Hong Kong's role as a gateway for brands to expand overseas, CMA Testing and CMA+ actively collaborated with partners across industries. Apart from product R&D and testing, the services were extended to include business matching, exhibition promotion, and legal and financial advisory, providing a comprehensive "going global" solution.

參與她山、敦煌網集團及香港貿發局合辦的「揚帆出海，港灣起航」線上直播活動，推廣中心的一站式服務。

Participated in the "Set Sail, Set Sail from the Harbour" livestream, co-organised by Inner Mountain, DHgate and HKTDC, to promote CMA Testing's one-stop services.



檢測、認證及科技商品化服務 TESTING AND CERTIFICATION, AND TECHNOLOGY COMMERCIALISATION SERVICES



與華智未來(重慶)合作建立「CMA+渝港出海啟動站」，支援重慶及西南地區企業拓展國際市場。

Partnered with Huazhi Future (Chongqing) to establish the CMA+ Chongqing – Hong Kong Overseas Launch Station, supporting enterprises in Chongqing and Southwest China in their market expansion.

與「海爾智慧康養」成立聯合研究中心及體驗中心，推動樂齡科技產業鏈發展及銀髮產品「走出去」。

Established a joint research center and experience center with Haier care to advance the ageing-tech value chain and support the global expansion of products for the silver markets.



大渡口区食农专班（重庆小面产业办）
香港中华厂商联合会工业发展基金有限公司
食农产品（重庆小面）香港出海项目
签约仪式

與重慶市大渡口區食農專班合作，支援「重慶小麵」品牌拓展香港市場並邁向國際。

Teamed up with the Food and Agriculture Special Task Force of Dadukou District to help Chongqing Xiaomian expand into the Hong Kong and international markets.



牽線內地優質產品參與工展會，善用展覽平台為拓展海外市場作準備。

Facilitated the participation of quality Mainland products in the HKBPE, leveraging the exhibition platform to help them prepare for international expansion.



與寧波港灣科技產業發展有限公司簽署戰略合作協議，推動甬港科技成果轉化和國際化布局。

Signed a strategic cooperation agreement with Ningbo Harbour Science and Technology Industrial Development Co., Ltd to promote Ningbo – Hong Kong technology transfer and internationalisation.

關懷社會

CARING FOR THE COMMUNITY

CMA檢定中心秉持「美好明天」理念，在社區有需要時提供適切援助，並為不同社群建立品質守護框架。因應大埔火災事故，中心捐贈港幣50萬元，為傷者及受影響家屬提供緊急援助；其後更獲屋宇署認可成為建築物安全網阻燃測試HOKLAS測試實驗所，提供防護物料阻燃測試服務，進一步保障市民安全。

同時，中心擔任中國標準化協會銀髮產業設施委員會理事及副秘書長，積極推動銀髮產業相關標準制定；並與多個商協會合作推動ESG轉型，促進可持續發展。

Upholding its “A Better World” vision, CMA Testing provides timely assistance when the community was in need and helped build quality assurance frameworks for various groups. In response to the Tai Po fire incident, CMA Testing donated HK\$500,000 to provide immediate support for affected individuals. Beyond emergency relief, CMA Testing also leverages its expertise to safeguard public safety. The Buildings Department officially accredited CMA Testing under HOKLAS to provide flame-retardant testing services for protective materials.

CMA Testing also serves as a Council Member and Deputy Secretary-General of the Silver Economy Facilities Committee of the China Standardisation Association, leading the development of industry standards for the silver economy. It further works with chambers and associations to promote ESG transformation and advance sustainable development.

CMA Testing 受邀參加2025年樂齡科技博覽暨高峰會（樂齡科技博覽）
CMA Testing was invited to exhibit at the Gerontech
and Innovation Expo cum Summit (GIES) 2025



加強推廣品牌形象

STRENGTHENING BRAND BUILDING

為進一步提升品牌形象，CMA檢定中心推出品牌大使「A+博士」，並於小巴廣告亮相，加強大眾認知；同時，透過製作45周年企業宣傳影片，以及開設全新社交媒體平台，向大眾更全面地介紹中心的服務與業務發展。

To enhance its brand image, CMA Testing launched a new brand ambassador, Dr A+, and debuted the character in minibus advertisements to raise public awareness. It also produced a 45th anniversary corporate video and launched new social media channels to offer the public a more comprehensive overview of its services and business development.

「A+博士」象徵科技變革中的協作與創新精神，以及無限可能
Dr A+ symbolises a spirit of collaboration and innovation amid technological change and the possibilities ahead



CMA Testing 與CMA+ 首次登陸小巴車身廣告
CMA Testing and CMA+ rolled out minibus wrap advertisements



商業服務 BUSINESS SERVICES

2025年，本港商品出口上升強勁，成為拉動經濟增長的重要引擎，也帶動廠商會各項商業服務的需求。本會持續優化服務，協助中小企加強風險管理、推動可持續發展及提升營運效益，在瞬息萬變的市場環境中穩步發展。

In 2025, the robust growth of Hong Kong's merchandise exports provided a key lift to the economy, driving a surge demand for the CMA's business services. To meet this need, we proactively enhanced our service offerings to help SMEs strengthen risk management, sustainability, and operational efficiency, supporting their steady growth in a rapidly changing market.

ESG 約章 ESG PLEDGE



2025「香港ESG獎」暨「ESG約章」頒授典禮場面熱鬧
The 2025 Hong Kong ESG Awards cum ESG Pledge Presentation Ceremony attracted a strong turnout

由廠商會主辦、品牌局合辦的「ESG約章」，旨在鼓勵企業透過簽署約章並訂立行動承諾，持續提升他們在ESG的表現。參與企業可獲一系列支援，包括交流平台、培訓課程、檢測服務及專項證書等，協助掌握可持續發展的先進理念，並建立ESG先行者形象。2025年度參與「ESG約章」的企業約700間。

為推動ESG實踐由「點」擴展至「面」，廠商會推出「ESG倡導公司嘉許計劃」，鼓勵企業發揮引領作用，帶動旗下分店、分公司，以及供應鏈夥伴、下游供應商及商業合作夥伴共同參與ESG項目，提升整體集團的協同效應與市場競爭力。計劃按獲推薦企業數目設不同級別嘉許，包括金鑽（推薦100間）、銀鑽（50間）、金（30間）及銀（10間）。2025年共有4間企業符合資格，獲頒「銀鑽」嘉許證書。

Organised by the CMA and co-organised by the BDC, the ESG Pledge encourages companies to strengthen ESG performance through actionable commitments. Participating companies benefit from a wide range of support, including networking opportunities, training, testing, and certifications, helping them build a reputation as ESG frontrunners. In 2025, the Pledge saw exceptional engagement, with around 700 companies taking part.

To extend this momentum across wider supply chains, the CMA launched the ESG Advocator Programme. The programme encourages companies to champion ESG principles among their subsidiaries, downstream suppliers, and business partners. Recognition is granted based on the number of partners recommended: Gold Diamond (100 referrals), Silver Diamond (50), Gold (30), and Silver (10). In 2025, four companies received the Silver Diamond commendation.

來源證及電子商務服務

CERTIFICATION AND ELECTRONIC DATA INTERCHANGE (EDI) SERVICES

作為國際商會成員，廠商會自1967年起獲香港政府授權簽發各類產地來源證，包括香港產地來源證、加工證、轉口證、轉載證、普及特惠稅來源證(表格甲)、更緊密經貿關係安排下之原產地證書(CEPA CO)等。本會簽發的證書均獲國際承認，並受《非政府簽發產地來源證保障條例》保障。

本會辦事處設簽證處及電子服務站，提供來源證申請、文件加簽及進出口報關支援。2025年，本會簽發來源證及相關文件逾5,000份；經電子服務站處理的報關文件亦近5,000份。

此外，本會亦為國際認可的商事證明書簽發機構，2025年簽發約5,000份商事證明文件，確保文件在海外獲承認並具法律效力。

As a member of the International Chamber of Commerce, the CMA has been authorised by the Government since 1967 to issue various certificates of origin, including the Certificate of Origin – CEPA. These certificates are internationally recognised and protected under the Protection of Non-Government Certificate of Origin Ordinance.

The CMA operates a certification counter and EDI Trade Declaration Service Centre to support certificate of origin applications, document apostille services, and import and export declaration procedures. In 2025, the CMA issued over 5,000 certificates of origin and related documents and processed nearly 5,000 declaration documents through the EDI service centre.

The CMA is also an internationally recognised issuing body for trade documents. In 2025, around 5,000 such documents were certified.

保險代理服務

GENERAL INSURANCE AGENCY SERVICES

廠商會保險代理有限公司為依法登記的保險代理公司，由具保險中介人資格的職員提供專業服務。

為配合可持續發展趨勢，公司推行無紙化措施，並持續優化「網上即時貨運保險系統」，以劃一保費率及較低基本保費，提供即時報價、出單及付款的一站式投保服務，提升投保效率與客戶體驗。

業務方面，隨着社會風險管理意識提升，市場對活動第三者責任(公眾責任)及財產保險需求持續增加；公司續任本會多個展會的指定展覽保險代理，為參展商提供一站式投保支援，協助妥善管理活動風險，保障各方權益。同時，由於2025年下半年關稅緩和帶動貨運回升，貨運保險業務亦相應增長。

CMA Insurance Agent Ltd provides professional insurance agency services through qualified intermediaries.

To reduce its environmental footprint, the company implemented paperless measures. It has also upgraded its online cargo insurance system into a one-stop platform. Featuring standardised rates and lower minimum premiums, the system can now provide instant quotations, policy issuance, and payments, significantly optimising efficiency and customer experience.

The demand for event third-party liability (public liability) and property insurance remained strong. The company continued as the appointed exhibition insurance agent for the CMA's expositions, offering exhibitors comprehensive support in managing event risks and safeguarding stakeholders' interests. Additionally, the company's cargo insurance business expanded steadily as shipment volumes increased following the easing of US tariff shocks in the second half of 2025.

公司秘書服務

COMPANY SECRETARIAL SERVICES

廠商會秘書服務有限公司提供一站式企業支援服務，包括公司註冊、公司(法定)秘書服務、註冊地址及代收郵件服務、虛擬辦公室服務、安排開立銀行戶口、安排會計及核數服務等，協助企業高效處理日常營運需要。

CMA Secretarial Services Ltd provides one-stop corporate support services, including company incorporation, company (statutory) secretarial services, registered office and mail-handling services, virtual office services, assistance with bank account opening, and referrals for accounting and audit services. It aims to help enterprises manage their day-to-day operations efficiently.

工商協會秘書處服務

SECRETARIAT SERVICES FOR BUSINESS ASSOCIATIONS

本會為多個工商團體提供全面秘書處服務，包括日常行政、對外聯絡、會議安排、活動策劃、免費註冊地址，亦可按客戶需求提供度身訂造的全方位支援服務，包括安排會計、核數、公司秘書、保險、網站管理及宣傳等服務。

The CMA provides comprehensive secretariat services to business organisations, covering daily administrative support, external liaison, meeting arrangements, event planning, and office address registration. Tailored end-to-end support is available upon request, including arrangements for accounting and audit services, company secretarial and insurance services, website management, and marketing support.

2025年，廠商會「秘書處服務」共為客戶舉辦超過100場會議及活動，類型包括講座、考察、典禮及展覽等。

In 2025, the CMA secretariat services team organised more than 100 meetings and events for clients, including seminars, visits, ceremonies, and exhibitions.

廠商會「秘書處服務」為商會組織會議、晚宴、會員活動、講座等活動

The CMA secretariat services cover the organisation of meetings, gala dinners, member events, and seminars



履行企業社會責任

FULFILLING CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

維持社會和諧繁榮穩定，對企業和大眾均尤為重要。廠商會一直透過推動和支持各類社會及公益慈善項目，凝聚工商界的力量，為建設更包容、仁愛和多元的香港貢獻力量。

Recognising that social harmony is the foundation of stability and prosperity, the CMA has long been dedicated to promoting and supporting initiatives that generate positive social impact. By working hand-in-hand with the business community, the CMA aims to build a more inclusive, compassionate, and diverse Hong Kong.

投資未來

INVESTING IN HONG KONG'S FUTURE

廠商會中學及廠商會蔡章閣中學 CMA Secondary School and CMA Choi Cheung Kok Secondary School

廠商會屬下兩所中學致力培養學生成為有抱負與擔當，兼具創新思維、家國情懷和國際視野的未來棟樑。

擁有超過700名學生的廠商會中學，於學術、體育及創意藝術均有良好表現，在「2024-2025中國中學生作文大賽」榮獲「旭日文學之星獎」、於「中學生數學建模比賽2024/25」獲得亞軍，以及在「第一屆大灣區青少年生成式AI人工智慧音樂創作比賽」獲得多個大獎，展現學生多元潛能。

致力推動種族共融的廠商會蔡章閣中學，全校有近450名華語及非華語學生。學生除了在體育領域表現優秀，在STEAM(科學、科技、工程、藝術和數學)教育方面的成績同樣亮眼，包括在「第19屆全港傳統中國武術個人賽」奪得逾10個獎項，以及在2025年「粵港澳大灣區國際學校VEX機器人工程挑戰賽」、「第36屆ITEX馬來西亞國際發明展」等STEAM相關比賽，榮獲20多個獎項，成果亮麗。

The CMA's two affiliated secondary schools are committed to developing students into future leaders with vision, aspiration and a sense of responsibility, through an education that fosters innovative thinking, national identity, and a global perspective.

With over 700 students, CMA Secondary School excels in academics, sports, arts, and innovation. During the year, its students showcased their potential in diverse fields, winning the Rising Sun Literary Star Award in the 2024-2025 China Secondary School Students' Essay Competition, the runner-up prize in the Mathematical Modelling Competition for Secondary Students 2024/25, and several awards in the 1st Greater Bay Area Generative AI Music Creation Competition.

The CMA Choi Cheung Kok Secondary School, dedicated to promoting racial inclusion, has around 450 Chinese-speaking and non-Chinese-speaking students. In 2025, its students demonstrated remarkable performances in sports, securing over ten awards in the 19th Hong Kong Traditional Chinese Martial Arts Individual Competition. They also excelled in science, technology, engineering, arts, and mathematics (STEAM) education, receiving over 20 awards in competitions held in the Mainland and overseas, including the 2025 Greater Bay Area International School VEX Robotics Engineering Challenge and the 36th International Invention, Innovation, and Technology Exhibition (ITEX) in Malaysia.



廠商會中學在「第一屆大灣區青少年生成式AI人工智慧音樂創作比賽」表現亮眼

CMA Secondary School achieved outstanding success in the 1st Greater Bay Area Generative AI Music Creation Competition

廠商會蔡章閣中學學生在2025年「粵港澳大灣區國際學校VEX機器人工程挑戰賽」榮獲多個獎項

Students from CMA Choi Cheung Kok Secondary School won several awards in the 2025 Greater Bay Area International School VEX Robotics Engineering Challenge



履行企業社會責任 FULFILLING CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

廠商會自2009年起展開「商校合作計劃」，支持中學生累積職前工作經驗，及早進行生涯規劃。2025年，22名屬校學生獲安排到11間企業進行暑期實習。

Since 2009, the CMA has operated the Business School Partnership Programme (BSPP) to provide valuable pre-career work experience and support students in their career planning. In 2025, 22 students undertook summer internships at 11 companies as part of the programme.

「商校合作計劃2025」安排22名屬校學生到11間企業進行暑期實習
The BSPP arranged for 22 students to undertake summer internships at 11 companies



家國情懷

Cultivating National Sentiment

廠商會兩所屬校提供全面的國民教育，協助學生正確認識國家歷史及最新發展、中華文化及傳統價值觀，提升國民身份認同。

The CMA places great importance on national education. Throughout the year, both affiliated schools organised activities to deepen students' understanding of the nation's history and development, culture, and traditional values.

2025年，廠商會中學安排學生參與「全港學界國家安全常識挑戰賽」等60多項國民教育及國家安全相關的活動，並組織了6個內地考察交流團，帶領學生到深圳、東莞、廣州及肇慶等城市交流，讓他們從多角度親身體驗國家在文化、經濟和科技等方面一日千里的發展。

In 2025, CMA Secondary School arranged for students to participate in over 60 events promoting national education and security, including the Territory-wide Inter-school National Security Knowledge Challenge. The school also organised six student exchange programmes to the Mainland, visiting Shenzhen, Dongguan, Guangzhou, and Zhaoqing. These tours allowed the students to experience directly the country's rapid development in culture, economy, and technology.

而廠商會蔡章閣中學則透過內地考察團和德育及國民教育周等活動，將家國情懷融入校園生活。此外，該校師生去年獲邀參觀戚繼光艦、沂蒙山艦及中國人民解放軍駐香港部隊展覽中心，了解祖國海軍的先進裝備與強大軍力。

In addition to Mainland study tours, CMA Choi Cheung Kok Secondary School integrated national sentiment into campus life by holding its own Moral and Civic National Education Week. Teachers and students were also invited to visit PLANS Qi Jiguang, PLANS Yimengshan, and the Chinese People's Liberation Army (PLA) Hong Kong Garrison Exhibition Centre to witness the advanced equipment and formidable power of the motherland's navy.

另外，為紀念抗戰勝利80周年，廠商會青年委員會（青委）舉辦「全港中學生紀念抗戰勝利80周年深度遊短視頻創作大賽」，邀請全港中學生以鏡頭記錄香港抗戰史跡，吸引逾500名學生參與，合共提交近130份作品。

To commemorate the 80th anniversary of victory in the Chinese People's War of Resistance Against Japanese Aggression and the World Anti-Fascist War, the CMA Youth Committee organised a short video competition, inviting secondary school students across the city to document Hong Kong's wartime historical sites. The initiative received an enthusiastic response, attracting over 500 students and nearly 130 entries.



「全港中學生紀念抗戰勝利80周年深度遊短視頻創作大賽」初中組冠軍作品

The winning entry in the junior secondary category of the short video competition

廠商會蔡章閣中學師生獲邀參加駐香港部隊活動
Teachers and students from the CMA Choi Cheung Kok Secondary School were invited to join the activities organised by the PLA Hong Kong Garrison



獎學金 Scholarships

2025年，「廠商會獎學金計劃」向來自16所資助大學、自資院校及中學的246位傑出學生，頒發總額超過港幣40萬元的獎學金，以嘉許他們的表現，並勉勵他們奮發向上，成為社會未來的棟樑。

In 2025, the CMA & Donors Scholarship awarded HK\$400,000 to 246 outstanding students from 16 institutes to commend their performance and to encourage them to continue striving for excellence and become the future pillars of society.

2024-2025年廠商會獎學金頒獎典禮
The 2024-2025 CMA & Donors Scholarship
Presentation Ceremony



推動青年發展 PROMOTING YOUTH DEVELOPMENT

廠商會青委是支持香港青年企業家成長的重要平台，透過多元化活動賦能成員建立人脈、拓展事業。

The CMA Youth Committee supports young Hong Kong entrepreneurs in building networks and advancing their careers through a range of activities.

2025年，青委先後舉辦考察團前往珠海、中山及重慶，與當地政商界領袖深入交流，了解當地產業發展、營商環境及創業支援政策。

During the year, the committee organised delegations to Zhuhai, Zhongshan, and Chongqing. Through in-depth exchanges with local political and business leaders, the participants gained insights into the industrial development, business environment, and entrepreneurship support policies of these cities.

同時，青委亦藉體育競技促進新一代商界領袖的聯繫，包括在8月23日舉辦「五大商會匹克球盃」，以及參與「赤柱國際龍舟錦標賽2025」並勇奪混合公開賽銀盃冠軍，展現商界青年的活力。

The committee also fosters connections among the next generation of business leaders through sports events. On 23 August, it organised the Five Major Chambers Pickleball Cup. The committee's teams also won several awards in other competitions, including first place in the Mixed Corporate Silver Cup at the 2025 Stanley International Dragon Boat Championships.

青委舉辦「五大商會匹克球盃」
The CMA Youth Committee organised the
Five Major Chambers Pickleball Cup



女性賦權 EMPOWERING WOMEN

廠商會婦女委員會（婦委）支持女性發揮潛能，開拓個人事業。年內，婦委舉辦「香港國際機場考察團」，實地了解香港航運物流業的最新發展及潛在商機。

The CMA Ladies' Committee supports women in realising their potential and developing their personal careers. During the year, the committee organised a delegation visit to Hong Kong International Airport to explore the latest developments and emerging opportunities in Hong Kong's logistics and aviation industries.

此外，婦委與各界婦女團體保持緊密互動，除了舉辦「慶祝三八國際婦女節電影觀賞會」，也積極參與各個機構舉辦的國際婦女節慶典與交流盛會，持續壯大「她力量」。

The committee also maintains close ties with women's groups from various sectors. In addition to holding a movie screening to mark International Women's Day, it actively participated in celebratory and exchange events organised by various institutions, further promoting women's empowerment.

關懷社會

CARING FOR SOCIETY

支援大埔火災

Standing with Tai Po after the Fire

2025年大埔宏福苑火災造成嚴重傷亡，廠商會第一時間伸出援手，除了調動會內基金及把工展會部分門票收入捐出外，也動員會董會、婦委、青委、會員、CMA檢定中心及員工捐款。最終共籌得港幣1,000萬元，協助災民渡過難關。

In response to the deadly fire in Tai Po in 2025, the CMA swiftly launched a fundraising campaign to provide urgent support and care for the victims. Apart from using CMA funds and contributing part of the ticket proceeds from the HKBPE to help the victims get through the difficult time, donations were also raised from members of the General Committee, Ladies' Committee, Youth Committee, CMA Testing, and the Secretariat staff. The campaign raised HK\$10 million in total.

扶持弱勢社群

Supporting Vulnerable Communities

廠商會致力透過不同活動，向弱勢社群傳達關懷，為社會傳遞正能量。

The CMA actively supports underprivileged communities through a range of initiatives that create a positive social impact.

一如以往，廠商會透過民政事務總署和社會福利署邀請32間社企及康復服務單位免費在「第59屆工展會」參展，以支援殘疾人士就業，向社會傳達「營商行善」的理念。此外，工展會也向18個政府部門及非政府組織提供免費攤位，支持他們改善民生的工作。

As in previous years, the CMA continued to collaborate with the Home Affairs Department and the Social Welfare Department by providing complimentary booths at the HKBPE for 32 social enterprises and rehabilitation service units, in support of the employment of people with disabilities and promoting the concept of “business for good” to the community. The HKBPE also offered free booths to 18 government departments and non-governmental organisations to support their efforts in improving public welfare.

展會期間，廠商會中學與深水埗「社區客廳」合辦「耆遊工展」活動，由學生陪同15名長者遊覽工展會，並向每位長者贈予200港元購物，倡導尊老愛老的美德，實現跨代共融。另一方面，廠商會和婦委分別舉辦「工展購物樂」及「工展親子同樂日」，前者透過東華三院、仁愛堂及香港單親協會組織340名基層市民入場，每人獲港幣300元資助；後者則邀請約200名來自基層家庭的兒童及其家庭成員，每名兒童獲港幣200元資助，讓他們享受購物之樂。

CMA Secondary School partnered with the Sham Shui Po Community Living Room to organise the EldYouth Connect @ HKBPE, which sought to uphold the spirit of respecting the elderly and strengthen intergenerational harmony. Each participating elderly resident received HK\$200 to spend at the HKBPE. In addition, the CMA partnered with the Tung Wah Group of Hospitals, Yan Oi Tong, and the Hong Kong Single Parents Association to invite 340 underprivileged individuals to the expo, providing each participant with a HK\$300 shopping allowance. Meanwhile, the Ladies' Committee organised the HKBPE Family Fun Fair, welcoming around 200 underprivileged children and their families, with HK\$200 provided to each child to enjoy shopping at the expo.



「耆遊工展」

The EldYouth Connect @ HKBPE



工展親子同樂日
HKBPE Family Fun Fair

此外，婦委亦與社會福利署合辦「送暖到社群」活動，邀請過百名長者及基層家庭一同觀賞電影《愛Plan B》，並向參加者送贈福袋。

The Ladies' Committee also joined hands with the Social Welfare Department to invite around one hundred elderly individuals and low-income families to watch the movie *Love is Plan B*, where gift bags were also distributed.

員工福祉 EMPLOYEE WELFARE

廠商會致力營造充滿活力、多元和公平的工作環境，讓員工展現所長。除了提供免費流感疫苗接種、「僱員關愛基金」及長期服務獎，也為獲頒發榮休服務獎的員工提供旅遊贊助，以表揚其多年貢獻，並鼓勵同事享受更充實的退休生活。

The CMA values every employee and strives to create a vibrant, diverse, and equitable workplace culture. In addition to providing free influenza vaccinations, the Employee Care Fund, and long service awards, the CMA offers travel sponsorship to staff receiving the retirement service award. This gesture recognises their years of contribution and encourages them to enjoy a fulfilling retirement.

廠商會在2025年2月7日舉行周年晚宴，慰勞秘書處及關聯機構合共231名員工，並向10名分別服務廠商會10、20、30及40年的員工頒發長期服務獎，以感謝他們多年來的竭誠服務。

The CMA held its annual dinner on 7 February 2025, celebrating the contributions of 231 employees from the Secretariat and affiliated organisations. Ten employees who had served the CMA for 10, 20, 30, and 40 years were presented with long service awards in gratitude for their dedicated service.



2025年廠商會員工晚宴舉行抽獎
2025 CMA Annual Dinner and Lucky Draw

可持續發展 BUILDING A SUSTAINABLE FUTURE

廠商會透過一系列節能減碳措施，包括在裝修工程中採用環保物料、以LED照明取代傳統燈管，以及優化空調設備等；同時，在辦公室各樓層設置回收點，收集可循環再造的物品，以減少業務對環境的影響，履行可持續發展的社會責任。

The CMA has implemented various energy-saving and carbon-reduction measures, including the use of environmentally friendly materials in renovation works, the replacement of traditional light tubes with LED lighting, and the optimisation of air conditioning systems. Recycling points have also been set up on each office floor to collect recyclable items. These initiatives help reduce the environmental impact of the CMA operations and reflect its commitment to sustainable development.

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單 (直至 2026 年 7 月 31 日)

COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

常務委員會

Standing Committees

顧問委員會 Association Affairs Consultative Committee			
召集人 Convenor	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen		
委員 Members	梁欽榮 Mr Herbert Liang 洪克協 Mr Hung H H, Peter 施榮懷 Mr Irons Sze	陳永棋 The Hon Chan Wing Kee 尹德勝 Mr Yin T S, Paul 吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis	楊孫西 Dr the Hon Yu Sun Say, Jose 黃友嘉 Dr Wong Y K, David 盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco
財務委員會 Finance Standing Committee			
主席 Chairman	馬介欽 Dr Ma Kai Yum		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy	
副主席 Vice Chairmen	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	吳清煥 Mr Ng Ching Wun	
委員 Members	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon 陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin 蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva 李世傑 Mr Eric Lee 張呈峰 Mr Cheung Ching Fung 羅程剛 Mr Lo Ching Kong	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis 駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert 胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley 林凱章 Mr Victor Lam 吳懿容 Ms Susanna Ng	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 施榮恆 Mr Ivan Sze 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella 陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward 張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip
總務委員會 General Affairs Standing Committee			
主席 Chairman	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
副主席 Vice Chairmen	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis 黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin
委員 Members	蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva 孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren 劉文煒 Mr Lau M W, Joseph 李國明 Mr Wilfred Li 孔憲榮 Mr Hung Hin Wing	楊華勇 Mr Johnny Yu 蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai 李嘉惠 Mr Li K W, Johnny 林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida 馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex	李世傑 Mr Eric Lee 王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas 吳懿容 Ms Susanna Ng 顏明秀 Ms Ngan Ming Sau, Candy

事務委員會 Committees

政治及經濟事務委員會 Political and Economic Affairs Committee

主席 Chairman	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	黃友嘉 Dr Wong Y K, David	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen		
副主席 Vice Chairmen	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin	
委員 Members	胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley	鄧燾 Mr Tang To	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing
	林凱章 Mr Victor Lam	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent	方平 Mr Fong Ping
	李錦雄 Mr Lee Kam Hung, Arthur	潘慶基 Mr Peter Poon	陳日強 Mr Chan Yat Keung
	黃繼雄 Mr Wong Kai Hung, Kelvin	龐超貽 Mr Pong Chiu Yee, Dario	鄧立本 Mr Tang Lap Pun, Harry

社會及公益事務委員會 Social and Community Affairs Committee

主席 Chairman	馬介欽 Dr Ma Kai Yum		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon
副主席 Vice Chairmen	李嘉惠 Mr Li K W, Johnny	何偉權 Dr Ho Wai Kuen, Ken	
委員 Members	胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	顏明潤 Ms Jaclyn Ngan
	蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent	劉文煒 Mr Lau M W, Joseph
	方平 Mr Fong Ping	尹德輝 Prof Wan Tak Fai, Danny	陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung, Jimmy
	鄧錦添 Dr Tang Kam Tim	李國明 Mr Wilfred Li	林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida
	潘慶基 Mr Peter Poon	孔憲榮 Mr Hung Hin Wing	林志強 Mr Lam Chi Keung, Ricky
	任家明 Prof Frank Yam		

商業服務發展委員會 Business Services Development Committee

主席 Chairman	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
副主席 Vice Chairmen	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella		
委員 Members	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing	羅永邦 Mr Ben Lo	梁日昌 Mr Leung Yat Cheong
	馮國言 Mr Fung K Y, Franki	劉智穎 Mr Lau Chi Wing	陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung, Jimmy
	吳為棉 Mr Ngo Wai Min	王曼源 Mr Wong Man Yuen	何偉權 Dr Ho Wai Kuen, Ken
	張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip	余瓊峰 Mr Shea King Fung, Kevin	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex
	黃繼雄 Mr Wong Kai Hung, Kelvin	陳婉華 Ms Eva Chan	尹重遠 Mr Benjamin Yin
	呂樂偉 Mr Lui Lok Wai		

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單 (直至 2026 年 7 月 31 日)
COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

會員事務委員會 Members' Affairs Committee

主席 Chairman	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert
副主席 Vice Chairmen	黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella	李世傑 Mr Eric Lee
	顏明潤 Ms Jaclyn Ngan		
委員 Members	陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin	蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva	胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley
	楊華勇 Mr Johnny Yu	林凱章 Mr Victor Lam	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren
	蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai	劉智穎 Mr Lau Chi Wing	吳懿容 Ms Susanna Ng
	顏明秀 Ms Ngan Ming Sau, Candy	胡子岐 Mr Wu Tsz Kei, Gary	孔憲榮 Mr Hung Hin Wing
	王淑筠 Ms Diana Wong	龐超貽 Mr Pong Chiu Yee, Dario	莫慕潔 Dr Mok Mo Kit, Daisy
	高麗芳 Ms Ko Lai Fong, Rose	陳婉華 Ms Eva Chan	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin
	任家明 Prof Frank Yam	雷鴻仁 Mr Lui Hung Yen	

內地事務委員會 Mainland Affairs Committee

主席 Chairman	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson		
榮譽顧問 Honorary Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	施榮懷 Mr Irons Sze	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy
顧問 Advisors	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward
副主席 Vice Chairmen	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	鄧燾 Mr Tang To	吳懿容 Ms Susanna Ng
委員 Members	林凱章 Mr Victor Lam	梁日昌 Mr Leung Yat Cheong	余立明 Mr Yu Lee Ming, Michael
	梁偉浩 Mr Leung Wai Ho, Eddie	劉相尚 Mr Liu Siong Song	陳長有 (曉暉) Dr Victor Chan
	倫達基 Mr Lun Tat Kei, Herbert	何偉權 Dr Ho Wai Kuen, Ken	李錦雄 Mr Lee Kam Hung, Arthur
	陳偉 Mr Chan Wai, Lawrence	陳日強 Mr Chan Yat Keung	黃友輝 Mr Wong Yau Fai
	傳承蔭 Mr Fu Sing Yam, William	柯家洋 Prof Kevin Orr	陳婉華 Ms Eva Chan
	朱容基 Mr Benson Chu	雷鴻仁 Mr Lui Hung Yen	

可持續發展及新型工業化委員會 Sustainable Development and New Industrialisation Committee

主席 Chairman	陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon
副主席 Vice Chairmen	查毅超 Dr Chai Ngai Chiu, Sunny		
委員 Members	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis	王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas
	鄧燾 Mr Tang To	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren	羅永邦 Mr Ben Lo
	劉智穎 Mr Lau Chi Wing	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent	楊莉瑤 Ms Juliana Yu
	吳懿容 Ms Susanna Ng	王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther	黃詩岸 Ms Caroline Ho Wong
	梁湘東 Mr Thomas Leung	孔憲榮 Mr Hung Hin Wing	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex
	黃繼雄 Mr Wong Kai Hung, Kelvin	王偉樑 Mr Wong Wai Leung, Desmond	龐超貽 Mr Pong Chiu Yee, Dario
	柯家洋 Prof Kevin Orr	劉子芸 Ms Lau Chi Wan, Vanessa	張志賢 Mr Chang Chi Yin, Spande
	陳宇澄 Mr Eugene Chan	鄧立本 Mr Tang Lap Pun, Harry	黃浩鈞 Mr Howard Wong

公關委員會 Public Relations Committee

主席 Chairman	莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
副主席 Vice Chairmen	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	李嘉惠 Mr Li K W, Johnny
委員 Members	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert
	施榮恆 Mr Ivan Sze	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent
	楊莉瑤 Ms Juliana Yu	陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward	吳懿容 Ms Susanna Ng
	吳為棉 Mr Ngo Wai Min	吳家榮 Dr Ng Ka Wing	梁湘東 Mr Thomas Leung
	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex	林志強 Mr Lam Chi Keung, Ricky	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin
	羅程剛 Mr Lo Ching Kong	史昊洺 Mr Shi Ho Ming, Kenneth	黃浩鈞 Mr Howard Wong

工業及貿易委員會 Trade and Industry Committee

主席 Chairman	黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco		
副主席 Vice Chairmen	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai
委員 Members	蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva	胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren	顏明潤 Ms Jaclyn Ngan	楊莉瑤 Ms Juliana Yu
	劉文煒 Mr Lau M W, Joseph	張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen	倫達基 Mr Lun Tat Kei, Herbert
	胡子岐 Mr Wu Tsz Kei, Gary	莫慕潔 Dr Mok Mo Kit, Daisy	高麗芳 Ms Ko Lai Fong, Rose
	王漢杰 Mr Frankie Wong	尹重遠 Mr Benjamin Yin	任家明 Prof Frank Yam
	張志賢 Mr Chang Chi Yin, Spande	黃浩鈞 Mr Howard Wong	

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單 (直至 2026 年 7 月 31 日)
COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

國際事務委員會 International Affairs Committee

主席 Chairman	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco 陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy 陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley 莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon 黎其方 Mr Ronald Lye 李世傑 Mr Eric Lee
副主席 Vice Chairmen	施榮恆 Mr Ivan Sze 梁日昌 Mr Leung Yat Cheong		
委員 Members	林凱章 Mr Victor Lam 梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent 李國明 Mr Wilfred Li 余瓊峰 Mr Shea King Fung, Kevin 王偉樑 Mr Wong Wai Leung, Desmond 尹重遠 Mr Benjamin Yin	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren 沈運龍 Dr Shum Wan Lung, Aaron 張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip 楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric 龐超貽 Mr Pong Chiu Yee, Dario 史昊洺 Mr Shi Ho Ming, Kenneth	羅永邦 Mr Ben Lo 倫達基 Mr Lun Tat Kei, Herbert 胡子岐 Mr Wu Tsz Kei, Gary 王淑筠 Ms Diana Wong 吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin 黃浩鈞 Mr Howard Wong

教育及人力資源委員會 Education and Manpower Committee

主席 Chairman	楊華勇 Mr Johnny Yu		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco 盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
副主席 Vice Chairmen	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren	劉文煒 Mr Lau M W, Joseph
委員 Members	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella 尹德輝 Dr Wan Tak Fai, Danny 林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida 梁湘東 Mr Thomas Leung 吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin 黃浩鈞 Mr Howard Wong	駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert 顏明潤 Ms Jaclyn Ngan 陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung, Jimmy 張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip 楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric 張志賢 Mr Chang Chi Yin, Spande	黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis 王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas 吳為棉 Mr Ngo Wai Min 吳家榮 Dr Ng Ka Wing 高麗芳 Ms Ko Lai Fong, Rose 史昊洺 Mr Shi Ho Ming, Kenneth

海峽兩岸經貿委員會 Cross-Strait Commerce and Trade Committee

主席 Chairman	吳清煥 Mr Ng Ching Wun		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco 陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin 莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert 盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy 駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert 黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 施榮恆 Mr Ivan Sze 李嘉音 Ms Lee Jai Ying
副主席 Vice Chairmen	馬介欽 Dr Ma Kai Yum 蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis
委員 Members	楊華勇 Mr Johnny Yu 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 李國明 Mr Wilfred Li 王偉樑 Mr Wong Wai Leung, Desmond 呂樂偉 Mr Lui Lok Wai	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny 鄧錦添 Dr Tang Kam Tim 黃友輝 Mr Wong Yau Fai 龐超胎 Mr Pong Chiu Yee, Dario	鄭文彪 Mr Cheng Man Piu, Francis 洪明基 Mr Marvin Hung 馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex 陳曦齡 Dr Chan Hei Ling, Helen

投資委員會 Investment Committee

主席 Chairman	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco 徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon
委員 Members	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis 駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert 黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis 李世傑 Mr Eric Lee 黃詩岸 Ms Caroline Ho Wong 史昊洺 Mr Shi Ho Ming, Kenneth	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson 施榮恆 Mr Ivan Sze 蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva 楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny 楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric	陳家偉 Mr Chan Ka Wai, Calvin 莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert 吳清煥 Mr Ng Ching Wun 羅永邦 Mr Ben Lo 雷鴻仁 Mr Lui Hung Yen

中小型企業委員會 Small and Medium Enterprises Committee

主席 Chairman	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon
副主席 Vice Chairmen	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin	
委員 Members	劉智穎 Mr Lau Chi Wing 張壽文 Mr Chang Sau Man, Stephen 林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida 梁湘東 Mr Thomas Leung 林志強 Mr Lam Chi Keung, Ricky	沈運龍 Dr Shum Wan Lung, Aaron 陳長有(曉暉) Dr Victor Chan 陳偉 Mr Chan Wai, Lawrence 楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric 陳婉華 Ms Eva Chan	王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther 錢耀棠 Mr Chin Yiu Tong 顏明秀 Ms Ngan Ming Sau, Candy 施清咸 Dr Shih Ching Hsien, Terence 朱容基 Mr Benson Chu

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單(直至2026年7月31日)
COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

創新及資訊科技委員會 Innovation and Information Technology Committee

主席 Chairman	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny
	陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward	查毅超 Dr Chai Ngai Chiu, Sunny	
副主席 Vice Chairmen	盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam	吳懿容 Ms Susanna Ng	陳婉華 Ms Eva Chan
委員 Members	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert
	李嘉音 Ms Lee Jai Ying	鄧燾 Mr Tang To	陳偉文 Mr Chan W M, Raymond
	李錦雄 Mr Lee Kam Hung, Arthur	陳偉 Mr Chan Wai, Lawrence	楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric
	陳曦齡 Dr Chan Hei Ling, Helen	劉子芸 Ms Lau Chi Wan, Vanessa	陳宇澄 Mr Eugene Chan

文化藝術、創意產業及知識產權委員會 Arts & Culture, Creative Industries and Intellectual Property Committee

主席 Chairman	王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	陳淑玲 Ms Chan Suk Ling, Shirley
副主席 Vice Chairmen	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	林凱章 Mr Victor Lam	楊莉瑤 Ms Juliana Yu
	李嘉惠 Mr Li K W, Johnny		
委員 Members	沈運龍 Dr Shum Wan Lung, Aaron	周紹榮 Mr Joseph Chow	錢耀棠 Mr Chin Yiu Tong
	林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida	張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip	楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric
	王淑筠 Ms Diana Wong	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex	高麗芳 Ms Ko Lai Fong, Rose
	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin	羅正杰 Mr Bosco Law	任家明 Prof Frank Yam
	劉培傑 Mr Lau Pui Kit, Eric	黃浩鈞 Mr Howard Wong	林漢源 Mr Lam Hon Yuen

大灣區商機委員會 Greater Bay Area Trade and Economic Committee

主席 Chairman	陳國民 Dr Chan Kwok Man, Edward		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	陳永棋 The Hon Chan Wing Kee	黃友嘉 Dr Wong Y K, David
	施榮懷 Mr Irons Sze	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	黃震 Dr Wong Chun
副主席 Vice Chairmen	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
	鄧燾 Mr Tang To		
委員 Members	施榮恆 Mr Ivan Sze	莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella
	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing	林凱章 Mr Victor Lam
	王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas	尹德輝 Prof Wan Tak Fai, Danny	梁偉浩 Mr Leung Wai Ho, Eddie
	張呈峰 Mr Cheung Ching Fung	劉相尚 Mr Liu Siong Song	王樂得 Mr Wong Lok Tak, Luther
	賴偉星 Mr Wilson Lai	錢耀棠 Mr Chin Yiu Tong	李國明 Mr Wilfred Li
	梁麟 Dr Leung Lun	張傑 Mr Zhang Hwo Jie	吳碧君 Ms Ng Bik Kwan, Jennifer
	王偉樑 Mr Wong Wai Leung, Desmond	陳曦齡 Dr Chan Hei Ling, Helen	尹重遠 Mr Benjamin Yin

婦女委員會 Ladies' Committee

主席 Chairman	吳柳咏 Mrs Wendy Ng		
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	馬介欽 Dr Ma Kai Yum	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon
	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	雷振範 Mr Lui Chun Fan	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
	史顏景蓮 Mrs Shi Ngan King Lin, Kimmy		
首任暨榮譽主席 First Honorary Chairlady	陳小玲 Ms Cecilia Chen		
名譽主席 Honorary Chairladies	冼婁文英 Mrs Rita Sin	周盧美磁 Mrs Chow Lo Mi Chi, Loretta	張戴月美 Mrs Cheung Tai Yuet May, Nora
	趙鍾月琮 Mrs Chiu Chung Yuet King, Luna	陳陳燕兒 Mrs Candy Chan	李阮錦鑾 Mrs Ivy Li
	雷蔡菊芬 Mrs Lui Choi Kook Fun		
副主席 Vice Chairladies	方慧麗 Ms Fong Wai Lai, Monica	曾邱菊香 Mrs Tsang Yau Kuk Heung	林乙香 Ms Lam Yuet Heung, Mona
	胡結秋 Ms Wu Kit Chau		
司庫 Treasurer	林雪艷 Ms Lam Suet Yim, Sandy		
副司庫 Vice Treasurer	郭羅美珍 Mrs Kitty Kwok		
公關主任 Public Relations Officer	楊黃美慧 Mrs Esther Yeung		
副公關主任 Vice-Public Relations Officers	卓歐靜美 Mrs Cheuk Au Ching Mei, Corona	吳賀偉芬 Mrs Ng Ho Wai Fan, Anna	
康樂主任 Recreational Officer	曾婉霞 Ms Tsang Yuen Ha		
副康樂主任 Vice-Recreational Officers	顧雅萍 Ms Koo Ngar Ping	袁曉蔚 Ms Helen Yuen	
會務主任 Members Affairs Officer	陳馬笑桃 Mrs Chan Ma Siu Tao		
副會務主任 Vice-Members Affairs Officers	徐劉小珠 Mrs Tsui Lau, Fiona	余長潔 Ms Yu Cheung Kit	

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單 (直至 2026 年 7 月 31 日)
COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

青年委員會 Youth Committee

主席 Chairman	陶俊裕 (自 2026 年 1 月) Mr Eric To (since Jan 2026)		
名譽主席暨顧問 Honorary Chairman cum Advisor	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin		
顧問 Advisors	楊華勇 Mr Johnny Yu		
副主席 Vice Chairmen	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex	黃詩岸 Ms Caroline Ho Wong	翁國豪 Mr Peter Yung
	馮英傑 Mr Kidd Fung	陳雪瑩 (自 2026 年 1 月) Ms Kitty Chan (since Jan 2026)	黃謙邦 (自 2026 年 1 月) Mr James Wong (since Jan 2026)
永遠名譽主席 Permanent Honorary Chairmen	蔡志斌 Mr Gilbert Choy	盧金治 Ms Aster Lo	梁珮玲 Ms Lillian Liang
	周紹榮 Mr Joseph Chow	蔡志婷 Ms Eva Choy	李慧芬 Ms Stella Lee
	梁啟洲 Mr Michael Liang	顏明潤 Ms Jaclyn Ngan	張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip
	顏明秀 Ms Ngan Ming Sau, Candy	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin	劉子芸 Ms Lau Chi Wan, Vanessa
	黃浩鈞 Mr Howard Wong	史昊洺 (自 2026 年 1 月) Mr Kenneth Shi (since Jan 2026)	
名譽主席 Honorary Chairmen	葉志豪 Mr Horace Yip	周雯玲 Ms Irene Chow	林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida
	胡子岐 Mr Wu Tsz Kei, Gary	王詩雅 Ms Celia Wong	沈慧林 (自 2026 年 1 月) Mr William Shum (since Jan 2026)
名譽副主席 Honorary Vice Chairmen	羅程剛 Mr Lo Ching Kong	岑亦寶 Ms Popo Sum	

附屬公司董事局

Board of Directors of Subsidiary Companies

廠商會保險代理有限公司董事局 Board of Directors of CMA Insurance Agent Limited

廠商會秘書服務有限公司董事局 Board of Directors of CMA Secretarial Services Limited

主席 Chairman	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon		
董事 Members	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella	吳為棉 Mr Ngo Wai Min	林潞 Mr Lam Lo, Calvin
	余瓊峰 Mr Shea King Fung, Kevin		

廠商會工業發展基金有限公司董事局 Board of Directors of CMA Industrial Development Foundation Limited
(CMA 檢定中心 CMA Testing)

主席 Chairman	駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy
顧問 Advisors	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	李嘉惠 Mr Li K W, Johnny
	吳清煥 Mr Ng Ching Wun	劉文煒 Mr Lau M W, Joseph	盧毓琳 Mr Lo Yuk Lam
副主席 Vice Chairmen	施榮恆 Mr Ivan Sze	蔡志婷 Ms Choy Chi Ting, Eva	李世傑 Mr Eric Lee
董事 Members	吳潔貞 (自2025年9月) Ms Ida Ng (since Sept 2025)	吳長勝 Mr Ng Cheung Shing	孫榮良 Mr Sun Yung Liang, Warren
	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin	蔡承偉 Mr Tsoi Shing Wai	張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip
	梁日昌 Mr Leung Yat Cheong	余瓊峰 Mr Shea King Fung, Kevin	黃繼雄 Mr Wong Kai Hung, Kelvin
	胡子岐 Mr Wu Tsz Kei, Gary	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin	張志賢 Mr Chang Chi Yin, Spande
	柯家洋 Prof Kevin Orr		
	史昊洺 Mr Shi Ho Ming, Kenneth		

廠商會展覽服務有限公司董事局 Board of Directors of CMA Exhibition Services Limited

總監 Director	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco		
主席 Chairman	施榮恆 Mr Ivan Sze	施榮懷 Mr Irons Sze	吳宏斌 Dr Ng Wang Pun, Dennis
顧問 Advisors	黃友嘉 Dr Wong Y K, David	吳永嘉 The Hon Ng Wing Ka, Jimmy	徐晉暉 Mr Hsu Tsun Fai, Marvin
	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	莊家彬 The Hon Chuang Ka Pun, Albert	吳清煥 Mr Ng Ching Wun
副主席 Vice Chairmen	馬介欽 Dr Ma Kai Yum		
	李慧芬 Ms Lee Wai Fun, Stella		
董事 Members	吳國安 Mr Ng Kwok On, Dennis	梁兆賢 Mr Leung Siu Yin, Jackson	駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert
	吳潔貞 (自2025年8月) Ms Ida Ng (since Aug 2025)	胡詠琚 Ms Wu Wing Kui, Shirley	李世傑 Mr Eric Lee
	楊志雄 Mr Yeung Chi Hung, Johnny	顏明潤 Ms Jaclyn Ngan	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent
	王象志 Prof Wong Cheung Chi, Thomas	張呈峰 Mr Cheung Ching Fung	吳懿容 Ms Susanna Ng
	陳長有 (曉暉) Dr Victor Chan	楊全盛 Prof Yeung Chuen Sing, Eric	王淑筠 Ms Diana Wong
	馬楚力 Mr Ma Cho Lik, Alex	黃繼雄 Mr Wong Kai Hung, Kelvin	吳景瀚 Mr Ng King Hon, Kevin
	羅程剛 Mr Lo Ching Kong	鄧立本 Mr Tang Lap Pun, Harry	

附件 APPENDICES

第四十三屆會董會各委員會名單 (直至 2026 年 7 月 31 日)
COMMITTEES OF CMA 43RD GC (As at 31 July 2026)

各基金及屬校委員會

Trust and Committees of Subsidiary Schools

廠商會中學教育基金委員會 CMA Secondary School Education Trust			
主席 Chairman	盧金榮 Dr Lo Kam Wing, Wingco		
委員 Members	陳永棋 The Hon Chan Wing Kee	史立德 Dr Shi Lop Tak, Allen	馬介欽 Dr Ma Kai Yum
	黃家和 Prof Wong Ka Wo, Simon	楊華勇 Mr Johnny Yu	
廠商會中學法團校董會 Incorporated Management Committee of CMA Secondary School			
校監 Supervisor	駱百強 Mr Lok Pak Keung, Robert		
辦學團體校董 Sponsoring Body Manager	梁承傑 Mr Leung Shing Kit, Vincent	陳耀雄 Mr Chan Yiu Hung, Jimmy	張永鴻 Mr Cheung Wing Hung, Philip
	王偉樑 Mr Wong Wai Leung, Desmond	高麗芳 Ms Ko Lai Fong, Rose	羅程剛 Mr Lo Ching Kong
	張志賢 (替代校董) Mr Chang Chi Yin, Spande (Alternate Manager)		
廠商會蔡章閣中學法團校董會 Incorporated Management Committee of CMA Choi Cheung Kok Secondary School			
校監 Supervisor	劉健華 Dr Lau Kin Wah, Kevin		
辦學團體校董 Sponsoring Body Manager	黃偉鴻 Dr Wong Wai Hung, Ellis	梁日昌 Mr Leung Yat Cheong	林蘭詩 Ms Lin Nan Sze, Alida
	梁湘東 Mr Thomas Leung	王淑筠 Ms Diana Wong	吳碧君 Ms Ng Bik Kwan, Jennifer
	龐超貽 Mr Pong Chiu Yee, Dario	黃浩鈞 (替代校董) Mr Howard Wong (Alternate Manager)	

各行業委員會召集人 Convenors of Industrial Committees

食品製造業
Food & Beverage

莊裕坤
Mr Chong Yue Kwan, Jerry

曾維
Mr Tsang Wai

進出口貿易及物流相關業
Import, Export Trades & Logistics

羅德深
Mr Sam Lo

金屬製品製造及電鍍加工業
Fabricated Metal Products & Electroplating

李澤民
Mr Lee Chak Man

建築物料及傢俬業
Construction Materials & Furniture

梁勵
Ms Leung Lai, May

其他製造業
Other Manufacturing

姚明強
Mr Joe Yiu

生物科技、藥物及醫療器材業
Biotechnology, Drugs, Pharmaceuticals & Medical Supplies

黃錦麟
Mr Wong Kam Lun

餐飲服務業
Catering Services

楊振年
Mr Yeung Chun Nin

汽車、船隻及載具製造業
Automobiles, Vessels & Vehicles

彭華
Mr Pang Wah

環境工業
Environmental

譚志華
Mr Thomas Tam

創科及新經濟產業
Innovation Technology and New Economy

林漢源
Mr Lam Hon Yuen

零售及批發業
Retail & Wholesale Trade

高曉榮
Mr Patrick Ko

石油化工及相關製品業
Petroleum & Chemical Products

丁煒章
Mr Ting Wai Cheung, Bernie

中藥及保健品業
Chinese Herbal Medicine & Health Food

溫國揚
Mr Wan Kwok Yeung, John

家用電器業
Domestic Electrical Appliances

馮建輝
Mr Fung Kin Fai, Ken

通用機械製造業
General-purpose Machinery

梁耀光
Mr Leung Yiu Kwong

玩具業
Toys

柯曉泉
Mr Ko Hiu Chuen, Samson

毛皮及皮革製品業
Fur & Leather

孫景謙
Mr William Sun

寵物業
Pets

陳恩德
Mr Chan Yan Tak

成衣及相關製品業
Apparel and Accessories

張益麟
Mr Cheung Yick Lun, Alan

專業及服務業
Professional & Service

郭志成
Mr Wilson Kwok

紡織印染業
Textile Printing & Dyeing

林曉盈
Ms Juliana Lam

珠寶及玉石業
Jewellery & Gemstones

葉美珠
Ms Yip Mei Chu

印刷及紙品業
Printing & Paper Products

鄭重科
Mr Cheng Chung Fo, Tony

鐘錶業
Watches & Clocks

林煒曜
Mr Lam Wai Yiu, Jackson

金融及保險業
Financial & Insurance Services

莊芳毅
Mr Chong Fong Ngai

個人護理業
Personal Care

陳瑜
Ms Chan Yu

附件 APPENDICES

廠商會於政府、法定及其他機構的代表

CMA REPRESENTATIVES/NOMINEES SERVING ON GOVERNMENT, STATUTORY AND OTHER BODIES

立法會

Legislative Council

吳永嘉

The Hon Ng Wing Ka, Jimmy

商務及經濟發展局銀髮經濟顧問小組

Advisory Panel on Silver Economy

Commerce and Economic Development Bureau

李國明 (至2025年2月)

Mr Wilfred Li (until Feb 2025)

創新及科技局效率促進辦公室

方便營商諮詢委員會

The Business Facilitation Advisory Committee

Efficiency Office, Innovation and Technology Bureau

陳家偉

Mr Chan Ka Wai, Calvin

勞工及福利局康復諮詢委員會就業小組委員會

Sub-Committee on Employment of the Rehabilitation Advisory Committee

Labour and Welfare Bureau

胡詠堦

Ms Wu Wing Kui, Shirley

勞工及福利局攜手扶弱基金名譽顧問

Honorary Advisor to the Partnership Fund for the Disadvantaged Labour and Welfare Bureau

盧金榮

Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港海關「貴金屬及寶石交易商行業顧問組」委員

Dealers in Precious Metals and Stones Sector Advisory Group

Customs And Excise Department

莫慕潔

Dr Mok Mo Kit, Daisy

林志強

Mr Lam Chi Keung, Ricky

機電工程署上訴委員會電力條例 (第406章)

Appeal Board Panel under the Electricity Ordinance (Chapter 406)

Electrical and Mechanical Services Department

尹重遠

Mr Benjamin Yin

環境保護署回收基金諮詢委員會

Advisory Committee on Recycling Fund

Environmental Protection Department

王象志

Prof Wong Cheung Chi, Thomas

環境保護署「清潔生產伙伴計劃」項目管理委員會

The Project Management Committee of Cleaner Production

Partnership Programme

Environmental Protection Department

吳懿容

Ms Ng Yee Yung, Susanna

吳碧君

Ms Ng Bik Kwan, Jennifer

莫慕潔

Dr Mok Mo Kit, Daisy

劉子芸

Ms Lau Chi Wan, Vanessa

香港郵政商業顧客聯絡小組

Business Customer Liaison Group

Hong Kong Post

吳國安 (至2025年12月)

Mr Ng Kwok On, Dennis (until Dec 2025)

梁日昌 (自2026年1月)

Mr Leung Yat Cheong (since Jan 2026)

勞工處勞工顧問委員會

Labour Advisory Board

Labour Department

施榮懷

Mr Irons Sze

勞工處《工廠及工業經營 (安全管理) 規例》(第59AF章)

紀律審裁委員會

Factories and Industrial Undertakings (Safety Management)

Regulation (Chapter 59AF) Disciplinary Board Panel

Labour Department

顏明秀

Ms Ngan Ming Sau, Candy

工業貿易署工業貿易諮詢委員會

Trade and Industry Advisory Board

Trade and Industry Department

盧金榮

Dr Lo Kam Wing, Wingco

工業貿易署簽證聯絡委員會

Certification Co-ordination Committee

Trade and Industry Department

歐陽汝發 (至2026年4月)

Mr Stanley Au Yeung (until Apr 2026)

游嘉慶 (自2026年5月)

Mr Kenneth Yau (since May 2026)

工業貿易署支援加工貿易專責小組

Task Force to Support the Processing Trade

Trade and Industry Department

鄧燾

Mr Tang To

工業貿易署香港工商業獎籌備委員會

Organising Committee of the Hong Kong Awards for Industries

Trade and Industry Department

姜月燕

Ms Natalie Keung

水務署客戶聯絡小組
Customer Liaison Group
Water Supplies Department

孫榮良
Mr Sun Yung Liang, Warren

資歷架構進出口業行業培訓諮詢委員會
The Import and Export Industry Training Advisory Committee
Qualifications Framework

顏明潤
Ms Jaclyn Ngan

製衣業訓練局委員會
Clothing Industry Training Authority

駱百強 (至2025年9月)
Mr Lok Pak Keung, Robert (until Sep 2025)

楊華勇 (自2025年9月)
Mr Johnny Yu (since Sep 2025)

僱員再培訓局「服裝製品及紡織業」行業諮詢網絡
Industry Consultative Networks of Wearing Apparel & Textile
The Employees Retraining Board

高麗芳
Ms Ko Lai Fong, Rose

香港生產力促進局理事會
The Hong Kong Productivity Council

徐晉暉 (至2025年12月)
Mr Hsu Tsun Fai, Marvin (until Dec 2025)

施榮恆 (自2026年1月)
Mr Ivan Sze (since Jan 2026)

香港科技園創新製造諮詢委員會
Innofacturing Advisory Committee Member
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港科技園新田科技城園區諮詢委員會
San Tin Technopole Develop Advisory Committee Member
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港科技園公司大灣區拓展諮詢委員會
Advisory Committee for GBA Initiatives
Hong Kong Science and Technology Parks Corporation

史立德
Dr Shi Lop Tak, Allen

香港旅遊發展局香港國際會議大使
Hong Kong Convention Ambassador
Hong Kong Tourism Board

史立德
Dr Shi Lop Tak, Allen

香港貿易發展局理事會
Hong Kong Trade Development Council

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

馬介欽
Dr Ma Kai Yum

香港貿易發展局一帶一路及大灣區委員會委員
Member of HKTDC Belt and Road & Greater Bay Area Committee

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港貿易發展局一帶一路及大灣區委員會副委員
Member's Deputy of HKTDC Belt and Road & Greater Bay Area
Committee

駱百強
Mr Lok Pak Keung, Robert

香港貿易發展局一帶一路及大灣區委員會區域全面經濟夥伴協
定專案小組(貿易及投資)召集人
HKTDC Belt and Road & Greater Bay Area Committee – The
Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) Task Force
on Trade and Investment Convenor

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港貿易發展局
香港家庭用品展、香港國際家用紡織品展和香港禮品及
贈品展籌備委員會
Fair Organizing Committee of HK Houseware Fair/
HK International Home Textiles & Furnishings Fair/
HK Gifts & Premium Fair
Hong Kong Trade Development Council

林凱章 (2025年)
Mr Lam Hoi Cheung, Victor (Year 2025)

吳為棉 (2026年)
Mr Ngo Wai Min (Year 2026)

香港貿易發展局「保護知識產權專責小組」
Intellectual Property Rights Task Force at HKTDC Trade Fairs
Hong Kong Trade Development Council

錢耀棠
Mr Chin Yiu Tong

職業安全健康局「第二十四屆香港職業安全健康大獎」評審團
委員
Judging Panel on The 24th Hong Kong Occupational Safety & Health
Award
Occupational Safety and Health Council

吳景瀚
Mr Ng King Hon, Kevin

職業安全健康局「第二十四屆香港職業安全健康大獎」工作委
員會
Working Committee on The 24th Hong Kong Occupational Safety &
Health Award
Occupational Safety and Health Council

吳景瀚
Mr Ng King Hon, Kevin

附件 APPENDICES

職業安全健康局職安健創新及資訊科技委員會
OSH Innovation and Information Technology Committee
Occupational Safety & Health Council

吳長勝
Mr Ng Cheung Shing

職業安全健康局
文職及專業服務業安全及健康委員會
Sedentary & Professional Services Safety and Health Committee
Occupational Safety & Health Council

梁承傑
Mr Leung Shing Kit, Vincent

張永鴻
Mr Cheung Wing Hung, Philip

職業訓練局會計業訓練委員會
Accountancy Training Board
Vocational Training Council

王偉樑
Mr Wong Wai Leung, Desmond

職業訓練局先進製造業訓練委員會
Advanced Manufacturing Training Board
Vocational Training Council

龐超貽
Mr Pong Chiu Yee, Dario

職業訓練局學徒訓練委員會
Apprenticeship Training Board
Vocational Training Council

余立明
Mr Yu Lee Ming, Michael

職業訓練局電子及電訊業訓練委員會
Electronics and Telecommunications Training Board
Vocational Training Council

倫達基
Mr Lun Tat Kei, Herbert

職業訓練局時裝及紡織業訓練委員會
Fashion and Textile Training Board
Vocational Training Council

傅承蔭
Mr Fu Sing Yam, William

職業訓練局健康護理及保健業訓練委員會
Healthcare and Wellness Training Board
Vocational Training Council

柯家洋
Prof Orr Ka Yeung, Kevin

職業訓練局高等教育顧問委員會
Higher Education Advisory Committee
Vocational Training Council

羅程剛
Mr Lo Ching Kong

職業訓練局創新及科技訓練委員會
Innovation and Technology Training Board
Vocational Training Council

羅永邦
Mr Lo Wing Bong, Benjamin

職業訓練局珠寶及鐘錶業訓練委員會
Jewellery, Watch and Clock Training Board
Vocational Training Council

莫慕潔
Dr Mok Mo Kit, Daisy

職業訓練局商品貿易及電商訓練委員會
Merchandise Trading and E-commerce Training Board
Vocational Training Council

李世傑
Mr Eric Lee

職業訓練局印刷媒體及出版業訓練委員會
Print Media and Publishing Training Board
Vocational Training Council

胡子岐
Mr Wu Tsz Kei, Gary

職業訓練局零售業過往資歷認可工作委員會
Recognition of Prior Learning Working Committee for Retail Industry
Vocational Training Council

黃偉鴻
Dr Wong Wai Hung, Ellis

職業訓練局零售業訓練委員會
Retail Trade Training Board
Vocational Training Council

王偉樑
Mr Wong Wai Leung, Desmond

職業訓練局殘疾人士職業訓練委員會
Vocational Training Board for People with Disabilities
Vocational Training Council

吳景瀚
Mr Ng King Hon, Kevin

香港城市大學畢業生就業輔導委員會
Advisory Committee for Graduate Employment
City University of Hong Kong

劉健華
Dr Lau Kin Wah, Kevin

香港浸會大學畢業生就業諮詢委員會
Advisory Committee on Graduate Employment
Hong Kong Baptist University

陳家偉
Mr Chan Ka Wai, Calvin

黃浩鈞
Mr Howard Wong

香港都會大學職業發展顧問委員會
Career Development Advisory Committee
Hong Kong Metropolitan University

李慧芬
Ms Stella Lee

香港理工大學人工智能設計研究所諮詢委員會
Advisory Board of the Laboratory for Artificial Intelligence in Design
(AiDLab)
The Hong Kong Polytechnic University

駱百強
Mr Lok Pak Keung, Robert

環境運動委員會「香港環保卓越大獎」名譽顧問
Honorary Advisor on Hong Kong Awards for Environmental
Excellence
Environmental Campaign Committee

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

環境運動委員會「香港環保卓越大獎」評審委員
Awards Committee on Hong Kong Awards for Environmental
Excellence
Environmental Campaign Committee

梁兆賢
Mr Leung Siu Yin, Jackson

香港貨品編碼協會董事局
Board of Directors, GS1 Hong Kong

陳家偉(至2025年12月)
Mr Chan Ka Wai, Calvin (until Dec 2025)

劉智穎(自2025年12月)
Mr Lau Chi Wing (since Dec 2025)

香港測檢認證協會理事會
General Committee, Hong Kong Association for Testing, Inspection
and Certification

林俊康
Mr Dominic Lam

香港商業道德發展中心香港商業道德發展諮詢委員會
Hong Kong Business Ethics Development Advisory Committee
Hong Kong Business Ethics Development Centre

盧金榮(至2025年6月)
Dr Lo Kam Wing, Wingco (until Jun 2025)

馬介欽(自2025年7月)
Dr Ma Kai Yum (since Jul 2025)

香港各界慶典委員會執行委員會
Hong Kong Celebrations Association Executive Committee

盧金榮
Dr Lo Kam Wing, Wingco

香港食品委員會董會
General Committee, The Hong Kong Food Council

蔡承偉
Mr Tsoi Shing Wai

香港董事學會董事嘉獎評選團
HKIoD Award Series for Director Excellence – Panel of Judges
The Hong Kong Institute of Directors

蔡志婷(2025年及2026年)
Ms Choy Chi Ting, Eva (Year 2025 and 2026)

香港工會聯合會「行業模範之星評選」2025 & 2026
Industry Role Model Awards 2025 & 2026 – Panel of Judges
The Hong Kong Federation of Trade Unions

劉健華
Dr Lau Kin Wah, Kevin

香港付貨人委員會執行委員會
Executive Committee, The Hong Kong Shippers' Council

黃家和
Prof Wong Ka Wo, Simon

內地－香港一帶一路工商業專業委員會理事
Council Member, Mainland China-Hong Kong Belt and Road
Business and Professional Service Council

黃震
Dr Wong Chun

中華電力創新節能企業大獎評審委員會
Smart Energy Award – Panel of Judges
CLP Power Hong Kong

梁兆賢(2025年)
Mr Leung Siu Yin, Jackson (Year 2025)

王象志(2026年)
Prof Wong Cheung Chi, Thomas (Year 2026)

香港中華廠商聯合會

THE CHINESE MANUFACTURERS' ASSOCIATION OF HONG KONG

總辦事處 Head Office

香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈

CMA Building, 64-66 Connaught Road Central,

Hong Kong

電話 Tel : 2545 6166

圖文傳真 Fax : 2541 4541

電子郵件 Email : info@cma.org.hk

網址 Website : <http://www.cma.org.hk>

廣州代表處 Guangzhou Office

廣州市越秀區豪賢路102號匯德國際大廈2506室
(郵編: 510055)

Huide Business Tower 2506, Hao Xian Road,

Yue Xiu District, Guangzhou (Post code: 510055)

電話 Tel : (86) (20) 8129 8969

圖文傳真 Fax : (86) (20) 8129 8875

電子郵件 Email : info@cmagz.cn

CMA 檢定中心 CMA TESTING

香港總公司 Hong Kong Head Office

香港新界沙田火炭黃竹洋街9-13號仁興中心
1302室

Rm 1302, Yan Hing Centre, 9-13 Wong Chuk

Yeung St., Fo Tan, Shatin, N.T., Hong Kong, China

電話 Tel : 2698 8198

WhatsApp : 6321 7993

圖文傳真 Fax : 2695 4177

電子郵件 Email : info@cmatesting.org

網址 Website : www.cmatesting.org

譽標檢測(深圳)有限公司

Yu Biao Testing and Certification Laboratories
(Shenzhen) Limited

廣東省深圳市寶安區新安街道留仙二路

潤恒鼎豐產業園二棟5樓(郵編: 518101)

5/F, Block 2, Runheng-dingfeng Industrial Park,

Liuxian 2nd Road, Xin'an Subdistrict, Bao'an District,

Shenzhen, China (Post code: 518101)

電話 Tel : (+86) 755 8835 0808

圖文傳真 Fax : (+86) 755 8835 1430

電子郵件 Email : info.sc@cmatesting.org

聯合廠商會檢定中心(上海)有限公司

CMA Testing and Certification Laboratories
(Shanghai) Company Limited

上海市靜安區海寧路1155號滙能大悅中心9樓F07
(郵政編號: 200071)

F07, 9/F, Huineng Center, No.1155, Haining Road,

Jing'an District, Shanghai, China (Postal code: 200071)

電話 Tel : (+86) 021 6433 0500

圖文傳真 Fax : (+86) 021 6431 6663

電子郵件 Email : info.sh@cmatesting.org

日本辦事處 Japan Office

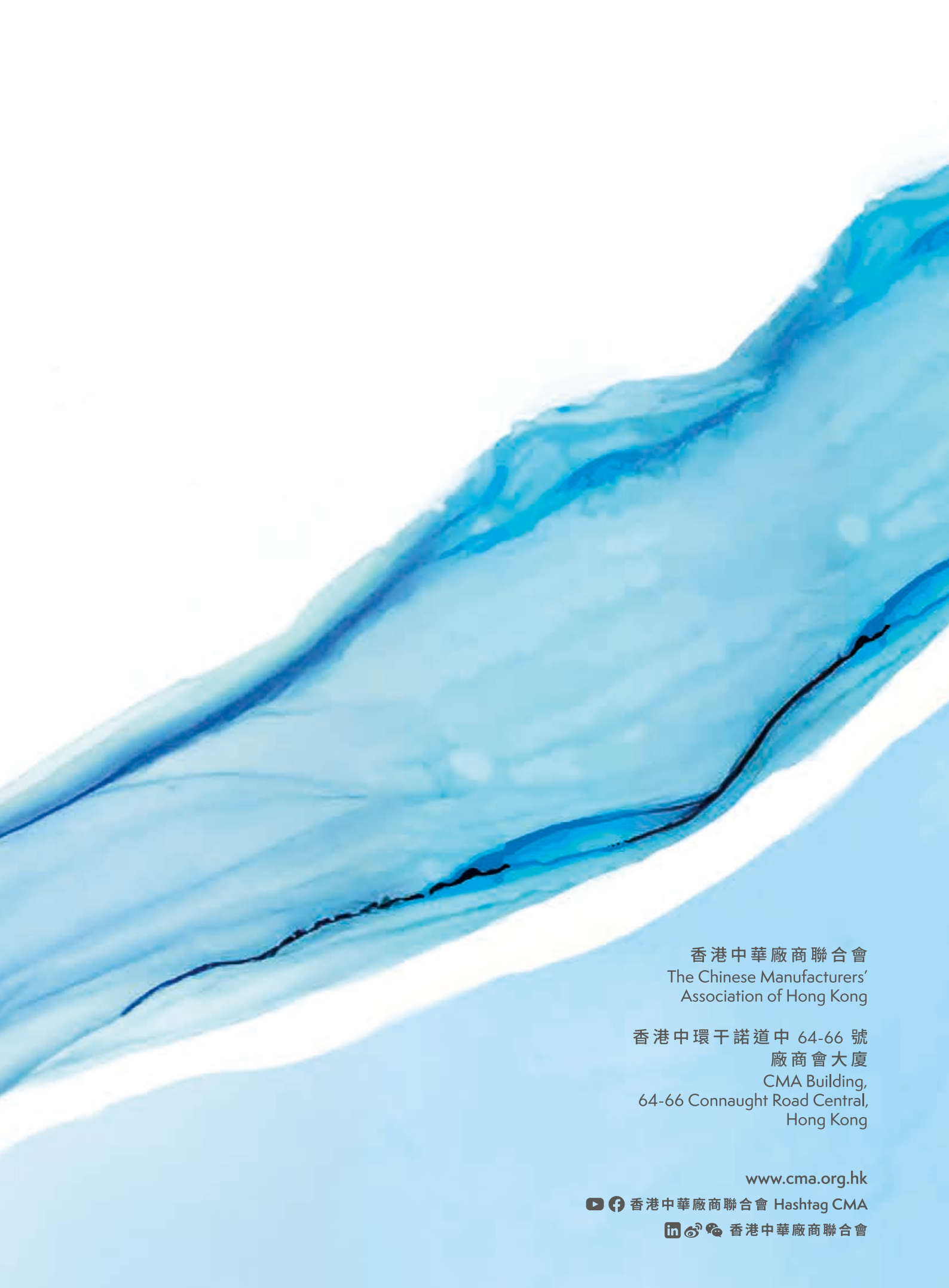
電話 Tel : (+81) 80 7790 7976

電子郵件 Email : info.jp@cmatesting.org

越南辦事處 Vietnam Office

電話 Tel : (+852) 2698 8198

電子郵件 Email : info.vn@cmatesting.org



香港中華廠商聯合會
The Chinese Manufacturers'
Association of Hong Kong

香港中環干諾道中 64-66 號
廠商會大廈
CMA Building,
64-66 Connaught Road Central,
Hong Kong

www.cma.org.hk

  香港中華廠商聯合會 Hashtag CMA

   香港中華廠商聯合會